دفعه

الفبا حسنه

١٢٨٩

لطائف طرفه

اشبو بیك سكسان طقوز سنه‌سی سالنامه‌سی
رمی شمسی‌یه تطبیقا اوله‌رق جمع و ترتیب قلنمشدر و ایچنده
وقایع مجموعه‌سنده اوله‌رق بعضلری ایراد ایدلمشدر
تقویم یومیه‌ده اوقات و ساعت عربی
مذكوره تطبیقا یاپلمشدر

تقویم

یومیه‌كی تاریخلرك رموزاتی

ا ✲ ارمنی ✲ ل ✲ لاتین
ر ✲ رومی ✲ ی ✲ یهودی
ق ✲ قمری

١

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام	طلوع آفتاب ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عصر اول ساعت دقیقه	عشاء ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	محرم الحرام سنه ١٣٨٩ — ایام مشهوره	اعداد درفاقسم	ایام مخصوصه
١	٣٠	١١	بازار ایرتسی	١٢ ٨	٦ ١١	٩ ٢٨	١ ٣٣	١٠ ١٦		١٢٦	
٢	٢٩	١٢	صالی	٥	٩	٢٩	٣٣	١٣		١٢٧	
٣	١	١٣	چهارشنبه	١٢ ٢	٨	٢٨	٣٣	١١	مارت رومی ٣١	١٢٨	
٤	٢	١٤	پنجشنبه	١١ ٥٩	٧	٢٧	٣٣	٨		١٢٩	
٥	٣	١٥	جمعه	٥٧	٥	٢٦	٣٣	٦	اخر برد العجوز	١٣٠	
٦	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٥٤	٣	٢٦	٣٤	١٠ ٣		١٣١	
٧	٥	١٧	بازار	٥١	١	٢٥	٣٤	١٠ ٠٠		١٣٢	ارق
٨	٦	١٨	بازار ایرتسی	٤٨	٦ ٠٠	٢٤	٣٤	٩ ٥٧		١٣٣	
٩	٧	١٩	صالی	٤٥	٥ ٥٩	٢٤	٣٤	٥٤		١٣٤	
١٠	٨	٢٠	چهارشنبه	٤٢	٥٨	٢٣	٣٥	٥١	یوم عاشورا وقعهٔ کربلا سنه ٦١	١٣٥	
١١	٩	٢١	پنجشنبه	٣٩	٥٧	٢٣	٣٥	٤٨	نوروز سلطانی	١٣٦	
١٢	١٠	٢٢	جمعه	٣٦	٥٥	٢٢	٣٥	٤٥		١٣٧	
١٣	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٣٣	٥٤	٢٢	٣٥	٤٢		١٣٨	
١٤	١٢	٢٤	بازار	٣١	٥٣	٢٢	٣٥	٣٩	سفر سید رئیس بهند سنه ٩٦٢	١٣٩	ل
١٥	١٣	٢٥	بازار ایرتسی	٢٨	٥٢	٢١	٣٥	٣٧		١٤٠	
١٦	١٤	٢٦	صالی	٢٥	٥١	٢١	٣٦	٣٤		١٤١	
١٧	١٥	٢٧	چهارشنبه	٢٢	٤٩	٢٠	٣٦	٣١		١٤٢	
١٨	١٦	٢٨	پنجشنبه	٢٠	٤٨	١٩	٣٦	٢٩	دخول سلطان سلیم بمصر سنه ٩٢٣	١٤٣	
١٩	١٧	٢٩	جمعه	١٧	٤٦	١٩	٣٦	٢٦		١٤٤	
٢٠	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	١٤	٤٥	١٨	٣٦	٢٣		١٤٥	
٢١	١٩	٣١	بازار	١١	٤٣	١٧	٣٧	٢٠	اول سفر دریا	١٤٦	
٢٢	٢٠	١	بازار ایرتسی	٩	٤٢	١٧	٣٧	١٨	نیسان فرنکی ٣٠	١٤٧	
٢٣	٢١	٢	صالی	٧	٤١	١٦	٣٧	١٦		١٤٨	ق
٢٤	٢٢	٣	چهارشنبه	١١ ٤	٣٩	١٥	١ ٣٨	٩ ١٣		١٤٩	
٢٥	٢٣	٤	پنجشنبه	١	٣٨	١٥	٣٨	١٠	فریاد عندلیب	١٥٠	
٢٦	٢٤	٥	جمعه	١٠ ٥٨	٣٦	١٤	٣٩	٧		١٥١	
٢٧	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٥٥	٣٥	١٣	٣٩	٤	عید ملت اسرائیلیه یوم ٨	١٥٢	عقار
٢٨	٢٦	٧	بازار	٥٣	٣٤	١٣	٣٩	٩ ٠		١٥٣	ی
٢٩	٢٧	٨	بازار ایرتسی	٤٩	٣٢	١٢	٤٠	٨ ٥٧	نوروز خوارزم شاه سفر عاشر	١٥٤	ی
٣٠	٢٨	٩	صالی	١٠ ٤٦	٥ ٣١	٩ ١١	٤٠	٨ ٥٤	سلطان سلیمان سنه ٩٥٠	١٥٥	عادی

شهور: عربیه	شهور: رومیه	شهور: افرنجیه	ایام	طلوع آفتاب (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر اول (ساعت دقیقه)	عشا (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	صفر الخیر — ایام مشهوره	عدد روز قاسم	ایام مخصوصه
١	٢٩	١٠	چهارشنبه	٤٣ ١٠	٢٩ ٥	١١ ٩	٤٠ ١	٥٠ ٨		١٥٦	ی ارو
٢	٣٠	١١	پنجشنبه	٤٠	٢٨	١٠	٤١	٤٧		١٥٧	
٣	٣١	١٢	جمعه	٣٨	٢٧	١٠	٤١	٤٤		١٥٨	ی
٤	١	١٣	جمعه ایرته سی	٣٥	٢٥	٩	٤١	٤٠	نیسان رومی ٣٠	١٥٩	ی
٥	٢	١٤	بازار	٣٢	٢٣	٨	٤٣	٣٧	بالقلی پنایری	١٦٠	ر
٦	٣	١٥	بازار ایرته سی	٢٩	٢٢	٨	٤٢	٣٤		١٦١	
٧	٤	١٦	صالی	٢٦	٢٠	٧	٤٣	٣٠		١٦٢	
٨	٥	١٧	چهارشنبه	٢٣	١٩	٦	٤٣	٢٧		١٦٣	
٩	٦	١٨	پنجشنبه	٢١	١٨	٥	٤٣	٢٤		١٦٤	
١٠	٧	١٩	جمعه	١٨	١٦	٥	٤٤	٢٠		١٦٥	
١١	٨	٢٠	جمعه ایرته سی	١٥	١٥	٤	٤٤	١٧		١٦٦	
١٢	٩	٢١	بازار	١٢	١٤	٣	٤٥	١٤	اول سته ثور	١٦٧	
١٣	١٠	٢٢	بازار ایرته سی	١٠	١٢	٣	٤٥	١٠		١٦٨	
١٤	١١	٢٣	صالی	٧	١١	٢	٤٦	٧		١٦٩	
١٥	١٢	٢٤	چهارشنبه	٤	١٠	١	٤٦	٤		١٧٠	ل
١٦	١٣	٢٥	پنجشنبه	٢ ١٠	٨	٠٠ ٩	٤٧	٠٠ ٨	فتح رودس سنه ٩٢٣	١٧١	
١٧	١٤	٢٦	جمعه	٥٩ ٩	٧	٠٠ ٩	٤٧	٥٧ ٧	آخر سته ثور	١٧٢	
١٨	١٥	٢٧	جمعه ایرته سی	٥٦	٦	٥٩ ٨	٤٨	٥٤		١٧٣	
١٩	١٦	٢٨	بازار	٥٤	٤	٥٨	٤٨	٥٠		١٧٤	
٢٠	١٧	٢٩	بازار ایرته سی	٥١	٣	٥٧	٤٩	٤٧		١٧٥	
٢١	١٨	٣٠	صالی	٤٨	٢	٥٦	٥٠	٤٤		١٧٦	
٢٢	١٩	١	چهارشنبه	٤٦	٠٠ ٥	٥٦	٥٠	٤١	مایس فرنکی ٣١	١٧٧	ل
٢٣	٢٠	٢	پنجشنبه	٤٣	٥٩ ٤	٥٥	٥١	٣٧		١٧٨	
٢٤	٢١	٣	جمعه	٤١	٥٨	٥٤	٥١	٣٤		١٧٩	
٢٥	٢٢	٤	جمعه ایرته سی	٣٨	٥٧	٥٤	٥٢	٣١	اخری پنایری ١٥	١٨٠	
٢٦	٢٣	٥	بازار	٣٦	٥٥	٥٣	٥٢	٢٨	روز خضر	١	ر
٢٧	٢٤	٦	بازار ایرته سی	٣٤	٥٤	٥٣	٥٣	٢٤	غایت قوت بهار	٢	ر
٢٨	٢٥	٧	صالی	٣١	٥٣	٥٢	٥٣	٢١		٣	
٢٩	٢٦	٨	چهارشنبه	٢٩ ٩	٥٢ ٤	٥١	٥٤	١٨ ٧	اسکی جمعه پنایری ٨	٤	

شهور عربيه	رومية	افرنجيه	ايام	طلوع آفتاب ساعت دقيقه	ظهر ساعت دقيقه	عصر اول ساعت دقيقه	عشا ساعت دقيقه	امساك ساعت دقيقه	ربيع الاول — ايام مشهوره	ايام روز خضر	ايام مخصوصه
١	٢٧	٩	پنجشنبه	٢٦ ٩	٥١ ٤	٥٠ ٨	٥٥ ١	١٥ ٧	بيجنا پنا يرى	٥	
٢	٢٨	١٠	جمعه	٣٤	٥٠	٤٩	٥٦	١٣		٦	
٣	٢٩	١١	جمعه ايرتسى	٣٢	٤٨	٤٩	٥٦	٩		٧	
٤	٣٠	١٢	بازار	٣٠	٤٧	٤٨	٥٧	٦	مايس رومى ٣١ [illegible] پنايرى	٨	
٥	١	١٣	بازار ايرتسى	١٧	٤٦	٤٧	٥٨	٣		٩	
٦	٢	١٤	صالى	١٥	٤٥	٤٦	٥٨	٠٠ ٧		١٠	ر
٧	٣	١٥	چهارشنبه	١٣	٤٤	٤٦	٥٩ ١	٥٧ ٦		١١	
٨	٤	١٦	پنجشنبه	١١	٤٣	٤٥	٠٠ ٢	٥٤		١٢	
٩	٥	١٧	جمعه	٩	٤٢	٤٤	٠٠ ٢	٥١	لوله برغوسى پنا يرى	١٣	
١٠	٦	١٨	جمعه ايرتسى	٧	٤١	٤٤	١	٤٨	عروج عيسى عليه السلام	١٤	ارقد
١١	٧	١٩	بازار	٥	٤٠	٤٣	٣	٤٥		١٥	
١٢	٨	٢٠	بازار ايرتسى	٣	٣٩	٤٣	٣	٤٣	ليلة مولود النبى عليه السلام	١٦	ر
١٣	٩	٢١	صالى	١ ٩	٣٨	٤٢	٣	٣٩	قزين اباد پنا يرى	١٧	
١٤	١٠	٢٢	چهارشنبه	٥٩ ٨	٣٧	٤١	٤	٣٧		١٨	
١٥	١١	٢٣	پنجشنبه	٥٨	٣٦	٤١	٤	٣٤	خسوف	١٩	
١٦	١٢	٢٤	جمعه	٥٦	٣٥	٤٠	٥	٣١		٢٠	
١٧	١٣	٢٥	جمعه ايرتسى	٥٤	٣٥	٤٠	٦	٢٩	قيون قرقمى	٢١	
١٨	١٤	٢٦	بازار	٥٢	٣٤	٣٩	٦	٢٦	كل بيرامى	٢٢	ى
١٩	١٥	٢٧	بازار ايرتسى	٥١	٣٣	٣٩	٧	٢٤	ايار بكرده على بكا پناشه ٢٥	٢٣	ارق
٢٠	١٦	٢٨	صالى	٤٩	٣٢	٣٨	٧	٢٢		٢٤	
٢١	١٧	٢٩	چهارشنبه	٤٨	٣١	٣٨	٨	١٩		٢٥	
٢٢	١٨	٣٠	پنجشنبه	٤٦	٣١	٣٧	٩	١٧	اول رياح بوارح	٢٦	
٢٣	١٩	٣١	جمعه	٤٥ ٨	٣٠ ٤	٣٦	٩ ٣	١٥ ٦		٢٧	
٢٤	٢٠	١	جمعه ايرتسى	٤٤	٢٩	٣٥	١٠	١٣	حزيران فرنكى ٣٠ سنه حاجى اوغلى پنا يرى	٢٨	ر
٢٥	٢١	٢	بازار	٤٢	٢٩	٣٥	١٠	١١	شرف قمر ١٠	٢٩	
٢٦	٢٢	٣	بازار ايرتسى	٤١	٢٨	٣٤	١١	٩		٣٠	
٢٧	٢٣	٤	صالى	٤٠	٢٨	٣٤	١١	٧		٣١	
٢٨	٢٤	٥	چهارشنبه	٣٩	٢٧	٣٤	١٣	٥٠		٣٢	
٢٩	٢٥	٦	پنجشنبه	٤٨ ٨	٢٧ ٤	٣٤	١٣	٣ ٦		٣٣	

ربيع الآخر	رومي	فرنكي	ايام	طلوع	ظهر	عصر	عشا	امساك	ايام مشهوره	هفته	
١	٢٦	٧	جمعه	٣٧ ٨	٣٦ ٤	٣٤ ٨	١٣ ٢	٢ ٦	موسم حصاد	٣٤	ل
٢	٢٧	٨	جمعه ايرتسی	٣٦	٣٦	٣٤	١٣	٠٠	لاتين كل بناير	٣٥	
٣	٢٨	٩	بازار	٣٥	٣٥	٣٣	١٤	٥٩ ٥		٣٦	
٤	٢٩	١٠	بازار ايرتسی	٣٥	٣٥	٣٣	١٤	٥٨	اول زرع الارض بمصر	٣٧	
٥	٣٠	١١	صالی	٣٤	٣٤	٣٣	١٤	٥٦		٣٨	
٦	٣١	١٢	چهارشنبه	٣٤	٣٤	٣٣	١٥	٥٥		٣٩	
٧	١	١٣	پنجشنبه	٣٣	٣٣	٣٣	١٥	٥٤	حزيران رومی ٣٠	٤٠	
٨	٢	١٤	جمعه	٣٢	٣٣	٣٣	١٥	٥٤	مجيديه ده قره صو بازاری	٤١	
٩	٣	١٥	جمعه ايرتسی	٣٢	٣٣	٣٢	١٥	٥٣	٨	٤٢	
١٠	٤	١٦	بازار	٣١	٣٣	٣٢	١٦	٥٣	شمالی روزكاری فتح تونس	٤٣	
١١	٥	١٧	بازار ايرتسی	٣١	٣٣	٣٢	١٦	٥٢	سنه ٩٨٢	٤٤	
١٢	٦	١٨	صالی	٣١	٣٣	٣٣	١٦	٥١		٤٥	
١٣	٧	١٩	چهارشنبه	٣١	٣٣	٣٣	١٦	٥١		٤٦	
١٤	٨	٢٠	پنجشنبه	٣١	٣٣	٣٢	١٦	٥١		٤٧	
١٥	٩	٢١	جمعه	٣١	٣٣	٣٢	١٦	٥١		٤٨	
١٦	١٠	٢٢	جمعه ايرتسی	٣١	٣٣	٣٢	١٦	٥١	ياز فصلی	٤٩	
١٧	١١	٢٣	بازار	٣١	٣٣	٣٣	١٦	٥١		٥٠	
١٨	١٢	٢٤	بازار ايرتسی	٣١	٣٣	٣٣	١٦	٥١	لاتين آتش كيجه سی	٥١	ل ق
١٩	١٣	٢٥	صالی	٣١	٣٣	٣٣	١٦	٥٢	جلوس همايون في ١٧ ذا سنه ١٢٧٧	٥٢	
٢٠	١٤	٢٦	چهارشنبه	٣١	٣٣	٣٣	١٦	٥٢	تسخير قبرس سنه ٩٧٨	٥٣	
٢١	١٥	٢٧	پنجشنبه	٣٢	٣٣	٣٣	١٥	٥٣		٥٤	
٢٢	١٦	٢٨	جمعه	٣٢	٣٤	٣٣	١٥	٥٤		٥٥	ل
٢٣	١٧	٢٩	جمعه ايرتسی	٣٣	٣٤	٣٣	١٥	٥٤		٥٦	
٢٤	١٨	٣٠	بازار	٣٣	٣٤	٣٣	١٥	٥٥		٥٧	
٢٥	١٩	١	بازار ايرتسی	٣٤	٣٤	٣٣	١٤	٥٦	تموز فرنكی ٣١	٥٨	
٢٦	٢٠	٢	صالی	٣٥	٣٥	٣٤	١٤	٥٨	موسم سموم	٥٩	ل
٢٧	٢١	٣	چهارشنبه	٣٥	٣٥	٣٤	١٤	٥٩ ٥		٦٠	
٢٨	٢٢	٤	پنجشنبه	٣٦	٣٦	٣٤	١٣٠	٠٠ ٦		٦١	
٢٩	٢٣	٥	جمعه	٣٧	٣٦	٣٤	١٣	٢ ٦		٦٢	
٣٠	٢٤	٦	جمعه ايرتسی	٣٨ ٨	٢٧ ٤	٣٤ ٨	١٢ ٢	٣ ٦		٦٣	ق

شهور عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام	طلوع آفتاب ساعت دقیقه	زوال ساعت دقیقه	عصر اول ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	جمادی الاول / ایام مشهوره	اعداد روز خضر	ایام مخصوصه
١	٢٥	٧	بازار	٨ ٣٩	٤ ٢٧	٨ ٣٣	٣ ١٢	٦ ٥	فتح سلانیك سنه ٨٣٤	٦٤	
٢	٢٦	٨	بازار ایرته سی	٤٠	٢٨	٣٣	١١	٧		٦٥	
٣	٢٧	٩	صالی	٤١	٢٨	٣٣	١٠	٩	اخر ایام بوارح	٦٦	
٤	٢٨	١٠	چهارشنبه	٤٢	٢٩	٣٤	١٠	١١		٦٧	ر
٥	٢٩	١١	پنجشنبه	٤٤	٢٩	٣٤	٩	١٣		٦٨	ر
٦	٣٠	١٢	جمعه	٤٥	٣٠	٣٤	٩	١٥		٦٩	
٧	١	١٣	جمعه ایرته سی	٤٦	٣١	٣٥	٨	١٧	تموز رومی ٣١	٧٠	
٨	٢	١٤	بازار	٤٧	٣١	٣٥	٧	١٩		٧١	
٩	٣	١٥	بازار ایرته سی	٤٩	٣٢	٣٥	٧	٢١		٧٢	
١٠	٤	١٦	صالی	٥١	٣٣	٣٦	٦	٢٤	ایلیجه یاری محاربه‌کنجه سنه ٩٩١	٧٣	اق
١١	٥	١٧	چهارشنبه	٥٢	٣٤	٣٦	٦	٢٦		٧٤	اق
١٢	٦	١٨	پنجشنبه	٥٤	٣٥	٣٧	٥	٢٩		٧٥	
١٣	٧	١٩	جمعه	٥٦	٣٦	٣٧	٤	٣١	یركوك یاری ٣	٧٦	
١٤	٨	٢٠	جمعه ایرته سی	٥٧	٣٧	٣٨	٤	٣٤	برجقم دایانو یاری	٧٧	
١٥	٩	٢١	بازار	٨ ٥٩	٣٨	٣٩	٣	٣٧		٧٨	
١٦	١٠	٢٢	بازار ایرته سی	٩ ١	٣٩	٣٩	٢	٣٩	غازی خیر الدین پاشا سنه ٩٦٥	٧٩	
١٧	١١	٢٣	صالی	٣	٤٠	٤١	٢	٤٢		٨٠	
١٨	١٢	٢٤	چهارشنبه	٥	٤١	٤١	١	٤٥		٨١	ل
١٩	١٣	٢٥	پنجشنبه	٧	٤٣	٤١	٠	٤٨	فلبه ده مرعش یاری ٢٥	٨٢	
٢٠	١٤	٢٦	جمعه	٩	٤٣	٤١	٢ ٠	٥٠		٨٣	
٢١	١٥	٢٧	جمعه ایرته سی	١١	٤٤	٤٢	١ ٥٩	٥٣	نهایت فصل ورق	٨٤	
٢٢	١٦	٢٨	بازار	١٣	٤٥	٤٢	٥٨	٥٦	یهودلك قوه بیرامی	٨٥	ی
٢٣	١٧	٢٩	بازار ایرته سی	٩ ١٥	٤ ٤٦	٤٤	٥٨	٥٩		٨٦	
٢٤	١٨	٣٠	صالی	١٧	٤٦	٤٥	٥٧	٧ ٢	اول ایام باحور	٨٧	
٢٥	١٩	٣١	چهارشنبه	١٩	٤٧	٤٥	٥٧	٥		٨٨	
٢٦	٢٠	١	پنجشنبه	٢٢	٤٨	٤٦	٥٦	٨	اغستوس فرنکی ٣١	٨٩	
٢٧	٢١	٢	جمعه	٢٤	٤٩	٤٧	٥٦	١١		٩٠	
٢٨	٢٢	٣	جمعه ایرته سی	٢٦	٥٠	٤٨	٥٥	١٤		٩١	
٢٩	٢٣	٤	بازار	٢٨	٥٢	٤٩	٥٤	١٧		٩٢	
٣٠	٢٤	٥	بازار ایرته سی	٩ ٣١	٤ ٥٣	٨ ٤٩	٥٤	٧ ٢١	قوستانیچه ده قوطوروه یاری	٩٣	

شهور عربیه	تقویم رومی	تقویم افرنجی	ایام	طلوع آفتاب (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر اول (ساعت دقیقه)	عشا (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	جمادی الاخره — ایام مشهوره	اعداد روز خضر	ایام مخصوصه
١	٢٥	٦	صالی	٩ ٣٣	٤ ٥٤	٨ ٥٠	١ ٥٣	٧ ٣٤	اخر ایام باحور فتح استانبول	٩٤	
٢	٢٦	٧	چهارشنبه	٣٥	٥٤	٥١	٥٣	٣٧	سنه ٨٥٧	٩٥	
٣	٢٧	٨	پنجشنبه	٣٨	٥٥	٥٢	٥٢	٣٠		٩٦	
٤	٢٨	٩	جمعه	٤٠	٥٦	٥٢	٥١	٣٣		٩٧	س
٥	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٤٣	٥٨	٥٣	٥١	٣٧		٩٨	ل
٦	٣٠	١١	بازار	٤٥	٥٩	٥٤	٥٠	٤٠	تاتار بازاری پناری ١٠	٩٩	
٧	٣١	١٢	بازار ایرتسی	٤٨	٥ ٠٠	٥٤	٥٠	٤٣		١٠٠	
٨	١	١٣	صالی	٥٠	٥ ١	٥٥	٤٩	٤٦	اغستوس رومی ٣١	١٠١	
٩	٢	١٤	چهارشنبه	٥٣	٣	٥٦	٤٩	٥٠		١٠٢	
١٠	٣	١٥	پنجشنبه	٥٦	٤	٥٧	٤٨	٥٣	ایروزنیده اکشی صو پناری	١٠٣	ل
١١	٤	١٦	جمعه	٩ ٥٨	٥	٥٧	٤٨	٥٦		١٠٤	
١٢	٥	١٧	جمعه ایرتسی	١٠ ١	٧	٥٨	٤٧	٧ ٥٩	شهر کویی پناری	١٠٥	
١٣	٦	١٨	بازار	٣	٨	٨ ٥٩	٤٧	٨ ٣		١٠٦	س
١٤	٧	١٩	بازار ایرتسی	٦	٩	٩ ٠٠	٤٦	٦		١٠٧	
١٥	٨	٢٠	صالی	٩	١١	٩ ٠٠	٤٦	٩		١٠٨	
١٦	٩	٢١	چهارشنبه	١١	١٢	١	٤٥	١٣		١٠٩	
١٧	١٠	٢٢	پنجشنبه	١٤	١٣	٣	٤٥	١٦		١١٠	
١٨	١١	٢٣	جمعه	١٧	١٤	٣	١ ٤٤	١٩	اخر سموم	١١١	ل
١٩	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٢٠	٥ ١٦	٣	٤٤	٢٢		١١٢	
٢٠	١٣	٢٥	بازار	٢٢	١٨	٤	٤٣	٢٦		١١٣	
٢١	١٤	٢٦	بازار ایرتسی	٢٥	٢٠	٥	٤٣	٢٩		١١٤	
٢٢	١٥	٢٧	صالی	١٠ ٢٨	٢١	٦	٤٢	٣٢		١١٥	قرا
٢٣	١٦	٢٨	چهارشنبه	٢٩	٢١	٧	٤٢	٣٣	یرکوکی پناری ٣	١١٦	ق ا
٢٤	١٧	٢٩	پنجشنبه	٢٩	٢٢	٩	٤٥	٣٤		١١٧	
٢٥	١٨	٣٠	جمعه	٣٢	٢٣	٩	٤٥	٣٧		١١٨	
٢٦	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٣٥	٢٥	١٠	٤٤	٤١	ترحالرده چتالجه پناری ٩	١١٩	
٢٧	٢٠	١	بازار	٣٨	٢٦	١١	٤٤	٤٤	ایلول فرنکی ٣٠	١٢٠	
٢٨	٢١	٢	بازار ایرتسی	٤١	٢٨	١٢	٤٣	٤٨		١٢١	
٢٩	٢٢	٣	صالی	١٠ ٤٤	٥ ٢٩	٩ ١٢	١ ٤٣	٥١	وودینه پناری	١٢٢	

رجب الفرد

عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر (ساعت دقیقه)	عشا (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	ایام مشهوره	اعداد روز خضر	ایام مخصوصه
۱	۲۳	۴	چهارشنبه	۱۰ ۴۷	۵ ۳۱	۹ ۱۳	۱ ۴۳	۸ ۵۲		۱۲۳	
۲	۲۴	۵	پنجشنبه	۵۰	۳۲	۱۴	۴۳	۵۴	فتح حانیه سنه ۱۰۵۵	۱۲۴	
۳	۲۵	۶	جمعه	۵۳	۳۴	۱۴	۴۲	۵۸		۱۲۵	
۴	۲۶	۷	جمعه ایرتسی	۵۶	۳۵	۱۵	۴۲	۹ ۱	قوج ایرمه زمانی	۱۲۶	
۵	۲۷	۸	بازار	۱۰ ۵۹	۳۷	۱۶	۴۱	۵		۱۲۷	ل
۶	۲۸	۹	بازار ایرتسی	۱۱ ۲	۳۹	۱۶	۴۱	۹	فتح بغداد سنه ۹۴۰	۱۲۸	
۷	۲۹	۱۰	صالی	۵	۴۰	۱۷	۴۱	۱۱	شهادت یحیی علیه السلام	۱۲۹	ی
۸	۳۰	۱۱	چهارشنبه	۸	۴۲	۱۷	۴۰	۱۵		۱۳۰	
۹	۳۱	۱۲	پنجشنبه	۱۴	۴۳	۱۸	۴۰	۱۹		۱۳۱	
۱۰	۱	۱۳	جمعه	۱۷	۴۵	۱۸	۴۰	۲۲	ایلول رومی ۳۰	۱۳۲	
۱۱	۲	۱۴	جمعه ایرتسی	۲۱	۴۶	۱۹	۳۹	۲۶		۱۳۳	
۱۲	۳	۱۵	بازار	۲۴	۴۸	۲۰	۳۹	۲۹	سرقیجه بناری ۱۰	۱۳۴	
۱۳	۴	۱۶	بازار ایرتسی	۲۷	۴۹	۲۰	۳۹	۳۳	چبان بنارجه ۸ ابتداء سنه یهود ۵۶۳۳	۱۳۵	ی
۱۴	۵	۱۷	صالی	۳۰	۵۱	۲۱	۳۹	۳۶		۱۳۶	ی
۱۵	۶	۱۸	چهارشنبه	۳۳	۵۲	۲۱	۳۹	۳۹		۱۳۷	
۱۶	۷	۱۹	پنجشنبه	۳۶	۵۴	۲۲	۳۸	۴۲		۱۳۸	ارق
۱۷	۸	۲۰	جمعه	۳۹	۵۶	۲۳	۳۸	۴۶		۱۳۹	ل
۱۸	۹	۲۱	جمعه ایرتسی	۴۲	۵۷	۲۳	۳۸	۴۹	سلوری بناری ۷	۱۴۰	
۱۹	۱۰	۲۲	بازار	۴۵	۵ ۵۹	۲۴	۳۸	۵۳		۱۴۱	
۲۰	۱۱	۲۳	بازار ایرتسی	۴۹	۶ ۰۰	۲۴	۳۸	۵۶		۱۴۲	
۲۱	۱۲	۲۴	صالی	۵۲	۲	۲۵	۳۸	۹ ۵۹		۱۴۳	ق
۲۲	۱۳	۲۵	چهارشنبه	۵۵	۳	۲۵	۳۷	۱۰ ۲	چوراب بیرامی	۱۴۴	قار
۲۳	۱۴	۲۶	پنجشنبه	۵۵	۵	۲۵	۳۵	۵		۱۴۵	ر
۲۴	۱۵	۲۷	جمعه	۱۱ ۵۸	۷	۲۶	۳۵	۹	اوروبجه اوه بناری ۷	۱۴۶	
۲۵	۱۶	۲۸	جمعه ایرتسی	۱۲ ۱	۸	۲۶	۳۴	۱۲	بالیکسری بناری ۱۰	۱۴۷	
۲۶	۱۷	۲۹	بازار	۴	۹	۲۷	۳۴	۱۵		۱۴۸	ی
۲۷	۱۸	۳۰	بازار ایرتسی	۷	۱۱	۲۷	۳۴	۱۷	لیلة معراج — قاشمیر ۹ — یوکیه بناری	۱۴۹	ی
۲۸	۱۹	۱	صالی	۱۰	۱۳	۲۸	۳۴	۲۱		۱۵۰	ی
۲۹	۲۰	۲	چهارشنبه	۱۳	۱۴	۲۸	۳۴	۲۴	تشرین اولک ۲۱	۱۵۱	ی
۳۰	۲۱	۳	پنجشنبه	۱۲ ۱۶	۶ ۱۵	۹ ۲۸	۳۴	۱۰ ۲۷		۱۵۲	ی

شهور عربي	رومي	افرنجي	ايام	طلوع آفتاب ساعت دقيقه	ظهر ساعت دقيقه	عصر اول ساعت دقيقه	عشا ساعت دقيقه	امساك ساعت دقيقه	شعبان المعظم ايام مشهوره	اعداد روز خضر	ايام مخصوصه
١	٢٢	٤	جمعه	١٢ ١٩	٦ ١٧	٩ ٢٩	١ ٣٤	١٠ ٣١		١٥٣	ی
٢	٢٣	٥	جمعه ايرته سي	٢٢	١٨	٢٩	٣٤	٣٠		١٥٤	ی
٣	٢٤	٦	بازار	٢٥	٢٠	٢٩	٣٤	٣٩	اسكي زغره پنايري ١٠	١٥٥	ی
٤	٢٥	٧	بازار ايرته سي	٢٨	٣١	٣٠	٣٤	٤٣		١٥٦	ی
٥	٢٦	٨	صالي	٣١	٣٣	٣٠	٣٤	٤٥		١٥٧	ی ی
٦	٢٧	٩	چهارشنبه	٣٤	٢٤	٣١	٣٤	٤٨		١٥٨	
٧	٢٨	١٠	پنجشنبه	٣٦	٢٦	٣١	٣٤	٥١		١٥٩	
٨	٢٩	١١	جمعه	٣٩	٢٧	٣٢	٣٤	٥٤		١٦٠	
٩	٣٠	١٢	جمعه ايرته سي	٤٧	٢٩	٣٣	٣٤	٥٧		١٦١	
١٠	١	١٣	بازار	٤٥	٣٠	٣٢	٣٤	١٠ ::	تشرين اولده ٣١ قوصوكون پنايري	١٦٢	
١١	٢	١٤	بازار ايرته سي	٤٨	٣٣	٣٣	٣٤	١١ ٣		١٦٣	
١٢	٣	١٥	صالي	٥١	٣٣	٣٣	٣٤	٦	ولادت همايون ١٢١٠	١٦٤	
١٣	٤	١٦	چهارشنبه	٥٤	٣٥	٣٤	٣٤	٩		١٦٥	
١٤	٥	١٧	پنجشنبه	١٢ ٥٧	٣٦	٣٤	٣٤	١١	ليلة برات	١٦٦	
١٥	٦	١٨	جمعه	١ ::	٣٧	٣٤	٣٤	١٤	برفتن بهستون	١٦٧	ل
١٦	٧	١٩	جمعه ايرته سي	٣	٣٩	٣٥	٣٥	١٧	اول غرس	١٦٨	
١٧	٨	٢٠	بازار	٥	٤٠	٣٥	٣٥	٢٠		١٦٩	
١٨	٩	٢١	بازار ايرته سي	٨	٤٢	٣٦	٣٥	٢٠		١٧٠	
١٩	١٠	٢٢	صالي	١١	٤٣	٣٦	٣٥	٢٥		١٧١	
٢٠	١١	٢٣	چهارشنبه	١٤	٤٥	٣٦	٣٥	٢٨		١٧٢	
٢١	١٢	٢٤	پنجشنبه	١٧	٤٦	٣٧	٣٥	٣١	ايورانيه پنايري ١٥	١٧٣	
٢٢	١٣	٢٥	جمعه	٢٠	٤٧	٣٧	٣٥	٣٣		١٧٤	
٢٣	١٤	٢٦	جمعه ايرته سي	٢٢	٤٩	٣٧	٣٥	٣٦		١٧٥	
٢٤	١٥	٢٧	بازار	٢٥	٥٠	٣٨	٣٥	٣٩	وقت قطع اشجار	١٧٦	
٢٥	١٦	٢٨	بازار ايرته سي	٢٨	٥١	٣٨	٣٦	٤١	اماسيه ده عموم پنايري ١٥ / ادرنه ده [illegible] قوطوق پنايري ١٠	١٧٧	
٢٦	١٧	٢٩	صالي	٣١	٥٣	٣٩	٣٦	٤٤		١٧٨	
٢٧	١٨	٣٠	چهارشنبه	٣٣	٥٤	٣٩	٣٦	٤٧		١٧٩	
٢٨	١٩	٣١	پنجشنبه	٣٦	٥٦	٣٩	٣٦	١١ ٤٩		١٨٠	
٢٩	٢٠	١	جمعه	١ ٣٩	٦ ٥٧	٩ ٤٠	١ ٣٦	١١ ٥٢	تشرين ثاني فرنكي	١٨١	ل

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع آفتاب ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عصر اول ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	رمضان المبارك — ایام مشهوره	ایام روز قاسم	ایام مخصوصه
١	٢١	٢	جمعه ایرتسی	١ ٤١	٦ ٥٨	٩ ٤٠	١ ٣٦	١١ ٥٤	اول الغریب	١٨٢	
٢	٢٢	٣	یازار	٤٤	٧ ∴	٤٠	٣٧	٥٧		١٨٣	
٣	٢٣	٤	یازار ایرتسی	٤٧	١	٤١	٣٧	١١ ٥٩	نهایت قوت خریف	١٨٤	
٤	٢٤	٥	صالی	٤٩	٣	٤١	٣٧	١٢ ١		١٨٥	
٥	٢٥	٦	چهارشنبه	٥٢	٣	٤١	٣٧	٤	فوج قیمی قودته سی	١٨٦	
٦	٢٦	٧	پنجشنبه	٥٤	٥	٤١	٣٧	٦	روز قاسم وارداره	١	ر
٧	٢٧	٨	جمعه	٥٧	٦	٤٢	٣٧	٨	لوقه پنایری	٢	
٨	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	١ ٥٩	٧	٤٢	٣٨	١١	نزول شبنم تنظیمات خیریه ٢٣	٣	
٩	٢٩	١٠	یازار	٢ ٢	٨	٤٢	٣٨	١٣		٤	
١٠	٣٠	١١	یازار ایرتسی	٤	١٠	٤٢	٣٨	١٥		٥	
١١	٣١	١٢	صالی	٧	١١	٤٣	٣٨	١٧		٦	
١٢	١	١٣	چهارشنبه	٩	١٢	٤٣	٣٨	١٩	تشرین ثانی رومی ٣٠	٧	
١٣	٢	١٤	پنجشنبه	١١	١٣	٤٣	٣٩	٢٢	قوانلق پنایری ٢٠	٨	
١٤	٣	١٥	جمعه	١٤	١٤	٤٣	٣٩	٢٤		٩	
١٥	٤	١٦	جمعه ایرتسی	١٦	١٥	٤٣	٣٩	٢٦		١٠	
١٦	٥	١٧	یازار	١٨	١٧	٤٤	٣٩	٢٨		١١	
١٧	٦	١٨	یازار ایرتسی	٢٠	١٨	٤٤	٣٩	٣٠	اختفاء حشرات	١٢	
١٨	٧	١٩	صالی	٢٢	١٩	٤٤	٤٠	٣٢		١٣	ر
١٩	٨	٢٠	چهارشنبه	٢٤	٢٠	٤٤	٤٠	٣٣		١٤	
٢٠	٩	٢١	پنجشنبه	٢٦	٢١	٤٤	٤٠	٣٥		١٥	
٢١	١٠	٢٢	جمعه	٢٨	٢٢	٤٥	٤٠	٣٧		١٦	
٢٢	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٣٠	٢٣	٤٥	٤٠	٣٩	نقصان ماء نیل	١٧	
٢٣	١٢	٢٤	یازار	٣٢	٢٤	٤٥	٤١	٤١		١٨	
٢٤	١٣	٢٥	یازار ایرتسی	٣٤	٢٥	٤٥	٤١	٤٣	صوم میلاد	١٩	س
٢٥	١٤	٢٦	صالی	٣٦	٢٥	٤٥	٤١	٤٤	آغاجلرك قوریمسی	٢٠	
٢٦	١٥	٢٧	چهارشنبه	٣٨	٢٦	٤٥	٤١	٤٥		٢١	
٢٧	١٦	٢٨	پنجشنبه	٣٩	٢٧	٤٦	٤١	٤٧	زیله پنایری ١٥ لیلة قدر	٢٢	
٢٨	١٧	٢٩	جمعه	٤١	٢٨	٤٦	٤١	٤٨		٢٣	
٢٩	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٤٣	٢٩	٤٦	٤٢	٤٩	اول البرد	٢٤	ل
٣٠	١٩	١	یازار	٢ ٤٤	٧ ٣٠	٩ ٤٦	١ ٤٢	١٢ ٥١	کانون اول فرنکی	٢٥	

شوال المكرم

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٢٠	٢	يازار ايرتسى	٢ ٤٦	٧ ٣٠	٩ ٤٦	١ ٤٢	١٢ ٥٢	صلاة عيد فطر عيد ٣ شعبه ٧	٢٦	
٢	٢١	٣	صالى	٤٧	٣١	٤٦	٤٢	٥٣	دخول حرم بعيد فتح مكه ٨ سنه	٢٧	١ ارق
٣	٢٢	٤	چهارشنبه	٤٨	٣٣	٤٧	٤٢	٥٤		٢٨	
٤	٢٣	٥	پنجشنبه	٤٩	٣٢	٤٧	٤٣	٥٦		٢٩	
٥	٢٤	٦	جمعه	٥١	٣٣	٤٧	٤٣	٥٧		٣٠	
٦	٢٥	٧	جمعه ايرتسى	٥٢	٣٣	٤٧	٤٣	٥٨	١ آخر سقوط اوراق ورطنه	٣١	ل
٧	٢٦	٨	پازار	٥٣	٣٤	٤٧	٤٣	١٢ ٥٩		٣٢	
٨	٢٧	٩	پازار ايرتسى	٥٤	٣٤	٤٧	٤٣	٥٩		٣٣	
٩	٢٨	١٠	صالى	٥٥	٣٥	٤٧	٤٣	١ ٠		٣٤	
١٠	٢٩	١١	چهارشنبه	٥٥	٣٥	٤٧	٤٣	١		٣٥	
١١	٣٠	١٢	پنجشنبه	٥٦	٣٦	٤٧	٤٣	٢	عيد بشارت مريم	٣٦	
١٢	١	١٣	جمعه	٥٧	٣٦	٤٧	٤٣	٣	كانون اول رومى ٣١ سنه	٣٧	
١٣	٢	١٤	جمعه ايرتسى	٥٧	٣٦	٤٧	٤٣	٣		٣٨	
١٤	٣	١٥	پازار	٥٨	٣٦	٤٧	٤٣	٣		٣٩	
١٥	٤	١٦	پازار ايرتسى	٥٨	٣٧	٤٧	٤٣	٤		٤٠	
١٦	٥	١٧	صالى	٥٩	٣٧	٤٨	٤٣	٤		٤١	
١٧	٦	١٨	چهارشنبه	٥٩	٣٧	٤٨	٤٤	٤		٤٢	
١٨	٧	١٩	پنجشنبه	٥٩	٣٧	٤٨	٤٤	٤	١ اول شب يلدا ١ نقره ده ديله دوشنى بناير	٤٣	س
١٩	٨	٢٠	جمعه	٥٩	٣٧	٤٨	٤٤	٤		٤٤	
٢٠	٩	٢١	جمعه ايرتسى	٥٩	٣٧	٤٨	٤٤	٤		٤٥	١ ارق
٢١	١٠	٢٢	پازار	٥٩	٣٧	٤٨	٤٤	٤	١ اول اربعين فصل شتا	٤٦	
٢٢	١١	٢٣	پازار ايرتسى	٥٩	٣٧	٤٨	٤٤	٤		٤٧	
٢٣	١٢	٢٤	صالى	٥٩	٣٢	٤٨	٤٣	٤		٤٨	س
٢٤	١٣	٢٥	چهارشنبه	٥٩	٣٧	٤٨	٤٣	٤	١ آخر شب يلدا	٤٩	ل
٢٥	١٤	٢٦	پنجشنبه	٥٨	٣٧	٤٨	٤٣	٣		٥٠	ل
٢٦	١٥	٢٧	جمعه	٥٨	٣٦	٤٨	٤٣	٣		٥١	ل
٢٧	١٦	٢٨	جمعه ايرتسى	٥٧	٣٦	٤٧	٤٣	٣		٥٢	
٢٨	١٧	٢٩	پازار	٥٧	٣٦	٤٧	٤٣	٣		٥٣	
٢٩	١٨	٣٠	پازار ايرتسى	٣ ٥٦	٩ ٣٥	٩ ٤٧	١ ٤٢	١ ٣		٥٤	

ذی القعدة الشریف

عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع آفتاب ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عصر اول ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	ایام مشهوره	اعداد روز قاسم	ایام مخصوص
١	١٩	٣١	صالی	٢ ٥٦	٧ ٣٥	٩ ٤٧	١ ٤٣	١ ١		٥٥	
٢	٢٠	١	چهارشنبه	٥٥	٣٥	٤٧	٤٢	١ ٠٠	کانون ثانی فرنکی سنه ١٨٧٣ ٣١	٥٦	ل
٣	٢١	٢	پنجشنبه	٥٤	٣٥	٤٧	٤٢	١٢ ٥٩		٥٧	
٤	٢٢	٣	جمعه	٥٣	٣٤	٤٧	٤٢	٥٨		٥٨	
٥	٢٣	٤	جمعه ایرته سی	٥٢	٣٤	٤٧	٤١	٥٧		٥٩	
٦	٢٤	٥	بازار	٥١	٣٣	٤٧	٤١	٥٦		٦٠	
٧	٢٥	٦	بازار ایرته سی	٥٠	٣٣	٤٧	٤١	٥٥	شب میلاد عیسی علیه السلام	٦١	رقه
٨	٢٦	٧	صالی	٤٩	٣٢	٤٧	٤١	٥٤		٦٢	
٩	٢٧	٨	چهارشنبه	٤٨	٣١	٤٧	٤١	٥٣		٦٣	
١٠	٢٨	٩	پنجشنبه	٤٦	٣١	٤٧	٤١	٥٣		٦٤	
١١	٢٩	١٠	جمعه	٤٥	٣٠	٤٧	٤١	٥٠		٦٥	
١٢	٣٠	١١	جمعه ایرته سی	٤٤	٢٩	٤٦	٤٠	٤٩		٦٦	
١٣	٣١	١٢	بازار	٤٣	٢٩	٤٦	٤٠	٤٨		٦٧	
١٤	١	١٣	بازار ایرته سی	٤٠	٢٨	٤٦	٤٠	٤٦	کانون ثانی رومی ٢١	٦٨	
١٥	٢	١٤	صالی	٣٩	٢٧	٤٦	٤٠	٤٥	اختفای هوام	٦٩	
١٦	٣	١٥	چهارشنبه	٣٧	٢٦	٤٦	٤٠	٤٣		٧٠	
١٧	٤	١٦	پنجشنبه	٣٥	٢٥	٤٦	٣٩	٤٢		٧١	
١٨	٥	١٧	جمعه	٣٣	٢٤	٤٥	٣٩	٤٠		٧٢	
١٩	٦	١٨	جمعه ایرته سی	٣٢	٢٣	٤٥	٣٩	٣٨	صلب فی الماء	٧٣	قره
٢٠	٧	١٩	بازار	٢ ٣٠	٢٢	٤٥	٣٩	٣٦		٧٤	قاره
٢١	٨	٢٠	بازار ایرته سی	٢٨	٢١	٤٥	٣٩	٣٥		٧٥	
٢٢	٩	٢١	صالی	٢٦	٢٠	٤٥	٣٨	٣٤		٧٦	
٢٣	١٠	٢٢	چهارشنبه	٢٤	١٩	٤٥	٤٠	٣٣		٧٧	
٢٤	١١	٢٣	پنجشنبه	٢٢	١٨	٤٥	٤٠	٣١		٧٨	
٢٥	١٢	٢٤	جمعه	١٩	١٧	٤٤	٣٩	٢٩		٧٩	
٢٦	١٣	٢٥	جمعه ایرته سی	١٧	١٦	٤٤	٣٩	٢٧		٨٠	١
٢٧	١٤	٢٦	بازار	١٥	١٥	٤٤	٣٩	٢٥		٨١	
٢٨	١٥	٢٧	بازار ایرته سی	١٣	١٤	٤٤	٣٩	٢٣		٨٢	
٢٩	١٦	٢٨	صالی	١٠	١٣	٤٤	٣٩	٢١	شدت سرما	٨٣	
٣٠	١٧	٢٩	چهارشنبه	٢ ٨	٧ ١١	٩ ٤٣	١ ٣٨	١٢ ١٩		٨٤	ر

شهور عربی	رومی	فرنجی	ایام	طلوع آفتاب ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عصر اول ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	ذی الحجة الشریفة / ایام مشهوره	قاسم / اعداد روز	[illegible]
١	١٨	٣٠	پنجشنبه	٢ ٦	٧ ١٠	٩ ٤٣	١ ٣٨	١٢ ١٦	اخر اربعین	٨٥	ر
٢	١٩	٣١	جمعه	٣	٩	٤٣	٣٨	١٦	اول خمسین	٨٦	
٣	٢٠	١	جمعه ایرتسی	٢ ١	٨	٤٣	٣٨	١٢	شباط فرنکی ٢٩	٨٧	
٤	٢١	٢	بازار	١ ٥٨	٧	٤٣	٣٨	١٠		٨٨	
٥	٢٢	٣	بازار ایرتسی	٥٦	٥	٤٢	٣٧	٧		٨٩	
٦	٢٣	٤	صالی	٥٣	٤	٤٢	٣٧	٥		٩٠	
٧	٢٤	٥	چهارشنبه	٥٠	٣	٤٢	٣٧	٣		٩١	
٨	٢٥	٦	پنجشنبه	٤٨	٧ ١	٤٣	٣٧	١٣ ∴	نهایت قوت سرما	٩٢	
٩	٢٦	٧	جمعه	٤٥	٧ ∴	٤١	٣٧	١١ ٥٨	یوم عرفه	٩٣	
١٠	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٤٣	٦ ٥٩	٤١	٣٦	٥٥	صلوة عید اضحی	٩٤	ی
١١	٢٨	٩	بازار	٤٠	٥٧	٤١	٣٦	٥٣	عـ ٢ قیقه ١٥	٩٥	
١٢	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	٣٧	٥٦	٤١	٣٦	٥٠		٩٦	ر
١٣	٣٠	١١	صالی	٣٤	٥٥	٤٠	٣٦	٤٨		٩٧	
١٤	٣١	١٢	چهارشنبه	٣٢	٥٣	٤٠	٣٦	٤٥		٩٨	
١٥	١	١٣	پنجشنبه	٢٩	٥٢	٣٩	٣٦	٤٢	شباط رومی ٢٩	٩٩	
١٦	٢	١٤	جمعه	٢٦	٥١	٢٩	٣٦	٤٠	عید شمع در قمامه	١٠٠	[illegible]
١٧	٣	١٥	جمعه ایرتسی	٢٣	٤٩	٣٩	٣٥	٣٧		١٠١	
١٨	٤	١٦	بازار	٢١	٤٨	٣٨	٣٥	٣٤	زمان غرس اشجار	١٠٢	
١٩	٥	١٧	بازار ایرتسی	١٨	٤٦	٣٨	٣٥	٣٢		١٠٣	
٢٠	٦	١٨	صالی	١٥	٤٥	٣٧	٣٥	٢٩		١٠٤	
٢١	٧	١٩	چهارشنبه	١٢	٤٣	٣٧	٣٥	٢٦	جمرهٔ اولی	١٠٥	
٢٢	٨	٢٠	پنجشنبه	٩	٤٢	٣٦	٣٥	٢٣		١٠٦	
٢٣	٩	٢١	جمعه	٦	٤٠	٣٦	٣٥	٢١		١٠٧	
٢٤	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی	٤	٣٩	٣٦	٣٥	١٨		١٠٨	
٢٥	١١	٢٣	بازار	١	٣٨	٣٥	٣٤	١٥	سیروز بناری ٢٢	١٠٩	
٢٦	١٢	٢٤	بازار ایرتسی	١٢ ٥٨	٣٦	٣٥	٣٤	١٢		١١٠	ل
٢٧	١٣	٢٥	صالی	٥٥	٣٥	٣٤	٣٤	٩		١١١	
٢٨	١٤	٢٦	چهارشنبه	٥٢	٣٣	٣٤	٣٤	٦	جمرهٔ ثانیه	١١٢	١
٢٩	١٥	٢٧	پنجشنبه	١٢ ٤٩	٦ ٣٢	٩ ٣٤	١ ٣٤	١١ ٤	انکسار سرما	١١٣	

بيك ايكيوز سنه سندن اعتباراً تاريخ هجرتك ابتداسي اولان غرّهٔ محرّم تاريخ ميلادده قنغي سنه و هم قنغي شهرك قاچنجي كوننه تصادف ايلديكي بيلمك ايچون اشبو جدول ترتيب اولندي كيفيت استعمالي بو وجهله درکه مثلا ۱۲۵۰ سنهٔ هجريه سي ۱۸۳٤ سنهٔ ميلاديه سي نيسانڭ يكرمي يدنجي كوننده اولديغي جدوله مراجعتله معلوم اولور

تاريخ هجري	تاريخ ميلادي	تاريخ يوم	اسم شهور	تاريخ هجري	تاريخ ميلادي	تاريخ يوم	اسم شهور	تاريخ هجري	تاريخ ميلادي	تاريخ يوم	اسم شهور
١٢٠٠	١٧٨٥	٠	تشرين اول	١٢٣٠	١٨١٤	٢٩	تشرين ثاني	١٢٦٠	١٨٤٤	٩	كانون ثاني
١٢٠١	١٧٨٦	٠		١٢٣١	١٨١٥	١٩		١٢٦١		٢٨	كانون اول
١٢٠٢	١٧٨٧	١		١٢٣٢	١٨١٦	٩		١٢٦٢	١٨٤٥	١٨	
١٢٠٣	١٧٨٨	٣٠	ايلول	١٢٣٣	١٨١٧	٢٩	تشرين اول	١٢٦٣	١٨٤٦	٧	
١٢٠٤	١٧٨٩	٩		١٢٣٤	١٨١٨	١٨		١٢٦٤	١٨٤٧	٢٦	تشرين ثاني
١٢٠٥	١٧٩٠	٣٠	اغستوس	١٢٣٥	١٨١٩	٧		١٢٦٥	١٨٤٨	١٥	
١٢٠٦	١٧٩١	١٨		١٢٣٦	١٨٢٠	٢٧	ايلول	١٢٦٦	١٨٤٩	٤	
١٢٠٧	١٧٩٢	٧		١٢٣٧	١٨٢١	١٦		١٢٦٧	١٨٥٠	٢٤	تشرين اول
١٢٠٨	١٧٩٣	٢٨	تموز	١٢٣٨	١٨٢٢	٤		١٢٦٨	١٨٥١	١٣	
١٢٠٩	١٧٩٤	١٧		١٢٣٩	١٨٢٣	٢٥	اغستوس	١٢٦٩	١٨٥٢	٢	
١٢١٠	١٧٩٥	٦		١٢٤٠	١٨٢٤	١٤		١٢٧٠	١٨٥٣	٢٢	ايلول
١٢١١	١٧٩٦	٢٥	حزيران	١٢٤١	١٨٢٥	٣		١٢٧١	١٨٥٤	١١	
١٢١٢	١٧٩٧	١٤		١٢٤٢	١٨٢٦	٢٣	تموز	١٢٧٢	١٨٥٥	١	
١٢١٣	١٧٩٨	٣		١٢٤٣	١٨٢٧	١٢		١٢٧٣	١٨٥٦	٢٠	اغستوس
١٢١٤	١٧٩٩	٢٤	مايس	١٢٤٤	١٨٢٨	١		١٢٧٤	١٨٥٧	٩	
١٢١٥	١٨٠٠	١٣		١٢٤٥	١٨٢٩	٢٠	حزيران	١٢٧٥	١٨٥٨	٢٩	تموز
١٢١٦	١٨٠١	١		١٢٤٦	١٨٣٠	٩		١٢٧٦	١٨٥٩	١٨	
١٢١٧	١٨٠٢	٢١	نيسان	١٢٤٧	١٨٣١	٣٠	مايس	١٢٧٧	١٨٦٠	٧	
١٢١٨	١٨٠٣	١٠		١٢٤٨	١٨٣٢	١٩		١٢٧٨	١٨٦١	٢٧	حزيران
١٢١٩	١٨٠٤	١٣	مارت	١٢٤٩	١٨٣٣	٨		١٢٧٩	١٨٦٢	١٦	
١٢٢٠	١٨٠٥	٣٠		١٢٥٠	١٨٣٤	٢٧	نيسان	١٢٨٠	١٨٦٣	٦	
١٢٢١	١٨٠٦	٩		١٢٥١	١٨٣٥	١٧		١٢٨١	١٨٦٤	٢٥	مايس
١٢٢٢	١٨٠٧	٢٦	شباط	١٢٥٢	١٨٣٦	٦		١٢٨٢	١٨٦٥	١٤	
١٢٢٣	١٨٠٨	١٥		١٢٥٣	١٨٣٧	٢٦	مارت	١٢٨٣	١٨٦٦	٤	
١٢٢٤	١٨٠٩	٤		١٢٥٤	١٨٣٨	١٥		١٢٨٤	١٨٦٧	٢٣	نيسان
١٢٢٥	١٨١٠	٢٥	كانون ثاني	١٢٥٥	١٨٣٩	٤		١٢٨٥	١٨٦٨	١١	
١٢٢٦	١٨١١	١٢		١٢٥٦	١٨٤٠	٢١	شباط	١٢٨٦	١٨٦٩	١	
١٢٢٧	١٨١٢	٣		١٢٥٧	١٨٤١	١١		١٢٨٧	١٨٧٠	٢١	مارت
١٢٢٨	١٨١٣	٢٣	كانون اول	١٢٥٨	١٨٤٢	٣١	كانون ثاني	١٢٨٨	١٨٧١	١٠	
١٢٢٩		١١		١٢٥٩	١٨٤٣	٢٠		١٢٨٩	١٨٧٢		شباط

زیرده تحریر و بیان اولنان وقایع عمومیهٔ مشهوره تاریخلری
جهتیله ایکی قسم اعتبار ایدلمشدر شویله کم بر قسمی سنهٔ
هجرت نبویه علیه افضل التحیه افندمزدن مقدم ظهور ایتمش
اولان وقایع مشهوره قسم دیکری سنهٔ سنیهٔ هجریه دنصکره
وقوعه کلان فتوحات عظیمه ومواد جسیمه دن
عبارتدر

بو محلده کوستریلان وقایع مشهوره نك تاریخلری سنهٔ هجریه دن
هر قاچ سنه اقدم ظهور ایتمش ایسه ده رقملریله اشارت
اولنمشدر مثلا طوفان حضرت نوح علیه السلام صره سنده
یازیلان ٢٩٢١ عدد سنهٔ هجرتك ابتداسنه قدر مرور
ایدن سنه لرك عددی اولوب ابتدای هجرتدن تاریخ حاله
قدر کذران ایلیان سنه لر دخی ضم اولندقده طوفان
نوحدن شمدی یه دك قاچ سنه کچمش اولدیغی اکلاشیلور

طوفان نوحدن ٢٩٣١ دن
هجرته قدر کچن سنه لر
ابتدای هجرتدن ١٢٨٩
شمدی یه دك
سنه ٤٢٢٠

هجرتدن مقدم

سنین	
٦٣١٦	تقدیر التواریخ اعتباریجه خلقت آدم علیه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحریرلری موجبنجه خلقت آدم علیه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح علیه السلام
٢٥٣٨	اقلیم مصرك ابتدای معموریتی
٢٨١٣	ابتدای ملوك بنی عاشور
٢٦٩٠	ابتدای ملوك ارمنیه
٢٥١٠	ولادت ابراهیم علیه السلام
٢٤٨٠	ختان اسماعیل علیه السلام
٢٣١٧	یعقوب علیه السلامك مصره تشریفلری
٢٢٩١	مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكوری اعدام ایلدیكی
٢١٦٦	تشكیل قرالیت لاتین
٢١٦٥	ابتدای تشكیل قرالیت آتنه
٢٠٧٥	موسی علیه السلامك مصردن خروجلری
٢٠٣٤	ابتدای حكومت ملوك یهود
١١٩٣	ابتدای بنای بزانسیود رسرای برونی
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوریته انقلابی
١٦٣٤	داود علیه السلامك بریة الشامه پادشاهلغی
١٥٩٢	سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی
١٤٧٠	سلانیك جوارنده واقع ماكدونیا حكومتنك ابتداسی
١٣٥٣	ملوك بنی عاشوردن بابل حكومتنك ایرلسی
١٣٣٧	روما شهرینك بنا اولنسی
١١٥٥	بابل قرالی بخت النصرك بریة الشام وقدس شریفی تخریبی
١١١٠	عجم شاهلغنك كیانیا طبقه سنه انتقالی
١١٠٨	اقلیم مصری عجملرك استیلاسی

هجرتدن مقدم

وقایع	سنین
اسکندر مشهورك مصری عجملردن استردادی	٠٩١٦
اسکندرك عجمستانی استیلاسی وعجم شاهی دارانك قتلی	٠٩١٥
ماکدونیا قرالیتنك روما جمهوریتنه الحاقی	٠٧١٧
اقلیم مصرك رومایه ایالت اولدیغی	٠٦١٣
میلاد حضرت عیسی علیه السلام	٠٥٨٣
حضرت عیسایه وکیل وخلیفه اولمق اوزره رومادە نصب اولنان	٠٥١٧
جبامر ایجیاده اولندیغی	٠٤٨٤
عجم شاهلرندن طبقهٔ ساسانیانك ابتداسی	٠٣٦٨
بناء ایاصوفیا	٠٣٣٤
صوتوازوسنك ایجادی	٠٢٠١
ابتدای تشکیل قرالیت فرانسه	٠١٦٣
عربینك لسان فرانسوی‌یه ترجمه‌سی	٠٠٨٣
فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمزك دنیایی تشریفلری	٠٠٥٣
توی قلمینك ایجادی	٠٠٤٠
لهٔ قرالیتنك ظهوری	٠٠٣٣
اسقوچیا قرالیتنك ظهوری	٠٠٢٥
انکلتره قرالیتنك ظهوری	٠٠١٤
اسپانیا قرالیتنك ظهوری	٠٠١١

بوندن صکره یازیله‌جق وقایع عمومیه فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینك مکهٔ مکرمه‌دن مدینهٔ منوره‌یه هجرت بیوردقلرندن ابتدا اولنه‌رق سنهٔ هجرتك قاچنجی سنه‌سنده ظهور ایتمش ایسه رقملری کوسترلمشدر

هجرتدن مؤخر

سنه‌لر	
۰	فخر عالم صلى الله عليه وسلم افندمز حضرتلرينك
۰	مكهٔ مكرمه‌دن مدينهٔ منوره‌يه هجرت بيورردقلرى
۱۰	حج وداع
۱۰	پيغمبرمز صلى الله عليه وسلم افندمزك دار بقايه انتقاللرى
۱۱	خلافت حضرت ابو بكر رضى الله عنه
۱۳	خلافت حضرت عمر رضى الله عنه
۱۴	بناء بصره
۱۴	ابتداى فتح شام
۱۹	ابتداى فتح قيصريه
۲۰	ابتداى فتح اقليم مصر
۲۴	خلافت حضرت عثمان رضى الله عنه
۲۷	ابتداى فتح جزيرهٔ قبرس
۳۵	خلافت حضرت على رضى الله عنه
۳۴	ابتداى محاصرهٔ استانبول
۴۰	ابتداى ظهور حوادث باروت
۴۱	ابتداى ظهور ملوك بنى اميه
۴۹	غلطه‌ده واقع عرب جامعنك اولكى بناسى
۶۰	وقعهٔ دلسوز كربلا
۷۵	ابتداى ضرب سكهٔ اسلاميه
۸۰	ولادت امام اعظم رحمه الله
۸۲	فتح جزيرهٔ سيجيليا و بوغاز مسينا
۹۲	ممالك اسپانيانك اهل اسلام طرفندن تسخيرا ولنديغى
۹۵	بناى جامع غلطه دفعهٔ ثانيه
۱۲۰	ايجاد كاغد
۱۲۱	عربلر بيننده علم كيميانك شيوعى

هجرتدن مؤخر

سنين	
١٣٢	ملوك بنى اميه نك انقراضى
١٣٢	ظهور دولت آل عبّاس
١٣٩	ظهور دولت بنى اميه در اندلس
١٥٠	وفات امام اعظم رحمه الله
١٦١	آمدن هارون رشيد باسكدار
١٨٢	ابتداى تشكيل قراليت دانيمارقه
٢٩٧	ظهور دولت فاطميه در مغرب
٣٦٢	ابتداى تشكيل ايمپراطورلق روسيه
٤٢٢	انقراض ملوك بنى اميه در اندلس
٤٣٢	ظهور دولت آل سلجوق
٤٥٥	ابتداى تشكيل قراليت مجار
٥١٨	ايجاد ساعت
٥٣٩	تشكيل قراليت پورتكيز
٥٦٥	تشكيل قراليت ناپلى
٥٦٧	ظهور ملوك ايوبيه
٦١٦	تشكيل قراليت جزيرهٔ قبرس
٦٢٠	اوروپاده دار الفنونلك انشاسى
٦٣١	وفات حضرت مولانا
٦٥٦	انقراض دولت آل عباس
٦٨٥	شيوع استعمال باروت
٦٨٦	ايجاد كوزلك
٦٨٧	ايجاد پوصله
٦٨٧	زوال ملوك آل سلجوق
٦٨٨	ظهور دولت عليهٔ عثمانيه — استقلالى ٦٩٩
٧٠٩	انهزام اسپانيا از ناصر الدّين

هجرتدن مؤخر

سنين	
٧١٧	ابتدای فتح بروسه بدست عثمان غازی
٧٢٧	وضع قوانین عثمانیه برأی علاء الدین پاشا
٧٣٨	ابتدای ضرب سکهٔ عثمانیه
٧٣٥	وفات شیخ صفی اردبیل
٧٤٠	نزول آتش از آسمان بسواحل بریة الشام
٧٥٨	ابتدای عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی وفتح کلیبولی
٧٦٣	ایجاد طوپ
٧٦٣	فتح ادرنه در زمان سلطان مراد
٧٨٠	ابتدای ظهور امرای ذو القدریه
٧٨٤	ابتدای ملوك چراکسه بمصر
٧٩١	فتح قوصوه
٧٩١	وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبند
٧٩٢	فتح ودین باید فروز پاشا در زمان بایزید بن خان
٧٩٣	رفع یلدرم خان بدیار افلاق
٧٩٦	فتح سلانیك و یکیشهر بدست یلدرم خان غازی
٧٩٧	بنای جامع کبیر در بروسه
٧٩٨	فتح نیکبولی
٨٣٥	فتح یانیه
٨٥١	ایجاد فن طبع
٨٥٦	بنای حصار روم ایلی در بوغاز ایچی
٨٥٧	فتح استانبول تاریخش بلدة طیبة
٨٥٨	بنای اسکی سرای در استانبول
٨٦٢	کشف امریقا بمباشرت قولومبا
٨٦٥	انقراض دولت بنی ایوب
٨٦٨	بنای جامع سلطان محمد در استانبول

جریدهٔ مؤخر

سنین	
٨٧٣	بنای سرای جدید که تاریخش خلّد الله عزّ صاحبه
٨٨٠	اطاعت منکلی کرای خان بآل عثمان
٨[illegible]٣	عزیمت کمال رئیس با دونما بغارت اسپانیا
٩٠٣	بنای جامع سلطان بایزید
٩٠٣	کشف طریق امید بروهن در نهایت جنوب افریقا
٩٢٠	استیلاء ممالک ذو القدریه
٩٢٢	بنای ترسانه در آستانه
٩٢٣	اطاعت امرای اکراد بآل عثمان
٩١٨	ایجاد قپونه ساعتی
٩٢٢	فتح حلب وشام در زمان سلطان سلیم خان
٩٢٣	فتح مصر تاریخش فاتح ممالک العرب
٩٣٦	محاصرهٔ اول ویانه بواسطهٔ سلطان سلیمان خان
٩٤٤	تسخیر عدن بسواحل بحر احمر در زمان سلطان سلیمان خان
٩٥٧	مجار قرالیتنک نمچه ایمپراطورلغنه التحاقی
٩٨٤	ارمنیجه حروفات طبعیه سنک ایجاد اولندیغی
٩٨٥	اهل اسلامک اندلسدن چیقدیغی
٩٨٧	انشاء رصد تقی الدین در غلطه
٩٩٩	رفتن فرهاد پاشا برای اجرای نهر سقاریه بحیرهٔ سبانجه
١٠١٢	ظهور شرب دخان در ممالک اسلامیه
١٠٥٠	شیوع استعمال انفیه در استانبول
١٠٥١	اوروپاده غزته‌لرک ایجاد اولندیغی
١٠٩٥	محاصرهٔ ثانیه ویانه در زمان سلطان محمد خان رابع
١١١٦	وضع نظامات روسیه در زمان بیوک پترو

هجرتدن مؤخر

سنین	
١١٣٢	شروع انشای بنای قلعهٔ ودین
١١٣٥	ظهور صنعت طبع از حروفات ترکیه
١١٤٧	ودین قلعه سنك ختامی
....	بوندن بشقه آثار عتیقه دن اولوب ودو قلعه سی
....	دیمکله معروف ایچ قلعه دخی وارایسه ده
....	الده بولنان تواریخده بونك صورت بنا
....	وانشاسنه وبانیسنك کیم ایدوکنه دائر
....	لایقیله معلومات دسترس اولنه میوب فقط
....	جنویزلردن قالمه بر قلعه ایدوکی روایت
....	قلنمقده اولنمسته ویدو قلعه سی دیو یاد
....	اولنمسنه کوره بانیسی ویدو اسمنده حکمداران
....	سالفه دن بری اوله جغی
١١٩٩	ایجاد بالون
١٢٠٦	ایجاد تلغراف
١٢١٣	فرانسه لولرك مصری استیلاسی
١٢١٤	دمردن دوکمه کوپریلرك احداثی
١٢١٥	لیطوغرافیانك اختراعی
١٢١٦	استخلاص مصر ازدست فرانسه
١٢٢١	ایجاد واپور
١٢٣٣	مصالحهٔ عمومیه اوروپا
١٢٤١	وقعهٔ خیریه وتاسیس عساکر نظامیه
١٢٤٣	وضع طوپخانه
١٢٥٣	انشاء جسر عتیق
١٢٥٤	وضع نظام قرانتنه
١٢٥٤	تاریخ قلعهٔ سد نصرت

هجرتدن مؤخر

سنین	
. . . .	قلعهٔ مذکور دخی کذلک ودین قلعه سنک
. . . .	طیشرا ستحکاماتی نهایتنده واقع نصرتیه
. . . .	قپوسی اتصالنده لب نهرده واقع اولوب
. . . .	آتی الذکر قوم قلعه مثللو جسم وهیئتده
. . . .	اولدیغی مثللو ایکیسنک برده انشاسنه
. . . .	مباشرت اولوب قوم قلعه دن بوسنه
. . . .	صکره رسیدهٔ ختام اولمشدر
١٢٥٥	تنظیمات خیریه
١٢٥٥	انشاء قوم قلعه
. . . .	قلعهٔ مذکور دخی ودینک طرفنده طیشره
. . . .	استحکامات نهایتنده لب نهره قریب ایروجه
. . . .	برقلعه اولوب جنتمکان فردوس آشیان سلطان
. . . .	محمود خان حضرتلری زماننده ودین والیسی
. . . .	اسبق متوفی حسین پاشا معرفتیله انشا قلنمسیله
. . . .	اکرچه صغیر ایسه ده متانت ورصانتی
. . . .	مستغنی تعریف بولنمشدر
١٢٦٠	انشاء جسر جدید
١٢٦٣	تاسیس مکاتب رشدیه
١٢٧٨	طوربیل تعبیر اولنور دکز لغملرینک ایجادی
١٢٨١	ولایت تأسیسی
١٢٨١	اصلاحخانه‌لرک تأسیسی
١٢٨٢	منافع عمومیه صندقلرینک تأسیسی
١٢٨٣	پروسیالولرک اوستریا ایله صادوه محاربه سی
١٢٨٣	شمالی المانیا حکومتلرینک بدایت استعمالی
١٢٨٣	اکنه لی توفنکلرینک بدایت استعمالی

هجرتدن مؤخر

سلطان عبد العزیز

سنين	
١٢٨٤	ذات حضرت پادشاهینك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٥	فؤاد پاشانك وفاتی
١٢٨٦	قوۀ عمومیۀ عثمانیه نك تنسیقی
١٢٨٦	اوستریا امپراطورینك درسعادته کلمسی
١٢٨٧	متفقۀ المانیانك فرانسه ایله اولان محاربۀ جسیمه سی اوچنجی ناپولیونك
١٢٨٧	فرانسه نك اعلان جمهوریتی و ناپولیونك حقوق سلطنتندن اسقاطی
١٢٨٧	رومانك ایتالیا عسکری طرفندن ضبط و استیلاسی
١٢٨٧	پارسك تسلیمی ایله المانیا عسکری طرفندن استیلاسی
١٢٨٧	المانیا امپراطورلغنك اعلانیله پروسیا قرالنك
. . . .	المانیا امپراطوری عنوانینك قبولی
١٢٨٧	اسپانیا قرالی برنجی امده قعودی
١٢٨٧	ورسائل مصالحه سنك شرائط متقدمه سنك عقدی
١٢٨٨	فرانسه نك محاربۀ داخلیه سی
١٢٨٨	فرانقوبروس مصالحۀ قطعیه نك فرانقفورتده
. . . .	عقدی
١٢٨٨	سردار اکرم عمر پاشانك وفاتی
١٢٨٨	صدر اعظم امین عالی پاشانك وفاتی

ابتدای ظهور دولت علیه دن بو زمان معدلتنشان شاهانه یه دك
اریکه پیرای سلطنت اولان سلاطین عظام عثمانیه حضراتنك
اسامی شریفه لری تاریخ ولادت وجلوس وارتحاللرینی وسنین
عمر و مدت سلطنت و مدفن شریفلرینی مبین جدولدر

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	تاریخ ولادتی	تاریخ جلوسی	تاریخ وفاتی	مدت سلطنتی	سنین عمری
سلطان عثمان خان غازی بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر	سنه ٦٥٦	سنه ٦٩٩ فی جا ٤	سنه ٧٢٦ فی ن ٢١	سنه ٢٧	سنه ٧٠
سلطان اورخان خان غازی پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر	سنه ٦٨٠	سنه ٧٢٦ فی ن ١١	سنه ٧٦١	سنه ٣٥	سنه ٨١
سلطان مرادخان غازی بروسه ده چکرکه نام محلده مدفوندر	سنه ٧٢٦	سنه ٧٦١	سنه ٧٩١ فی ش ١٥	سنه ٣٠	سنه ٦٥
سلطان یلدرم بایزیدخان غازی بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر	سنه ٧٦١	سنه ٧٩١ فی ن ٤	سنه فی ش ١٥	سنه ١٤	سنه ٤٤
چلبی سلطان محمدخان بروسه ده یشل جامع جوارنده مدفوندر	سنه ٧٨١	سنه ٨١٦	سنه ٨٢٤	سنه ٨	سنه ٤٩
سلطان غازی مرادخان ثانی بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر	سنه ٨٠٦	سنه ٨٢٤ فی ب	سنه ٨٥٥ فی م ٥	سنه ٣١	سنه ٤٩
سلطان ابو الفتح محمدخان غازی استانبولده جامعی محرابی جهتنده مدفوندر	سنه ٨٣٥ فی ب ٢١	سنه ٨٥٥ فی م ١٦	سنه ٨٨٦ فی را ١٠	سنه ٣١	سنه ٥١

اسامی سلاطین عظام حضرتلرینک مدفن شریفلری	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ وفات	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان غازی بایزید خان جامعلری جوارنده مدفوندر	سنه ٨٥٠	سنه ٨٨٦ في را ٣٠	سنه ٩١٨ في را ١٠	سنه ٣٢	سنه ٦٣
غازی یاوز سلطان سلیم خان جامعلری جوارنده مدفوندر	سنه ٨٧٤	سنه ٩١٨ في ص ١٨	سنه ٩٢٦ في ل ٩	سنه ٨	سنه ٥٢
سلطان سلیمان خان غازی جامع شریفلری اوکنده مدفوندر	سنه ٩٠١ في ص ١	سنه ٩٢٦	سنه ٩٧٤ في ص ٢٠	سنه ٤٧	سنه ٧٤
سلطان غازی سلیم خان ثانی ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر	سنه ٩٢٩ في ب ٢٤	سنه ٩٧٤ في را ٩	سنه ٩٨٢ في ش ٢٧	سنه ٨	سنه ٥٣
سلطان غازی مراد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر	سنه ٩٥٣ في جا ٥	سنه ٩٨٢ في ن ٧	سنه ١٠٠٣ في جا ٨	سنه ٢١	سنه ٥٠
سلطان غازی محمد خان ثالث ایاصوفیه حرمنده سلیم خان یاننده مدفوندر	سنه ٩٧٤ في ذا ٧	سنه ١٠٠٣ في جا ١٦	سنه ١٠١٢ في ب ١٣	سنه ٩	سنه ٣٨
سلطان [illegible] غازی جامع شریفلری جنبنده مدفوندر	سنه ٩٩٨ في ج ١٢	سنه ١٠١٢ في ب ١٨	سنه ١٠٢٦ في ذ ٢٣	سنه ١٤	سنه ٢٨
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	سنه ١٠٠١	سنه ١٠٢٦ في ذا ٢٣	سنه ١٠٣٢ في ر غره فيه	سنه ٣	سنه
سلطان عثمان خان ثانی پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر	سنه ١٠١٢	سنه ١٠٢٧ في را ١٣	سنه ١٠٣١ في ب ٩	سنه ٤	سنه ١٩

اسامئ سلاطين عظام حضراتيله مدفن شريفلرى	تاريخ ولادت	تاريخ جلوس	تاريخ وفات	مدت سلطنت	مدت عمر
دفعهٔ ثانيه سلطان مصطفى خان اياصوفيه جوامعنك قبرده مدفوندر	سنه	سنه	سنه ١٠٣٢ فى ذا ٢٠ و فى ١٠٤٠	سنه ١٦	سنه ٤٧
سلطان غازى مرادخان رابع پدرلرى سلطان احمد خان يانندە مدفوندر	سنه ١٠٢١ فى جا ٢٨	سنه ١٠٣٢	سنه ١٠٤٩	سنه ١٧	سنه ٢٨
سلطان ابرهيم خان اياصوفيه ده عميلرى سلطان مصطفى خان تربه سنده مدفوندر	سنه ١٠٢٤ فى ل ١٣	سنه ١٠٤٩ فى ل ١٦	سنه ١٠٥٨ فى ب ٢٩ فى ١٧	سنه ٩	سنه ٣٤
سلطان غازى محمدخان رابع بغچه قپوسنده والده لرى ترخان سلطان تربه سنده مدفوندر	سنه ١٠٥١ فى را ٢٩	سنه ١٠٥٨ فى را ١٧	سنه ١١٠٤ فى وفات ١١٠٨	سنه ٤٠	سنه ٥٣
سلطان سليمان خان ثانى جدلرى سلطان سليمان تربه سنده مدفوندر	سنه ١٠٥٢ فى ذ ٦	سنه ٩٠٩٩ فى م ٢	سنه ١١٠٢	سنه ٢٠	سنه ٥١
سلطان احمدخان ثانى جدلرى سلطان سليمان تربه سنده مدفوندر	سنه ١٠٥٢	سنه ١١٠٢	سنه ١١٠٦ فى ج ٢٢	سنه ٤٠	سنه ٥٤
سلطان مصطفى خان ثانى پدرلرى سلطان محمد رابع جوارنده مدفوندر	سنه ١٠٧٤	سنه ١١٠٦	سنه ١١١٥ فى ر ١٠	سنه ٩	سنه ٤١
سلطان غازى احمد خان ثالث بغچه قپوسنده والده تربه سنده مدفوندر	سنه ١٠٨٤	سنه ١١١٥	سنه ١١٤٩ فراغ ١١٤٣	سنه ٢٨	سنه ٦٦
سلطان محمودخان غازى پدرلرى سلطان مصطفى خان تربه سنده مدفوندر	سنه ١١٠٨	سنه ١١٤٣ فى را ١٥	سنه ١١٩٨ فى ص ٢٨	سنه ٢٥	سنه ٦٠

اسامی سلاطین عظام حضراتنك مدفن شریفلری	تاریخ ولادتی	تاریخ جلوسی	تاریخ وفاتی	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان عثمان خان ثالث برادری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر	سنه ۱۱۱۰	سنه ۱۱۶۸ فی ص ۲۸	سنه ۱۱۷۱ فی ص ۱۶	سنه ۳	سنه ۶۰
سلطان مصطفی خان ثالث جامعلری ساحه سنده مدفوندر	سنه ۱۱۲۹	سنه ۱۱۷۱ فی ص ۱۶	سنه ۱۱۸۱ فی ر ۸	سنه ۱۶	سنه ۵۸
سلطان عبد الحمید خان غازی بغچه قپوسنده مدرسه لرینه متصل تربه لرنده مدفوندر	سنه ۱۱۳۷	سنه ۱۱۸۷ فی ل ۱۰	سنه ۱۲۰۳ فی ب ۱۲	سنه ۱۶	سنه ۶۶
سلطان غازی سلیم خان ثالث پدرلری سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر	سنه ۱۱۷۵	سنه ۱۲۰۳	سنه ۱۲۲۳ فی ر ۳	سنه ۱۹	سنه ۴۸
سلطان مصطفی خان رابع پدرلری سلطان عبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر	سنه ۱۱۹۳	سنه ۱۲۲۲ فی فراغ ۱۲۲۳	سنه ۱۲۲۳ فی ر ۱۹	سنه ۱	سنه ۳۰
سلطان غازی محمود خان ثانی دیکیلی طاش قربنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر	سنه ۱۱۹۹ فی ن ۱۳	سنه ۱۲۲۳ فی جا ۴	سنه ۱۲۵۵ فی ر ۱۹	سنه ۳۲	سنه ۵۵
سلطان غازی عبد المجید خان سلطان سلیم جامعی جوارنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر	سنه ۱۲۳۸ فی ش ۱۴	سنه ۱۲۵۵ فی ر ۹	سنه ۱۲۷۷ فی ذ ۱۷	سنه ۲۲	سنه ۳۹

السلطان ابن السلطان السلطان عبد العزیز خان ابن السلطان الغازی
محمود خان ایده الله خلافته الی آخر الدوران افندمز حضرتلری بیك ایكیوز
قرق بش سنه‌سی شعبان شریفك اون درنجی پنجشنبه کیجه‌سی بالیمن والسعود دنیایه
بخش وجود ایدوب بیك ایكیوز یتمش یدی سنه‌سی ذی الحجه‌سنك اون یدنجی
صباحی کونی کمال اقبال وشوکت ایله سریر اعلای خلافت وتخت همایون
سلطنته قعود بیورمشلردر حق سبحانه وتعالی حضرتلری عمر وشوکت سلطنت
شاهانه‌لرینی بر دوام ایلیه آمین

والی ولایت جلیله [illegible] پاشا

برنجی رتبه مجیدی نشان ذیشانی حاملدر

ارکان ولایت

نشانی	رتبه‌سی	اسامیسی	مأموریتی
	مخرج موالیسندن	شریف رشدی افندی	مرکز حاکمی
	متمایز	سروری افندی	دفتردار
	ثالثه	رائف افندی	مکتوبجی

مأمورین ولایت

نشانی	رتبه‌سی	اسامیسی	مأموریتی
اوچنجی عثمانی و مجیدی	بحریه میرلواسی	دلاور پاشا	ادارهٔ نهریه رئیسی
		کروش افندی	دیوان استیناف تجارت رئیسی
	ثالثه	عالی افندی	تحریر املاک ممیزی
بشنجی مجیدی	رابعه	ارتین افندی	اورمان مفتشی
		احمد بک	اصلاحخانه‌لر ناظری
	رابعه	ارنست افندی	ولایت ترجمانی
		اونان افندی	ولایت ترجمانی معاونی
بشنجی مجیدی		اسماعیل افندی	مهاجرین قومسیونی رئیسی

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس
والی ولایت

اعضای طبیعیه
مرکز نائبی
دفتردار
مکتوبجی
کاتب اول
عزت افندی

اعضای منتخبه	رتبه	نشان
حاجی طناش افندی	ثانیه	
حاجی محمد علی اغا		
عزت بك		
دیمتراکی افندی		
کاتب ثانی رضا افندی		

دیوان تمییز ولایت

رئیس مرکز نائبی
مأموری احمد افندی ثانیه

اسامی	رتبه	نشان
حافظ محمد افندی	موالیه	دردنجی
حسین افندی		
راشد اغا		
کاتب اول نوری افندی		

اسامی ممیزان	رتبه	نشان
طودوری مارقو	ثالثه	
طنل اغا		
یاقو افندی		
کاتب ثانی		

دیوان استیناف ولایت

رئیس کروس افندی

اعضای دائمه	اعضای موقته
مصطفی افندی	حافظ محمد افندی
دراغان افندی	جبروت افندی
کاتب اول عبدی افندی	حاجی فیلبوس افندی
کاتب ثانی عمر افندی	واسیل دادی

محاسبۂ ولایت قلمی

ممیز محمد افندی

اسامی	رتبه	معاشی
مقید ابرهیم افندی	بشنجی	[illegible]
مقید اسعد افندی	بشنجی	[illegible]
مقید حافظ حسین افندی		
مقید حسن افندی	بشنجی	[illegible]
مقید ابرهیم بک		
مقید توفیق افندی		
اوراق محاسبه مأموری نوری افندی		
هر مقیدک بر معاونی واردر		

مکتوبی ولایت قلمی

ممیزی ابرهیم بک رابعه

اسامی	رتبه	معاشی
مسود انوری افندی	رابعه	
مسود صفوت بک		
مسود زهدی افندی		
مسود عمر افندی		
مسود حسنی افندی		
مسود سلیمان افندی		
درسعادت مبیضی عزت افندی		
هر مسودک تسوید وتبییض ایچون بر رفیقی وبر بر دە شاکردی واردر		

مکتوبی قلمی شعبەسنک اوراق اوطەسی

مدیری نظیف افندی

مأمور نوری افندی	مقید اول علی افندی
ثانی حقی افندی	ثالث راقم افندی

رابع محمد افندی

محاسبه قلمی شعبەسندن مال قلمی

مقید حاجی [illegible] افندی

مقید عمر افندی

تذکرەجی حاجی عمر افندی	صندوق امینی حاجی [illegible] آغا

ضبطیه الای مجلسی

نشانی	رتبه سی	اسامی	
دردنجی مجیدی		الای بکی	رئیس
		طابور اغاسی محمد اغا	اعضا
		سواری بلوك اغاسی امین اغا	
		سواری بلوك اغاسی حسین اغا	
		پیاده بلوك اغاسی عثمان اغا	
		پیاده بلوك اغاسی معاونی ابیش اغا	
		سواری بلوك اغاسی معاونی نجیب اغا	

ادارهٔ امینی حاجی احمد افندی — معاونی حاجی محمد افندی

مهاجرین قومسیونی

نشانی	رتبه سی	اسامی	
بشنجی مجیدی		اسماعیل اغا	رئیس
		محاسبه مأموری حاجی اسماعیل اغا	اعضا
		حافظ احمد افندی	
		صندوق امینی علی افندی	
		محاسبه کاتبی احمد افندی	

مطبعهٔ ولایت

طونه غزته سنك محررلکی مکتوبی ولایت ادارهسنده در

مطبعه مدیری و لیطوغرافیاجی یوسف ضیا افندی	مطبعه امور حسابیه کاتبی احمد افندی
بلغار مترجمی استویل افندی ٥ نجی مجیدی	بلغار مترجمی یوانچو افندی ٥ نجی مجیدی
ترکجه باش مرتبی مصطفی افندی	معاونی عبد الکریم افندی

لیطوغرافیاجی معاونی محمد افندی

بلغارجه باش مرتبی اسپاس افندی	دیکری طوموا افندی
دیکری واسیل افندی	دیکری دوبچو افندی

مطبعه نك برماکنه جیسی و ایکی معاونی واردر

طونه سواحلی واپورلری نظارتی

ناظر احمد اشرف بك	

محاسبه باشكاتبی احمد فهمی افندی	تحریرات باشكاتبی علی بك	روزنامجه اداره صندوق امینی محمد افندی
محاسبه [illegible]	تحریرات [illegible] مقید واردر	اداره روزنامچه سنك [illegible] مقید واردر

هیئت ادارهٔ نهریه

میرلوا دلاور پاشا	

محاسبه جی زیور افندی	اسپکتور سیخالاکی افندی
محاسبه رفیقی حافظ زکریا افندی	صندوق امینی حاجی سرکز افندی

فابریقه مأمورلری

فابریقه تورموسیو علکساندر وایدر		تسویه مأموری علی افندی		تسویه مأموری کامل افندی
قزانجی اوسنه سی بهجت افندی		تیمورجی اوسنه سی علی افندی		مهندس محمود افندی
سرنقور حسین اغا		مبایعه وانبار مأموری سلیمان اغا		انبار کاتبی درویش افندی

ادارهٔ مذکوره نك الیوم یدی قطعه واپور واون بش
قطعه اشلپ ومع کمبری واون ایکی اسکله لك دوبه واون سکز
واون سکز اسکله ده [illegible]
اژنته سی واردر

ادارهٔ مذکوره‌نك موجود وابورلری ایله ضابطاننك تنسیقی

مدحت وابوری ([illegible] بارکیر قوتنده)	سواریسی حسین قپودان (قولاغاسی)	چرخجی باشیسی سعید بك (بیکباشی)
ودین وابوری (بعده)	سواریسی محمد علی قپودان (قولاغاسی)	چرخجیسی علی آغا (قولاغاسی)
لوم وابوری (التمش بارکیر قوتنده)	سواریسی سلیمان قپودان (قولاغاسی)	چرخجیسی طیار افندی (قولاغاسی)
صوفیه وابوری ([illegible] بارکیر قوتنده)	سواریسی عمر آغا (یوزباشی)	چرخجیسی احمد افندی (قولاغاسی)
نیش وابوری ([illegible] بارکیر قوتنده)	سواریسی مصطفی افندی (ملازم)	چرخجیسی حسین بك (یوزباشی)
سیاره وابوری (یکرمی بارکیر قوتنده)	سواریسی موسی آغا (یوزباشی)	چرخجیسی شکری افندی (یوزباشی)
زشتوی وابوری (یکرمی بارکیر قوتنده)	سواریسی مصطفی افندی (ملازم)	چرخجیسی مراد آغا (یوزباشی)

بونلردن ماعدا روسجق وعزیزیه نامیله ایکی قطعه جسیم پوسته ویوکجی وابورلری مهیا وآماده اولوب ویانه‌دن کلمك اوزره ایدوکی

ایکنجی اردوی همایون مشیریت جلیله‌سی قوماندانلغی

اردوی همایون مشیری علی رضا پاشا

ایکنجی عثمانی و برنجی مجیدی نشانلرینی حاملدر

هیئت مجلس اردوی همایون

رئیس	فایق پاشا	فریق	ایکنجی مجیدی
	ارکان حرب رئیسی محمد پاشا	میرلوا	درونجی مجیدی
	ردیف قوماندانی حسین پاشا	میرلوا	درونجی مجیدی
	حافظ عثمان بك	میرالای	بشنجی مجیدی
	عبدی بك	میرالای	
	سرطبیب حسیب بك	میرالای	اوچنجی مجیدی
	محاسبه‌جی شوقی افندی	ثانیه متمایزی	
	خالد بك	قائمقام	درونجی مجیدی
باش	کاتب صادق افندی	رابعه	

ارکان اردوی همایون

ودین فرقه‌سی قوماندانی علی صائب پاشا		فریق	ایکنجی مجیدی
نیش فرقه‌سی قوماندانی احمد پاشا		میرلوا	درونجی مجیدی
روسجق فرقه‌سی قوماندانی محمد رفعت پاشا		میرلوا	اوچنجی مجیدی
شکری پاشا	طوپچی	میرلوا	درونجی مجیدی
رفعت پاشا	پیاده	میرلوا	[illegible]
علی پاشا		میرلوا	[illegible]
طوپچی معلمی راشد پاشا			درونجی مجیدی

اردوی همایون تحریرات قلمی

اسامی	رتبه	نشان
مدیر تحریرات شوکت بك	رابعه	بشنجی مجیدیه
صنف اول عزت افندی	رابعه	
صنف ثانی عمر لطفی افندی		
صنف ثالث صادق افندی		
صنف رابع عزت افندی		

اشبو قلمك اوچ نفر موظف ملازمی واردر

نظامیه تذکره قلمی

اسامی	رتبه	نشان
مدیر حاجی ادهم افندی	ثالثه	
صنف اول سالم افندی	ثالثه	
صنف اول بزمی افندی	رابعه	
صنف ثانی بهجت افندی	رابعه	
صنف ثالث نافذ بك	رابعه	
صنف رابع خالد افندی		

بو قلمك اوچ نفر موظف ملازمی واردر

ردیف یوقلمه قلمی

اسامی	رتبه	نشان
مدیر حسنی افندی	ثالثه	بشنجی مجیدیه
صنف اول		
صنف ثانی علی افندی	رابعه	
صنف ثالث حافظ امین افندی	رابعه	
صنف رابع توفیق افندی		

بو قلمك بر نفر موظف ملازمی واردر

اردوی همایون محاسبه‌سی قلمی

اسامی	رتبه	نشان
باش کاتب صادق افندی	رابعه	
صنف ثانی خیری بك	رابعه	
صنف ثالث اسکندر بك		
صنف رابع حسیب افندی		

بو قلمك دخی اوچ نفر موظف ملازمی واردر

ژورنال قلمی

اسامی	رتبه	نشان
مدیر سعدی افندی	ثالثه	
صنف اول محمد شوقی افندی	رابعه	
صنف ثانی ادهم افندی	رابعه	
صنف ثالث محمود افندی	رابعه	
صنف رابع نجیب افندی		
صنف رابع عصمت افندی		

بو قلمك درت نفر موظف ملازمی واردر

روزنامچه قلمی

اسامی	رتبه	نشان
مدیر احمد شکری افندی	ثالثه	
صنف ثالث محمود فهمی افندی		صنف رابع محمد رمزی افندی

نفوس قلمی

باش کاتب رائف افندی		صنف ثالث منیب افندی
صنف رابع اسماعیل افندی		صنف صادق افندی

روزنامچه قلملریله و نفوس قلملرینك بش نفر اوچ غیر موظف ملازملری واردر

ارکان حربیه ضابطانی — یاوران مشیر

محمد خلوصی بك	قائممقام	[illegible]
قدری بك	بیکباشی	
حمدی بك		
عثمان افندی		[illegible]
توفیق افندی		
حسن بصری افندی		
عمر لطفی افندی		

عثمان بك	بیکباشی	
راسم اغا	[illegible]	[illegible]
احمد افندی		

یاوران مجلس

امین افندی	یوزباشی
لطفی افندی	ملازم

مرکز اردوی همایون خستهخانهسی مأمورین صحیهسی

طبیب اول اندون بك	میرالای	
طبیب ثانی مانقوبج بك	قائممقام	
طبیب محمد افندی		
عمر نجیب افندی		[illegible]
نجیب عارف افندی		

اجزاجیان	
اردو اجزاجی باشیسی	بیکباشی
افندولی افندی	
خستهخانه اجزاجی باشیسی	قول اغاسی
حسن افندی	

هیئت ادارهٔ خستهخانهٔ مذکوره

خستهخانه مدیری بیکباشی عمر افندی	باشکاتب کامل افندی	کاتب ثانی علی افندی	کاتب ثالث حسنی افندی

ایکنجی اردوی همایونك ولایتی سنجاقدن خاقانیه ردیفنك طوپجی الایلری دائرهسی قلاع و الایلری ضابطانی

قلاع خاقانیه ضابطانی

میرالای حسین بك	[illegible]	مرکزی شمنی
قائممقام محمد بك		مرکزی روسجق

الای امینی نوری افندی — الای کاتبی نعمان افندی

شمنی قلعهسنده شاکر افندی	روسجق قلعهسنده	وارنه قلعهسنده علی افندی	سلستره قلعهسنده طاهر اغا	ودین قلعهسنده ویسل افندی

ردیف بر ینجی الایک اصنابطانی | ردیف اوچنجی الای ضابطانی

میرالای عثمان بك	[illegible]	دردنجی مجیدی	
الای کاتبی احمد افندی			
بیکباشی سلیمان افندی			
بیکباشی ناطق افندی	[illegible]	[illegible]	
بیکباشی احمد افندی	[illegible]		
بیکباشی حسن اغا	[illegible]		

میرالای سید بك	[illegible]	دردنجی مجیدی	
الای کاتبی			
بیکباشی عثمان اغا		بشنجی مجیدی	
بیکباشی	مرکزی نیش		
بیکباشی اسماعیل اغا	مرکزی لوفجه		

اوراق وطه سی

مدیر یوسف افندی	[illegible]	بشنجی مجیدی	
معاون امین افندی			
معاون محمد افندی	ملازم		

ارسالات واستعلامات مدیریله مرکز سوق مأموری

خلیل افندی قول اغاسی

تانعرز قومیسیونی

رئیس	خلیل افندی	بیکباشی	
اعضا	طاهر افندی	الای امینی	
	حاجی عاکف افندی	قول اغاسی	
	حاجی احمد اغا	یوزباشی	
	مصطفی اغا	[illegible]	
	مأمور ماکنه صادق افندی		

متفرقه انبار مأموری

عزت افندی	الای امینی	
عثمان افندی	ملازم اول	
عمر اغا		

ارزاق قومیسیونی

رئیس	علی افندی	یوزباشی	
اعضا	نوری افندی	امام الای	
	طاهر افندی	سنجقدار	بشنجی مجیدی
	حمدی افندی	ملازم اول	

طونه ترسانه‌سنده موجود بولنان امور بحریه ضابطان وسفائن شاهانه‌نك اسامیلری

روسچق ترسانه‌سی طاقمی

	قوماندان طونه محمد پاشا	[illegible]	اوچنجی [illegible]

طبیب اشرف افندی	بیکباشی	قالیون کاتبی ومحاسبه‌جی عثمان افندی [illegible] مجیدیه
ترسانه مأموری محمد قپودان [illegible]	انبار مأموری محمود قپودان [illegible]	قشله مأموری سلیمان قپودان [illegible]
ترسانه امامی حافظ افندی [illegible] مجیدیه	قروت کاتبی صالح افندی	

سفائن شاهانه

سواریسی [illegible] آغا	[illegible]	سواریسی [illegible]	[illegible]	سواریسی [illegible]
روسچق ساج واپوری طوب ۱		طولجه ساج واپوری طوب ۱		مستقه طوب ۱

روسچق ترسانه‌سی مرتباتندن اداره نهریه واپور وفابریقه‌سی خدمتلرنده استخدام اولنان ضابطان بحریه وچرخجیانك اسامیلری اداره مذکوره صره‌سنده یازلمشدر

ویدین ترسانه‌سی

مصطفی قپودان	صول قول آغاسی
انبار مأموری محمد آغا	یوزباشی
دوبره سواریسی حسن آغا	طوب ۳
قروت کاتبی مصطفی افندی	
ملازم مصطفی افندی	طبیب جوانی افندی

طولجه موقع طوبجی طاقمی

قوماندان حسن بك	قائمقام
طونه اصلاحات قومیسیونی اعضاسندن حسین بك	قائمقام
طبیب بالطو لوئی افندی	بیکباشی
اجزاجی دیمتری افندی	

طوب	سفائن شاهانه قطعات	اسامی	اسامی
۲	۱	زرهلی فتح الاسلام سواریسی صول قول آغاسی خلیل قپودان	چرخجیسی صول قول آغاسی عمر افندی
۲	۱	زرهلی بکوردلن سواریسی صوق یوزباشی مصطفی آغا	چرخجیسی صول قول آغاسی خلیل افندی
۲	۱	زرهلی سمندره سواریسی صول قول آغاسی عبدی قپودان	چرخجیسی صول قول آغاسی مصطفی افندی
۳	۱	مستقه کیلی سواریسی صول قول آغاسی جواهر قپودان	
۳	۱	مستقه سنه سواریسی صول قول آغاسی اسماعیل قپودان	
۳ / ۱۵	۱ / ۹	مستقه خضر الیاس سواریسی صول قول آغاسی مصطفی قپودان	

مأمورين اجنبيه				قونسلوسخانه مأمورلری		
دول	رتبه‌لری	اساميسی	حائز اولدقلری نشانلر	مأموريت	اساميسی	ترجمانلری
روسیه	جنرال قونسلوسی	موسیو ماشنیك	اوچنجی مجیدی	سرکاتب	موسیو واسیلوسکی	قره‌ییحالوف وقاروونیدی
اوستریا و مجارستان	جنرال قونسلوسی	موسیو دیموند لوق		قونسلوس وکیلی	موسیو نایمان / قنچلار موسیو کمچاره	ترجمان موسیو فانتی
انکلتره	قونسلوس	سر روبرد دیل				موسیو غیره غو وار
فرانسه	قونسلوس	موسیو شناپوارف	اوچنجی مجیدی	قنچلار	موسیو بوتاسکی	موسیو مارقو وارد
المانیه متفقه‌سی	قونسلوس	موسیو قالیش	دردنجی مجیدی	قنچلار		موسیو مانولاکی
ایتالیا	قونسلوس	موسیو دوراندو	دردنجی مجیدی			موسیو واسیلوف
بلچیقا	قونسلوس	موسیو قتاکی قلچیان	دردنجی مجیدی			موسیو ماریانو
فلمنك	قونسلوس	موسیو شای				
یونان	قونسلوس			قنچلار	موسیو بریانده فیل	موسیو داقوستیانو
امریقا	قونسلوس وکیلی	موسیو هس				
اسپانیا	قونسلوس وکیلی	براشفسکی	بشنجی مجیدی			

وارنه تیمور یولی قومپانیاسی

دولت علیه باش قومیسری خیری بك	[illegible]	[illegible]	معاونی هوروفسکی افندی
باش دکتور ریجارد موسیو فلتوت			باش مهندس موسیو طوماسی هارو ور
قونترولور آلفرد دیلوت			معاون غاوروسکی
معاونی ولیچقوم ـ ارقو			فابریقه ناظری
ایکنجی معاون طریفون غ ذی			یوومن

زروسیچق استاسیونی اداره سی

مأموری ژاق غابیلون	معاونی نیقوله استویچو	ایکنجی معاون یایف
تلغراف اسیکفورد استرفسکی	تلغراف مأموری رموندو	تلغراف معاونی یورداننچو

مأموری باباسی اوغلو	مأموری مانولیس	مأموری قاستراولی	مأموری
چرنه ووده استاسیونی	وتووه استاسیونی	هزارغراد استاسیونی	عشقلر استاسیونی
مأموری بدنا وسکی	مأموری رامورسکی	مأموری مناسیان	مأموری نیودوویدیس
شیهمجق استاسیونی	قسپیچان استاسیونی	براوادی استاسیونی	کیجه استاسیونی

ولایتك اوچ فرقه دن متشکل هیئت سیاره تحریریه سی

برنجی فرقه سی	ایکنجی فرقه سی	اوچنجی فرقه سی
محرر اول کامل بك	محرر اول حاجی حسن افندی	محرر اول بکر افندی
رفاقت کاتبی امرا ... افندی	رفاقت کاتبی حقی افندی	رفاقت کاتبی علی افندی

روسچق سنجاغی

قامو ربت لنوا

مفتی محمد افندی	نائب مجید	روسچق اعشار مدیری عالی افندی	ثالثه
اوقاف محاسبه جیسی محمد امین افندی	دفترخاقانی مأموری محمد افندی	اراضی یوقلمه جیسی	

اوقاف محاسبه قلمی

محاسبه کاتبی نجیب افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی
مقید محمد نجاتی افندی
قلم مذکوراتده تصنیفا بولنديلوق وزره موقة چند نفر محرری واردر

مجلس دعاوی

رئیس	احمد سعدی بك
اعضا	حاجی علی اغا
	مراد افندی
	عنکل افندی
	دیکر عنکل افندی
	کاتب علی افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس	اسماعیل افندی	
	معاون احمد افندی	
اعضا	ابرهیم اغا	
	یحیی اغا	عنکل جوا افندی
		موسیو فوره
	موسیو فیودالف	مهندس طاهر افندی
	کاتب مستان افندی	صندوق امینی حسیب افندی

تحریر قومیسیونی

حافظ محمد افندی	قره بت اغا
خایم اغا	میخال اغا
روسچق تحریر علاوه سر کاتبی ابراهیم افندی	
وقوعات کاتبی سلیمان افندی	
سندات و اعلامات کاتبی عطا بك	
میزان عمومی و ملیقاتی کاتبی علی رضا افندی	
دفتر محرری افندی	نفوس ناظری احمد افندی
پسابورت مأموری دیمتراکی افندی	

روسچق سنجاغی

اراضی قلمی

کاتب اول درویش افندی	کاتب ثانی مصطفی افندی	قضا طابو کاتبی سالم افندی

روسچق قضاسی منافع عمومیه صندیغی وکیللری

کاتب

حافظ محمد افندی	کورکی افندی	یوسف افندی	میطلو افندی

اموال ایتام مدیری ایتام صندیغی سرمایه سی پاره غروش	منافع عمومیه صندیغی سرمایه سی پاره غروش	محسنات صندیغی سرمایه سی پاره غروش

اصلاحخانه اداره سی

قومیسیون رئیسی ناظر احمد بك	امور محاسبه کاتبی عزت افندی	ضابطه مدیری مصطفی افندی

اصلاحخانه‌نك ترکجه و فرانسزجه و بلغارجه برر خواجه سی واردر

غربا خسته‌خانه‌سی اداره‌سی

شرکت خیریه افندی عمومی مدیر ملوسن	شرکت خیریه افندی عمومی کاتبی محمد
موقف مأموری محمد افندی	غربا خسته‌سی علی ملا

یوه‌سته ایشلیان محللرده بر دماغ و ایلر بر کاتب

ولزو و معتاد غربا و خسته بر جیلری واردر

یتیمخانه قابریقه مأموری راسم افندی

یتیمخانه‌ده یاپیلان ذکور و کلی هر نوع فیطلر و جاملی قوپه و قزاق و بونکا مماثل هر درلو اشیانك اعلا و منتظم هیئتده یاپیلمقده در

یتیمخانه اداره‌سی

مدیری عثمان افندی

طبیبی موسیو دسیس

ایتام اجیلنی مملکت اجزاخانه اجزاجیسی

حاکف افندینك اداره سنده در

جراحی طو دور افندی

ذکور و اناث خسته خانه لرینك لزومی قدر ذکور و اناث خدمه سی واردر

روسچق سنجاغی

قلعهٔ طوپچی هیئت عسکریه ضابطانی

رئیس محمد بك	قائممقام	[illegible]	احمد افندی	قول اغاسی	[illegible]
مهندس محمد افندی	قول اغاسی		حلیم افندی	طابور کاتبی	
مصطفی اغا	یوزباشی	مدالیه	عابدین اغا	ملازم	سلستره
حسین اغا	یوزباشی	قریم	محمد افندی	ملازم	مدالیه

حاجی احمد افندی ملازم سلستره

طونه جهتی تلغراف و پوسته ادارهسی

مفتش احمد رفعت افندی

مدیری جلال بك [illegible] مجیدی	لسان اجنبیه مخابرات مدیری ومقابله مأموری مونه افندی
مخابره باش مأموری علی افندی	باش مخابره مأموری دکران افندی
مخابره باش مأموری علی بك	ایکنجی مخابره مأموری قسطی افندی
ایکنجی مخابره مأموری ولوب مفتشلك	اوچنجی مخابره مأموری دوشیان افندی
کتابتنده استخدام اولنان مصطفی افندی	طونه جهتی تلغراف ماکنستی نوری افندی
ایکنجی مخابره مأموری فوزی بك	
ایکنجی مخابره مأموری حمدی افندی	
اوچنجی مخابره مأموری فهیم بك	
اوچنجی مخابره مأموری علی رضا افندی	

عساکر احتیاطیه ضابطلی مصلح الدین بك نفرات ١٩٦٤	قرنتینه طبیبی موسیو قابوطو	ادارهٔ نهریه وکیلی افندی قورویجی و بکجیلر نفرات ١٥٥

روسچق سنجاغی

قضاسی

قائممقامی جمال افندی [illegible] نائبی محمد مکی افندی

سلستره [illegible]

مفتیسی صالح فوزی افندی

مجلس اداره

رئیس [illegible]

قائممقام

صالح افندی

راشد اغا

حاجی طاهر اغا

مستقو افندی

قوستال اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

حاجی سلیمان افندی

امین اغا

یانی اغا

اصاوه اغا

دعاوی کاتبی محمد افندی

مال مدیری فهمی افندی

تحریرات کاتبی رفعت افندی

صندوق امینی حافظ مختار افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی بلال افندی

تحریرات املاک کاتبی محمد حلمی افندی

اعشار مأموری ابرهیم افندی

کاتبی شریف افندی

طاپو کاتبی رضا افندی

نفوس مقیدی حافظ احمد افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس حاجی ارنق اغا

اعضای دائمه

یانی زیف اغا

کاتبی حافظ مصطفی افندی

اعضای موقته

ایا قوچی اغا

راشد اغا

طناش اغا

دیکری

طناش اغا

اودرمه مأموری محمد [illegible] اغا

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا

حافظ احمد افندی

سالم افندی

حاجی سرکو اغا

استویقو اغا

بجوراکی

کاتب علی افندی

مملکت طبیبی غویشتن افندی

روسچق سنجاغی

قضا‌ء سلستره

منافع عمومیه صندیغی

حافظ مصطفی افندی
منافع صندیغی
سرمایه سی
غروش پاره
۲۰۰۶۰۵۸ ۳۸

وکیللری
قوسطی اغا

کاتب مصطفی افندی

ایتام مدیری
حافظ بلال افندی
ایتام صندیغی سرمایه سی
غروش پاره
۶۱۷۷۴۷ ۴

قلعه طوبجی ضابطانی

طاهر اغا بیکباشی ... مجید

عبدی افندی قول اغاسی

حسین اغا یوزباشی
شاکر اغا یوزباشی

طابور کاتبی حافظ راسم افندی

حاجی فایق افندی	ملازم
قنبر اغا	ملازم
احمد اغا	ملازم
مصطفی اغا	ملازم

عسکر ردیفه ضابطانی

تاملق افندی بیکباشی
حاجی حسن اغا صاغ
کامل افندی صول
کاتب حسن افندی

شریف اغا	برنجی
راشد افندی	ایکنجی
عبدالرحمن اغا	اوچنجی
ابراهیم افندی	دردنجی
مصطفی اغا	بشنجی
علی اغا	آلتنجی
مصطفی اغا	یدنجی
عمر اغا	سکزنجی

عثمان اغا	برنجی
محمد افندی	ایکنجی
حسین اغا	اوچنجی
عبدالله افندی	دردنجی
حیدر اغا	بشنجی
حسین افندی	آلتنجی
اسماعیل اغا	یدنجی
	سکزنجی

قورجی و بکجیلر
... نفرات
۲۴۹

عسکر ضبطیه ضابطانی

حسین اغا حسن اغا
صاری ... اغا نفرات
۲۲۰۷

عساکر ضبطیه ضابطانی
بلوک اغاسی احمد اغا
ذورنال امینی ابراهیم افندی

رسومات اداره سی

مدیری

کاتب محمد افندی
صندوق امینی
محمد افندی

تلغراف

مدیری

رفعت افندی
سالم افندی
دیکر سالم
افندی

[illegible] سنجاغی

قضا[illegible]

قائممقامی علی رضا افندی

نائبی حسن طاهر افندی

[illegible]

مفتیسی حسین سامی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

حاجی مین اغا

حاجی مستان افندی

دیمچو اغا

حاجی ارنیں اغا

محکمهٔ شرعیه کاتبی احمد سامی افندی

مال مدیری محمد افندی

تحریرات کاتبی محمد ضیا افندی

صندق امینی کیرقور افندی

تحریر املاک کاتبی مسعود افندی

معاونی خلیل افندی

طابو کاتبی کمال افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

حسین سامی افندی

حاجی عبدالله اغا

چولاق خاقو اغا

لملاج اوغلو قره بت

کاتبی اسماعیل واصف افندی

نفوس مقیدی حافظ حسین افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام وکیلی رضا بك

یوسف اغا

یوانچو افندی

هواجه کمال

صندق امینی دیمترا کی افندی

کاتب محمد امین افندی

ایتام صندیغی سرمایه سی غروش

١١٢٨٥١٩

محکمهٔ تجارت

رئیس محمد افندی

حاجی حافظ عثمان اغا

دیمترا اغا

حافظ علی عثمان افندی

یانقو افندی

چلبی عوام

مراد افندی

کاتب علی رضا افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیلری

حاجی حافظ محمد افندی

کاتب عثمان افندی

وبلچقو اغا

کاتب طودوری افندی

منافع صندیغی سرمایه سی

غروش

٦٥٠٠٠٠

رسومات

مدیری

محمد وهبی افندی

تلغراف وپوسته

مدیری عصمت افندی

شفنده ستاسیون موسیو خرستاکی

عسکر احتیاطیه ضابطانی

خلیل اغا

قپوجی باشی عبدالمجید

سعید اغا

نفوس

شمنی ١٠٧٠

یکی بازار ١٠٣٥

رسومات مأموری

مصطفی

افندی

یکی بازار ناحیه سی

مدیری درویش افندی

کاتبی مصطفی افندی

قوریجی وبکجی

نفرات

١٤٣

روسچوق سنجاغی

قضاسی — هزارغراد

قائمقامی محمد بك	نائبی امین افندی	مفتیسی طاهر افندی

مجلس اداره

رئیس

احمد افندی
حسین افندی
بویچو اغا

مجلس دعاوی

رئیس

طاهر افندی
حاجی عمر افندی
نتقو اغا

ابنیه مأموری

محمد شکری افندی
کاتبی اسماعیل افندی

کوهرجیله فابریقه سی

مدیری
محمد اغا بیکباشی

اوقاف محاسبه جیسی

وکیلی
حاجی عمر افندی

ردیف ضابطانی

احمد افندی بیکباشی
عثمان افندی قول اغاسی
حسین اغا
دیکو محمد اغا } یوزباشی
صالح اغا

رضا بك قول اغاسی
احمد اغا
محمد اغا } یوزباشی
شعبان اغا
کاتب توفیق افندی

سعید اغا ملازم
محمد اغا
عمر اغا ملازم
ملازم
التی نفر باشچاوش وار در

مال مدیری

اکاه افندی

تحریرات کاتبی اسعد افندی
دعاوی کاتبی حافظ رضا افندی
صندوق امینی حافظ عبدالرحمن افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی سالم افندی
طابو کاتبی نعیم افندی
نفوس مقیدی احمد افندی

املاك مأموری حافظ حسین افندی
مملکت طبیبی هلفر

روسجق سنجاغی

قضاء هزارغراد

مجلس دائرهٔ بلدیه		منافع عمومیه صندیغی
رئیس قائممقام		وکیلری
اعضا: محمد اغا، حسین اغا، محمد اغا، نشو اغا، قنچو اغا		احمد افندی، محمد افندی، طودوراکی افندی، دیمیتاکی افندی
کاتب وصندوق امینی عارف اغا		منافع صندیغی سرمایه سی
بلدیه صندیغی سرمایه سی غروش ٢٨٩٩٢ پاره ٢٨		غروش ٩٣٣٠٠٠

رسومات	اموال ایتام	تلغراف
	مدیری طاهر افندی سرمایه سی غروش ٢٩١٢٠٠	
مأموری محمد مصطفی افندی	عساکر احتیاطیه ضابطان محمد اغا هاشم اغا عزت بك نفرات ٣٢١٢	مدیری حیوی افندی قوریجی وبکجیلر نفرات ٣٢٤

اورمان سواریسی مصطفی بك

روسجق سنجاغی

قضاء نشتوى

قائمقامی یوسف ضیا افندی — نائبی محمد کامل افندی — مفتیسی عباس افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا:
عباس افندی
رئیس روحانی خرستو افندی
حاجی علی افندی — عزیز افندی
یوان اغا — یوان اغا

مال مدیری ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی محمد اقبال الدین افندی

دعاوی کاتبی بکر افندی
صندوق امینی خلیل افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
حاجی امین اغا
حاجی امین افندی
نیقولای اغا
لیغور اغا

محکمهٔ شرع کاتبی عبد الله افندی

طابو کاتبی سلیم افندی
وقاف مدیری وکیلی سلیم افندی

نفوس مقیدی عاکف افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس عودیان افندی

اعضاى دائمه — اعضاى موقته
حسین اغا — سلیمان اغا
قوه قاش اغا — کورکی اغا

رشدیه معلمی عبد الرزاق سری افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائمقام

اعضا:
حسین اغا — محمد اغا
اوستویان اغا — کورکی اغا
کاتب محمد علی افندی — صندوق امینی دلاکس اغا

رسومات دائره‌سی
مدیری عزت افندی
کاتبی احمد افندی
مقیدی سعید افندی
صندوق امینی حافظ افندی

ممالک شاهانه زراعت بانقه‌سی

رئیس محمد علی افندی

اعضا:
اسماعیل اغا — شریف اغا
طاکس اغا — عنکل اغا
کاتب محمد افندی

ایتام صندوغی
مدیری محمد افندی
سرمایه‌سی
غروش
٣٣٩٥٥

منافع عمومیه صندیغی

اعضا:
حاجی احمد افندی
طناش افندی
کاتب مصطفی افندی
٤٣٢٩٤٠

تلغراف

مدیری سید افندی
معاونی محمد اغا
لیما رئیسی صالح افندی

قوریجی وبکجیلر

نفرات
٢١٠

عساکر احتیاطیه ضابطانی

حسین اغا — بیکباشی
اسکندر اغا — سرکرده
نفرات
٥٨١

رسجق سنجاغنه تابع نیکبولی قضاسی

قائممقام خلیل الله رضا افندی

نائب شرعی احمد نشأت افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا:
- سالم افندی
- محمد اغا
- شوب کودکی
- یاقوبا ذرکات

مال مدیری حسین حقی افندی

صندوق امینی اسمعیل افندی

طابو کاتبی مصطفی افندی

تحریرات کاتبی عثمان زکی افندی

تحریر املاک کاتبی عبید افندی

نفوس کاتبی نظیف افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
- دویرانزاده محمد اغا
- حاجی درویش اغا
- عندیری اغا
- یکی کویلی دمیان

دعاوی کاتبی علی افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی درویش افندی

دیکری حافظ خلیل افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیل حاجی حسین اغا

وکیل شریف اغا

کاتبی ابرهیم افندی

کاتب قوستاکی افندی

صندیغک سرمایه‌سی غروش

١١٣٠٣٧٨

ایتام صندیغی

مدیری حاجی کریم افندی

ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش

٢٢٠٠٠٠

املاک قومسیونی

حاجی اسمعیل اغا

حاجی ابرهیم اغا

وربان اغا

عثمان اغا

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس محمد اغا

اعضا:
- سلیمان اغا
- عندون اغا
- خاقام دنسیم
- کاتب صالح افندی

اعشار دائره‌سی

مأموری عزیز افندی

کاتب حافظ محمد افندی

رسومات مأموری یعقوب افندی

رسومات کاتبی احمد افندی

عساکر احتیاطیه

سرکرده‌لری

مصطفی اغا

دیکری محمد اغا

نفرات

٧٠٤

ضبطیه

بلوک اغاسی معاونی

اسکندر اغا

نفرات

٢٠ مع چاوش و اونباشی نفر پیاده

٣٠ مع چاوش و اونباشی نفر سواری

٥٠

تلغراف

مأموری فهیم افندی

ادارهٔ نهریه وکیلی

محمد افندی

روسجق سنجاغی

پلونه قضاسی

قائممقامی محمد بك | نائبی یحیی افندی | مفتیسی حاجی علی نوری افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا:
حاجی محمد افندی
ابیش اغا
طودورا افندی
ایزلاطان افندی

مال مدیری مصطفی نوری افندی
تحریرات کاتبی سودی افندی
صندوق امینی قوسطاکی افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی
طابو کاتبی سلیمان افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
علی بك
محمد عزت افندی
سمیون افندی
سمیون افندی
کاتب مصطفی عاکف افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد افندی — نفوس مقیدی مصطفی افندی

منافع ممیزی صندیغی

وکیللری

محمد اغا — حاجی قوسطندی اغا
یورکی افندی — کاتب حقی بك

منافع صندیغی سرمایه سی
غروش
١١٧٧٢٠٧

اموال ایتام صندیغی

مدیری حاجی ابرهیم افندی

ایتام صندیغی
سرمایه سی
غروش
١٥٥٢٧٠

رسومات مأموری

عبد الکریم افندی
رسومات کاتبی
احمد افندی

تلغراف و پوسته مدیری

توفیق بك
مخابره مأموری
بکر صدقی افندی

روسجق سنجاغی

پلونه قضاسی

مجلس اداره بلدیه

رئیس	قائممقام
اعضا	حاجی سعدالله افندی
	یقو اغا
	میشون اغا
کاتب	محمد افندی

تحریر املاک قومیسیونی

اعضا	عثمان اغا
	عزت افندی
	طودور افندی
	اسوطان اغا
کاتب	محمد افندی

عسکر خستهخانهسی

طبیب ردیفکان موسیو جوروجی

اجزاجی استفان افندی

مدیری مصطفی افندی

سرخدمه علی افندی

ضبطیه بلوک اغاسی

عثمان اغا

ردیف یوزباشیسی

حاجی ابیش اغا

عربه شرکتی

مأموری حاجی خلیل افندی

عساکر احتیاطیه

ضابطان عثمان اغا

نفرات ٨٧٨

بکجیلر

نفرات عدد ١٣٥

رومچق سنجاغی

قضاء جمعهٔ عتیق

قائممقامی حسنی بک — نائبی مصطفی عارف افندی — مفتیسی حافظ علی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا:
حاجی عبدالله اغا
ابرهیم افندی
هاجی نیقولچو اغا

مال مدیری حاجی محمد افندی
تحریرات کاتبی حمدی افندی
صندق امینی محمد افندی
دعاوی کاتبی عبدالله افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
حسن افندی
حافظ علی افندی
خرستو افندی
واسیل اغا

محکمه کاتبی علی افندی — مدرسی

نفوس مقیدی حسن افندی

طابو کاتبی حاجی عمر افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا:
ابرهیم افندی — سلیمان افندی
قوه دیمو اغا — ولچو اغا
کاتب محمد افندی

ایتام مدیری

مصطفی افندی
سرمایه‌سی
غروش ٣٢٩ - ٤٣ پاره ٢٠

منافع عمومیه صندیغی

علی افندی — واسیل اغا
قوتصار اغا — کاتب محمد افندی
مقدار سرمایه‌سی
غروش ٣٧١٦١٢

رسومات مأموری

حاجی احمد افندی

عساکر احتیاطیه

مینابطاشی
عمر اغا
حسن اغا
نفرات ١٢٤٥

تکالیف عشر و ویرکو مأموری

حسام الدین افندی

عساکر احتیاطیه

بلوک اغاسی
حسین اغا
قوریجی و بکجیاس
نفرات ٦١

تحریر املاک قومیسیونی

وقوعات کاتبی
مصطفی افندی
محمد اغا
مصطفی اغا
فلیب اغا
طودور اغا

بايزيد سنجاغی

قضاء طوتره قان

قائمقامی درویش اغا

نائبی احمد حمدی افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا:
علی اغا
محمود افندی
میطوطناس اغا
شربان اغا

مال مدیری احمد صدقی افندی
صندق امینی احمد سعدی افندی
تحریرات کاتبی محمد علی رضا افندی
دعاوی کاتبی حافظ مصطفی افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
حسین افندی
درویش اغا
طودوریقه اغا
ووقه اغا

محکمهٔ شرعیه کاتبی حسین افندی
نفوس مأموری مصطفی افندی
طابو کاتبی احمد کانی افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائمقام

اعضا:
یوزباشی مصطفی اغا
صندق امینی قوجه محمد اغا
یوانیقه اغا
رادوش اغا
کاتب عمر افندی

اینلر مدیری

حسین حمدی افندی
سرمایه‌سی غروش
١١٢٣٣٥٩

منافع عمومیه شعبه‌سی

حاجی حسین اغا
محمود چاوش اغا
اعضا
بلغارجه کاتبی یوانیقه
ترکجه کاتبی ابراهیم افندی
صندیغک سرمایه‌سی
غروش
٩١١٢٦٥

رسومات مأموری

یوسف افندی
کاتبی فرید افندی

عساکر احتیاطیه

هنابطابوری
علی اغا
نفرات
٦١٨

تحریر املاک قومسیونی

رئیس علی اغا

اعضا:
ملا حسن
میطو اغا
طودوروقه اغا
کاتبی علی افندی

قوریجی و بکجیلر

نفرات
٧٥

قره‌سی سنجاغی

متصرفی [illegible] الحاج محمد عزیز پاشا

قائممقامان لواء

نائب محمد صادق افندی — مفتی مصطفی حمدی افندی — محاسبه‌جی محمد توفیق بک

حکومت ترجمانی [illegible] افندی

تحریرات مدیری [illegible] افندی

مجلس اداره لواء

رئیس
متصرف لواء

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	سیواسلی آغا
مفتی	احمد بک — خواجه [illegible] افندی
محاسبه‌جی	محمد آغا
تحریرات مدیری	ذلقو آغا

مجلس اداره کاتبی تحریرات مدیرلکنه علاوه در

مجلس تمییز حقوق و جنایت لواء

رئیس
نائب لواء

ممیزلر

متصوریک	شاکر افندی
مطیش آغا	صلموح افندی
ناقو افندی	جقو آغا

جنایت کاتبی رامز افندی

تمییز حقوق کاتبی درویش افندی

جنایت مستنطقی ولی احمد شوکت افندی

مستنطق ثانی کاشف بک

اعضای دائمه

جعفر افندی
وانقو آغا

محکمهٔ تجارت

رئیس
مطیش افندی
کاتب ابراهیم افندی

اعضای موقته

عبد الرحیم افندی
حاجی کاشف افندی
حاجی طودوری آغا
یافو افندی

ودین سنجاغی

محاسبه قلمی

صالح افندی — حسن افندی
عزت افندی — محمد بك
اوراق صحیحه مأموری خلیل افندی
صندوق امینی مصطفی افندی

تحریرات قلمی

محمد افندی — سلیم افندی
شهابا افندی — محمود بك
عبدی افندی — اسماعیل افندی
مصطفی افندی

اشبو قلملرك اون قدر ملازمی واردر

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس حاجی طاهر اغا — صالح اغا
جرجیس بك
اعضا: منتو اغا — کورکه اغا
اصلان افندی — کاتب علی شوقی افندی
طلومبه‌جی باشی اسماعیل بك
صندوق امینی محمد بك عسکری
قائمقاملغندن متقاعد
بلدیه صندیغنك موجودی
٢١٠٤٨٦

نفوس ناظری حافظ محمود افندی

پساپورط مأموری استاوراکی افندی

منافع عمومیه صندیغی

اعضا: صالح اغا — حافظ عثمان افندی
خرستو اغا — صاوو افندی
کاتب
ودین صندیغنك سرمایه‌سی غروش
٣٩٤٨٣٣

اموال ایتام مدیری طاهر افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی
غروش
٢١٤٦٨٠٤

تحریر نفوس قومسیونی

رئیس خورشید افندی
اعضا: موطلیش اغا
ملا اسماعیل
حاجی یعقو اغا
بویاجی ماریا اغا

اراضی قلمی

مأموری حسن افندی
کاتب اول ثانی مصطفی افندی

تحریر قلمی

باش کاتب حسین ثنائی افندی
وقوعات کاتبی شاکر افندی
اعلامات و سندات کاتبی
حاجی اسماعیل بك
دفترجی مصطفی افندی

عساکر احتیاطیه

محمد بك — قائممقام
افراد مرقومه مقداری
٣٣٠

غربا خستخانه‌سی

مأموری کاشف افندی
طبیب موسیو روقنو
اجزاجی معزدیج افندی
جراح — افندی

قضا طابو کاتبی

نظمی افندی

ودين سنجاغى

قلعه طوبچى طابورى مجلسى

رئيس وكيل افندى

حسين اغا قولاغاسى
لطفى افندى طابور كاتبى
صالح افندى امام
صالح اغا } يوزباشى
على افندى
عبدالحليم اغا } ملازم
مستان افندى

ضبطيه طابورى مجلسى

رئيسى ابراهيم اغا طابور اغاسى

مصطفى افندى جبه‌خانه
محمد اغا } بلوك باشى
حليم اغا
اسماعيل اغا
عبدالله اغا } بلوك باشى
مصطفى اغا

رسومات

مديرى ابراهيم افندى
كاتبى فتحى افندى
صندق امينى عثمان افندى
بش نفر دخى مفيد بولنديغى

تلغراف

مديرى رفعت افندى
عثمان افندى
صادق افندى

قرانتينه

طبيبى
حكانير افندى

ادارهٔ عرفيه وكيلى خليل افندى
ليمان رئيسى احمد افندى

ودين فرقهٔ عسكريه‌سى مجلسى

رئيس ميرالاى ابراهيم بك
پياده قولاغاسى رفعت افندى
طوپچى يوزباشيسى نعمان اغا
طوپچى بيكباشيسى وكيل اغا
سوارى قولاغاسى محمد افندى
پياده كاتب معاونى نجيب افندى

قونسلوس اجنبيه

اوستريا قونسلوسى موسيو سوبلج
اوستريا وابور قومپانيه‌سى اجنتى موسيو واسيل قاپوش

زوورنیق سنجاغی

قضاء برقوفچه

قائممقامی مصطفی عالی بك — نائبی احمد حمدی افندی — مفتی افندی

متره پولید درنیوسا افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا:
خالد اغا
پتره اغا

نفوس ناظری صالح افندی

مال مدیری احمد نظمی افندی
تحریرات کاتبی خالد افندی
صندوق امینی یحیی افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
ابراهیم افندی
حاجی حسین بك
حاجی بزه اغا
اینچو اغا
کاتب عثمان افندی

محکمه کاتبی علی افندی — طابو کاتبی راشد افندی

مجلس ادارهٔ بلدیه

رئیس عمر اغا

اعضا:
حاجی سلیمان اغا
اسول اغا
پتره اغا
کاتب وصندق امینی عثمان افندی
صندیغنك سرمایه سی
[illegible]

تحریر املاك کاتبی محمد افندی

ردیف یوزباشیسی احمد اغا

عساکر احتیاطیه رئیسی سلیمان اغا
نفرات
٢٠٠

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
حاجی یونس اغا
یوانچو افندی
کاتب سلیمان افندی
منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش
٦٢٠٠٠

برقوفچه پیسکوپسلغی

رئیسی
حاجی سلیمان اغا
حافظ سلیمان افندی
میخال اغا — دیمتری اغا
ادنیقو اغا

تلغراف

مأموری حاجی خلوصی افندی
مخابره مأموری صالح افندی
مملکت طبیبی عساکر شاهانه طبابتندن متقاعد قول اغاسی احمد افندی

رسوم نظارتی

مأموری
حسنی بك
کاتبی سلیمان افندی

ویدین سنجاغی

لوم قضاسی

قائممقامی عبدالله افندی		نائبی محمد توفیق افندی
مجلس اداره		**مجلس دعاوی**
رئیس قائممقام	تحریرات کاتبی خاقانداری باشی وکیلی	رئیس
اعضا: محمد اغا، محمود اغا، نیقولچو اغا، عوراد اغا	مال مدیری عمر افندی، صندوق امینی محمود افندی	اعضا: علی اغا، رشید اغا، غوردیل اغا، سلیمو اغا، کاتبی اویس افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد افندی، پاسپورط مأموری علکساندری افندی	نفوس مقیدی نائل افندی	طابو کاتبی محمد افندی، تحریرات املاک کاتبی سلیمان افندی، قومیسیون رئیسی احمد اغا، اعضا: سید قبودان، طودور اغا، ملا خلیل، قانو اغا

محکمهٔ تجارت

	رئیسی عثمان افندی	
اعضای دائمه		**اعضای موقته**
چنقو اغا	کاتبی ارزنیل افندی	محمد بهجان، ارسلان افندی، طودورا اغا، نیقولچو اغا

قضاء ورنبستانی لوم

مجلس ادارهٔ بلدیه رئیس محمود افندی اعضاسی محمد آغا عثمان افندی دبراغا افندی صلامو افندی کاتب محمد افندی صندوق امینی قوسطی افندی		**منافع عمومیه صندیغی** وکیللری سلیمان آغا قرستو افندی کاتب قوسطی افندی دبکری حمید افندی
اموال ایتام مأموری اوسب افندی ایتام صندیغی سرمایه سی غروش ٤٣٧١٩٥	عساکر احتیاطیه رئیسی مصطفی آغا	منافع صندیغی سرمایه سی غروش ٨١٨٧٩٧
مکتب رشدیه معلم اول محمد افندی معلم ثانی حسن افندی شاکردان ٦٤	ادارهٔ نفوس وکیلی ارزبیل افندی	مملکت طبیبی موسیو کلبر
رسومات ١٢٩١ مأموری عاکف افندی باش کاتب عارف افندی صندوق امینی سلیمان افندی	**ضبطیه** بلوک آغاسی عابدین آغا	**تلغرافخانه** مدیری رفعت افندی مخابره مأموری شکری افندی

قضاسی — ویدین سنجاغی — راحوه

قائمقامی علی افندی	نائبی عثمان نظیری افندی	اپسقپوس البیوسی افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام

اعضا: محمد جمیل بك، بوباجی دیمتری، جیقو اغا

مال مدیری مصطفی صبری افندی

تحریرات کاتبی لطفی افندی

صندوق امینی صالح افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا: حاجی عثمان اغا، پتقو اغا، اندری اغا

کاتبی محمد افندی

نفوس مقیدی اسعد افندی	طابو کاتبی عثمان افندی	تحریر املاك کاتبی عبدی افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائمقام

اعضا: حاجی محمد علی اغا، حاجی علی اغا، مرطیش اغا، گنو اغا

صندوق امینی راشد افندی

بلدیه صندیغنك سرمایه‌سی غروش ٩٦١٥١

ضبطیه

بلوك معاونی راشد اغا

ردیف یوزباشیسی حسین اغا

ملازمی سعید اغا

زورنال امینی جمال افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری

محمد بك — حاجی احمد اغا

دوجو اغا — کاتب صالح افندی

کاتب پتقو افندی

منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش ١٩١٠٠

اموال ایتام مدیری حاجی اسماعیل اغا

ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش ١٤١٨٧١ ١٣

پوسته

مأموری حاجی مصطفی افندی

عساکر احتیاطیه بیکباشیسی محمد اغا

نفرات ٧١٣

رسومات

مأموری محمد بهجت افندی

باش کاتبی صالح افندی

تلغراف

مدیری عزیز افندی

پیشتا یورط

مأموری برشکوی افندی

قوری بکجیلری ٧٣

قدين سنجاغی

قضاء — عدلیه

قائممقامی — نائبی حسین حلمی افندی پایه

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا: میرزا بك بشنجی رتبه‌لی
عظمت الله افندی
میشو اغا
جاقو اغا

مال مدیری محمد امین افندی
تحریرات کاتبی عبد القادر افندی
صندق امینی ابرهیم افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا: عبد الهادی اغا
بشارا اغا
لیلو اغا
یادو اغا

محاسبه کاتبی محمد ندیم افندی

دعاوی کاتبی محمود افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

اعضا:
اسحق افندی
حسنی افندی
کیخو اغا
عظمت افندی
استویان افندی
ولقو اغا
کاتب حسین افندی
بلدیه سرمایه‌سی غروش
٧٩٣٥

اموال ایتام مدیری علی افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش
١٥٣٠٠٠

منافع عثمانیه صندیغی

وکیللری:
اعضا: حاجی میرزا بك بشنجی رتبه‌لی
زیوان اغا
کاتبی علی افندی
دیگری دیمتره افندی
سرمایه‌سی غروش
٣٢٧٩٠٦٣٠

تحریر املاك و نفوس مأموری

رئیس علی افندی
اعضا: باقی افندی
بیتره اغا
لیلو اغا
کاتب رستم افندی

رسومات

مأموری سیف الدین بك
تلگراف مأموری مصطفی افندی

عساکر احتیاطیه

رئیس میرزا بك بشنجی رتبه‌لی
نفرات
١٤٥

عسکر ضبطیه بلوك اغاسی معاونی صالح اغا

بسا پوسطه مأموری ستوری افندی

قضاسی [illegible]

قائممقامی نجیب افندی		نائبی حافظ محمد جمیل افندی
مجلس اداره	مال مدیری مصطفی افندی تحریرات کاتبی اسماعیل افندی صندوق امینی احمد افندی	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام اعضا حاجی اسماعیل افندی یوسف افندی ابو النجا افندی [illegible] افندی		رئیس نائب اعضا [illegible] حافظ محمد افندی [illegible] آغا [illegible] افندی باشکاتبی اسعد افندی محکمه شرعیه کاتبی [illegible] افندی
تحریر اموال کاتبی [illegible] افندی	مال باشکاتبی مصطفی افندی	نفوس مأموری [illegible] افندی
مجلس بلدیه		[illegible]
رئیس قائممقام اعضا حاجی حسن آغا دولتلی افندی [illegible] افندی کاتب شهاب الدین افندی سرمایه سی غروش ١ ٤ ٣ ٠ ٦	اموال ایتام مدیری حاجی رجب افندی سرمایه سی غروش ٨ ٥ [illegible]	وکیل مدیری آغا [illegible] [illegible] [illegible] آغا [illegible] آغا سرمایه سی غروش ٨٨١١٧٩ ٣٨
رسومات [illegible] مأموری [illegible] [illegible] یوزباشیسی [illegible] آغا	عساکر [illegible] رئیسی یوسف آغا نفرات ٥ [illegible]	تلغراف مدیری [illegible] افندی عساکر ضبطیه یوزباشیسی [illegible] آغا ژورنال امینی عثمان افندی

ویدین سنجاغی

قضاء بلغرادجق

مجلس دعاوی		مجلس اداره
نائبی محمد عزت افندی		قائممقامی محمود افندی
رئیس نائب اعضا ابراهیم افندی احمد افندی قولقو اغا ویدن اغا دعاوی کاتبی عباس افندی	مال مدیری حسین افندی تحریرات کاتبی فیضی افندی صندوق امینی محمد افندی	رئیس قائممقام اعضا احمد افندی حاجی محمد علی اغا پتره اغا فوته اغا
منافع صندیغی شعبه‌سی	مکتب رشدیه معلمی محمد افندی شاگردان ٣٥	مجلس دائرهٔ بلدیه
وکلاسی احمد افندی حاجی قوا اغا کاتب احمد افندی دیگری واسلاکی افندی منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش ٦٤٣٣٣٣١٧	تلغراف مدیری حاجی شکری افندی رسومات مأموری احمد افندی نفوس ناظری ومعتمدی محمد افندی	رئیس قائممقام اعضا عمر اغا امین اغا استفان اغا رستو اغا بلدیه کاتبی احمد افندی صندیغك سرمایه‌سی غروش ٨٣٣
و قرعات کاتبی فیضی افندی عساکر ضبطیه بلوك اغاسی علی اغا نفرات ١٠١		اموال ایتام مدیری عباس افندی ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش ١٦٤٤٣٦

عساکر احتیاطیه رئیسی اسماعیل اغا
نفرات
١٦٦

تحریر املاك قومسیونی رئیسی محمد اغا
اعضاسی
حسن اغا محمد اغا اندون اغا کاتبی محمد افندی

اطه قلعه‌سی

مدیری حسن افندی
نائبی
مجلس بلدیه اعضاسی
جلبی اغا صالح اغا یعقوبا اغا طاهر اغا

صوفیه سنجاغی

متصرف فرقه ایلی بکلربکیلکی پایه‌لولرندن سعد پاشا

سنجاغک مأمورین لوا

نائبی محمد طاهر افندی مفتیسی محمد صادق افندی
محاسبه‌جی شاکر افندی رابعه
تحریرات مدیری نوری افندی
اوقاف محاسبه‌جیسی محمد توفیق افندی

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف لوا
اعضای طبیعیه — اعضای منتخبه
نائب
مفتی
تحریرات مدیری
محاسبه‌جی
مجلس اداره کاتبی تحریرات مدیری اولدیغنه علاوه در

مجلس تمییز حقوق و جزا لوا

رئیس نائب لوا
مسلمین لر

تمییز حقوق باشکاتبی احمد افندی
معاونی ادریس افندی
جنایت باشکاتبی حسن حمدی افندی
معاونی حسن افندی
مستنطق اولی رجب افندی
ثانیسی حسین افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی مسعود افندی

محکمهٔ تجارت

اعضای دائمه
بکر افندی
معاجی ماتو آغا

رئیس
درویش مصطفی بک
کاتبی علی افندی
معاونی شکری افندی

اعضای موقته
رفعت آغا یانچو آغا
صلمون آغا
پروسیادو آغا

صوفیه سنجاغی

محاسبه قلمی		**تحریرات قلمی**
محاسبه‌جی [illegible] افندی، مقید [illegible] افندی مقید ابراهیم افندی، رفیقی محمد افندی رفیقی شعبان افندی صندوق امینی اسماعیل حقی افندی		مسوده [illegible] افندی، مسوده محمد [illegible] افندی مبیض [illegible] افندی، مبیض کاظم افندی مبیض ضیا افندی، مبیض امین افندی
مجلس اداره [illegible]	ردیف میرالایی [illegible] بیکباشی [illegible] اغا ردیف الایی کاتبی حسن افندی قول اغاسی [illegible] دیگری [illegible] اغا الای کاتبی محمد افندی طابور کاتبی خضری افندی یوزباشی مصطفی اغا	**[illegible]**
رئیس [illegible] افندی [illegible] اغا، [illegible] اغا [illegible] اغا، [illegible] اغا احمد افندی، انستاس اغا [illegible]، روبن اغا [illegible] اغا، کاتب [illegible] صندوق [illegible] افندی کاتب معاونی [illegible] افندی المدیر صندیغی سرمایه‌سی غروش [illegible]		[illegible] [illegible] و [illegible] اغا کاتب احمد فهمی افندی کاتب دیمتری افندی منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش ۱۷۰۰۰۰۰ ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش ۱۳۳۵۹۲ ۱۹
نفوس ناظری [illegible] افندی مقیدی حسن افندی	**اوراق قلمی**	مملکت طبیبی حاجی عثمان افندی

دفتر خاقانی

محمد علی افندی	قضا طابور کاتبی حسین افندی	کاتب اول مصطفی افندی کاتب ثانی امین افندی
صوفیه جمعیتی شرکت مدیری حاجی اسماعیل اغا مأموری [illegible] اغا	[illegible] اصلاح [illegible] وقوعات باش کاتبی روشن افندی	عساکر ضابطیه ضابطی مصطفی بک نفرات ۵۲۰

صوفیه سنجاغی

اصلاحخانه اداره‌سی

مدیری الیاس افندی ثالثه
ضابطه مدیری سعد آغا
کاتبی راشد افندی
تاکسندا مأموری محمد آغا
اصلاحخانهٔ مذکوره‌ده
بولنلردن بشقه ترکجه
و بولغارجه ایکی نفر
نحو اصولی معلمی واردر
شاگردات
١٠٣

خسته‌خانه اداره‌سی

مدیری محمد افندی
طبیبی تومسن افندی
اجزاجیسی فوتاکی
جراح اردستین

صوفیه سنجاغی مهندسی یوزباشی
عثمان افندی بشنجی

ضبطیه طابوری

رئیس و اسعد افندی طابور آغاسی
سلیمان آغا بلوک آغاسی
اسماعیل افندی
عثمان آغا
کاتب حسن افندی
مرکز کاتبی اسماعیل افندی
بلغار مأموری بیولا آغا
معاونی محمد آغا

صوفیه سنجاغی اعشار
مدیری عبدالله افندی
کاتب اولی
ابراهیم حقی افندی
ثانی یاسر افندی
ثالثی
نظیف افندی

صوفیه قضاسی
اعشار مأموری
شریف افندی
کاتب اولی
اسماعیل نائلی
افندی
ثانیسی صالح افندی

رسومات

مأموری راشد افندی
کاتب حسن افندی
صندوق امینی مصطفی
افندی
مقید حسن افندی

مکتب رشدیه

معلم اولی حسن افندی
معلم ثانی محمد افندی
رسم خط معلمی ابراهیم
سرتقا افندی
معلم ثالث عثمان افندی

اجنبیه

اوستریا قونسلوس وکیلی
لوترولی

تلغراف و پوسته

مدیری سالم افندی
مخابره مأمورلری علی افندی
و کامل افندی
و حسن سزائی افندی

صوفیه سنجاغی

کوستندیل قضاسی

قائممقامی محمد فرید بك

نائبی حسین حلمی افندی

مفتیسی احمد افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام
مصطفی اغا
یوفچو افندی
میطلو افندی

مال مدیری احمد رفعت افندی
تحریرات کاتبی یونس قبال افندی
صندق امینی مانول افندی

منزه پولید اغا یوسف افندی اوچینجی

مجلس دعاوی

محمد افندی حسین افندی
رستو افندی چاقو اغا
دعاوی کاتبی محمد توفیق افندی
طابو کاتبی علی افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی حسن افندی

نفوس معیدی عارف افندی

مجلس ادارهٔ بلدیه

رئیس قائممقام
راسم بك داود بك
کوتی افندی دیمتری اغا
ماجو نوا اغا هارون اغا
بلدیه صندیغی سرمایهسی غروش
٦٧٦٥٠

اعشار مأموری اسماعیل نائلی افندی
کاتب اولی محمد افندی
کاتب ثانی مصطفی عارف افندی

اموال ایتام مدیری حسن حسنی افندی
ایتام صندیغی سرمایهسی غروش
٣١٤٠١٤

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
نجیب اغا میشو ناچه افندی
کاتب احمد افندی احمد افندی
میطلو افندی منافع صندیغی
سرمایهسی غروش
٦٦٣٣٢٨

مملکت طبیبی نیازی افندی

عساکر احتیاطیه ضابطهی رئیسی راغب محمد اغا
نفرات ٢٩٥

تحریر وقوعات کاتبی حسن شکری افندی

رسومات

مأموری حسین شکری افندی
کاتبی حسن افندی

مکتب رشدیه

معلم اولی مصطفی افندی
معلم ثانی محمد افندی

تلغراف و پوسته

مأموری احمد حلمی افندی
ضبطیه بلوك اغاسی
معاونی عثمان اغا

BAŞVEKÂLET
Arşiv Dairesi Kütüphanesi
No.

صوفیه سنجاغی

قضاسی — صماقو

تابعی [illegible]

قائممقامی احمد حمدی افندی

نائبی احمد نظیف افندی

مفتی

مجلس اداره

رئیس قائممقام
اعضا
عارف اغا
امین اغا
دیمیتراکی اغا
گورگی اغا

محکمهٔ شرعیه کاتبی عبد الکریم افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام
اعضا
فاضل افندی — محمد افندی
زافیراکی — میسون اغا
نختاری اغا — کاتب و صندوق
امینی نجم الدین افندی
بلدیه صندیغی سرمایه سی غروش
٩١ . . .

رسومات

مأموری عثمان افندی
کاتبی سلیمان افندی
اهتمان تلغراف مأموری
شکری افندی
اهتمان رسومات مأموری
علی افندی

مال مدیری محمد ضیا افندی
تحریرات کاتبی سلیمان افندی
صندوق امینی یورغاکی افندی
خاخام باشی وکیلی
عوراماجی افندی درجه ٣

اعشار مأموری
عبد الحمید افندی
کاتبی عمر افندی

مملکت طبیبی اندوناکی افندی پایه‌سی ٣

تحریر ویرگو
کاتبی نجیب افندی
طابو کاتبی
ردیف مبایعه ملازم
مصطفی اغا
عساکر ضبطیه بلوک اغاسی
احمد اغا

مکتب رشدیه معلم اولی
حسن شفیق افندی
معلم ثانی مصطفی افندی
رسم خط معلمی محمد افندی

اهتمان ناحیه مدیری

لطیف افندی
کاتب عبد الرحمن افندی
اهتمان بلوک اغاسی معاونی
حاجی حسن اغا
اهتمان املاک کاتبی
توفیق افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب
اعضا
ابرهیم افندی
هاشم افندی — حاجی یوانچو
هوجه مایر
دعاوی کاتبی الیاس افندی

نفوس مقیدی امین افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
حاجی احمد افندی — دیمتری اغا
قوسطو اغا — کاتب ابرهیم افندی
منافع صندیغی سرمایه سی غروش
اهتمان
٥٢ . . .
اموال ایتام مدیری موطلیش اغا ایتام
صندیغی سرمایه سی غروش
٣٦ . . .

تلغراف و پوسته

مأموری
رضا افندی
عساکر احتیاطیه ضابطی
ابرهیم اغا و علی اغا

نفوسات
[illegible]

[illegible] قضاسی

قائممقامی یوسف آغا	نائبی احمد شاهین افندی	مفتیسی عثمان نوری افندی

هیئت اداره

رئیس قائممقام
اعضا: عبد الله افندی، بکر افندی، نواخچو آغا، ناشو آغا

مال مدیری حسنی افندی
تحریرات کاتبی احمد راسخ افندی
صندوق امینی [illegible] افندی

[illegible]

رئیسی نائب
اعضا: عادل افندی، حاجی رفعت پاشا، طودوری آغا، زیا آغا
دعاوی کاتبی محمد زهدی افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی [illegible] افندی	طابو کاتبی احمد افندی	نفوس کاتبی محمد شاکر افندی

هیئت دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام
اعضا: سلیمان آغا، اسماعیل افندی، کورکیه آغا، واسه آغا
کاتب بکر افندی
بلدیه سرمایه‌سی غروش ٨٠٠٠٠

اعشار مأموری [illegible] افندی
کاتبی سلیمان افندی

تحریرات وثوقات کاتبی محمود افندی
اموال ایتام مدیری محمد علی افندی
ایتام صندوقی سرمایه‌سی غروش ١٠٠٠٠٠

شعبهٔ منافع صندوقی

[illegible]
اعضا: مطش آغا، میطو آغا، قره آغا
کاتب صالح افندی
منافع سرمایه‌سی غروش ٣٠٠٠٠

رسومات [illegible]

محمد توفیق افندی، کاتبی علی افندی
صندوقی [illegible] حسن شوقی افندی

عساکر احتیاطیه رئیسی سلیمان افندی
ردیف یوزباشیسی محمد آغا
ضبطیه بلوک آغاسی [illegible]
اسماعیل آغا

تلغراف و پوسته

مأموری سامی افندی

مکتب رشدیه

معلم اولی زینل افندی
معلم ثانی سعید افندی
رسم خط معلمی حسنی افندی

صوفيه

قضاسی — مرکز سنجاق

قائممقامی حاجی مصطفی افندی
نائبی یعقوب مصطفی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام
سردار زاده احمد اغا
اعضا:
آلتی سنه اغا
استویل اغا
قلم کاتبی مصطفی افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب
اعضا:
احمد اغا
روشن اغا
سنیو اغا
کوستنه اغا
دعاوی کاتبی محمد افندی

مال مدیری حافظ محمد افندی
تحریرات کاتبی علی افندی
صندوق امینی ... افندی
املاک کاتبی عبدالله افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد افندی
نفوس مقیدی عبدالحمید افندی

اعشار مأموری لطیف افندی
کاتبی حافظ نوری افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام
اعضا:
حاجی حسین اغا
احمد سپاهی
ملجو اغا
متره اغا
کاتب حسین افندی
بلدیه سرمایه‌سی غروش
٧٥٥٠

رسومات

مأموری
محمد بك

شعبهٔ منافع صندوقی

وکیللری
محمد پاشا مانه اغا
علی افندی
استویند افندی
منافع صندوقی سرمایه‌سی غروش
٩٢٦٦٦٦

پوسته‌خانه

مدیری
عزیز اغا
کاتب حافظ مراد افندی

اموال ایتام مدیری محمد افندی
ایتام صندوقی سرمایه‌سی
غروش
١٣٧٠٠٧

عساکر احتیاطیه ضابطی ورمش اغا
نفرات
١٤٣

ضبطیه

بلوك اغاسی
عثمان اغا

صوفیه سنجاغی

قضاسی ایسلادی

قائممقامی توفیق بك

نائبی محمد اشرف افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا: راشد بك / حافظ احمد افندی / ولنقو اغا / بنو اغا

مال مدیری حسن افندی

تحریرات کاتبی سلیمان افندی

صندوق امینی احمد نوری افندی

اعشار مأموری عارف افندی

کاتبی مصطفی شوقی افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا: حاجی محمد اغا / علی افندی / غوریو اغا / تسقوله اغا

دعاوی کاتبی حسن افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی حاجی حسن افندی

نفوس مقیدی عبد الحلیم افندی

مجلس اداره بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا: حافظ احمد افندی / سلیمان افندی / یوان اغا / بنو اغا / واسل اغا

کاتب سلیمان افندی

بلدیه صندیغی سرمایه سی غروش

٦٤٤٤٥

تحریرات وقوعات کاتبی حسن افندی

طاپو کاتبی عبد الحلیم افندی

مکتب رشدیه

معلم اول هنوز ...

معلم ثانی ابراهیم افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری

حاجی سلیمان بك / علی اغا

کاتب یورکی افندی

منافع صندیغی سرمایه سی

غروش

١٧٦٣٢٤

موال ایتام مدیری درویش اغا

ایتام صندیغی سرمایه سی

غروش

٨١١٣٧

ردیف یوزباشیسی

محمود اغا

رسومات

مأموری

مصطفی افندی

احتیاط عسکری رئیسی

راشد بك

نفرات

٢٣٧

ضبطیه بلوك اغاسی

عبد الرحمن اغا

صوفیه سنجاغی

اورخانیه قضاسی

قائممقامی احمد افندی

نائبی علی نجیب افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا: یونس اغا
محمد اغا
ناقو اغا
نیقوله اغا

تحریر وقوعات کاتبی علی رضا افندی

مال مدیری سعد الدین افندی
تحریرات کاتبی محمود افندی
صندق امینی مارین اغا

اعشار مأموری ابراهیم افندی
کاتبی علی افندی

طابو کاتبی
حافظ سالم افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا: محمد علی اغا
صالح اغا
مینه اغا
دوجو اغا

دعاوی کاتبی حسن افندی

نفوس مقیدی احمد افندی

مجلس اداره بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا: صالح اغا
محمد اغا
بوانچو اغا

کاتب محمود افندی

بلدیه صندیغی سرمایه سی غروش
٢٠٧٥٣

احتیاط عسکری قنابطی سلیم زاده
محمد اغا
نقدات
٢١٠

منافع صندیغی

وکیللری

احمد اغا واسل اغا
کاتب علی افندی
کاتب یوان افندی

منافع صندیغی سرمایه سی
غروش
٤٣٦٥١١

تونجه ناحیه سی

مدیری حسین اغا
کاتب علی افندی

اموال ایتام مدیری صالح اغا ایتام صندیغی سرمایه سی
غروش
١٢٣٧٠

رسومات

مأموری
احمد افندی

اتره پول ناحیه سی

مدیری حسن اغا
کاتبی علی افندی
اتره پول رسومات مأموری
عمر افندی
اتره پول بلدیه کاتبی
علی افندی

تلغراف

مدیری
عبد افندی

ضبطیه بلوک اغاسی محمد اغا

صوفیه سنجاغی

جمعه قضاسی

قائممقامی فهمی آغا		نائبی ادهم فوزی افندی
مجلس اداره	مال مدیری عثمان افندی تحریرات کاتبی محمد افندی صندق امینی سلیمان افندی اعشار مأموری حافظ محمود افندی کاتبی حسین حسنی افندی	**مجلس دعاوی**
رئیس قائممقام قدری افندی محمد افندی مینو آغا ارمنیر سیطو آغا		رئیس نائب علی ... حاجی مصطفی آغا ... ایلیا افندی دعاوی کاتبی موسی افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی عبد الله افندی	طابو کاتبی احمد راشد افندی مساحت علمیه ... افندی	نفوس مقیدی عثمان نوری افندی
دائرهٔ بلدیه		**منافع صندیغی**
رئیس قائممقام یوسف آغا محمد آغا کورکیه آغا کاتب محمد افندی بلدیه صندیغی سرمایه‌سی غروش ٣١٢٥٣	تحریر املاک کاتبی علی افندی اموال ایتام مدیری حافظ محمود افندی ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش ٣١٩٤٨	رئیس ... راسم افندی کورکیه آغا ملا سلیمان استوئیمن آغا منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش ٢٦٧٤٨٨
رسومات مأموری	عساکر احتیاطیه رئیسی یاشار آغا نفرات ٣٧٤	**تلغراف و پوسته**
... کاتبی ابراهیم افندی صندق امینی سعید افندی	**ضبطیه** بلوک آغاسی مولود آغا	مأموری محمد افندی

طرابلس غرب

متصرفی مرتبۀ اولی صنف ثانیسندن اسماعیل کمال بك

نائب	قائممقام لوا
نائب عبدالرحیم افندی	مفتی محمد امین افندی — مدیر ... افندی
محاسبه‌جی ادهم بك	تحریرات مدیری خلیل افندی — محکمه شرعیه ...

مجلس ادارۀ لوا

رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	عبدالرحیم افندی
مفتی	ابراهیم افندی
متروپولید	واسیلاکی افندی
محاسبه‌جی	دیمتراکی افندی
تحریرات مدیری	

محکمۀ بدایت لوا

رئیس نائب لوا

محمد آغا	کیروا ...
سلیمان آغا	... آغا
... افندی	... باشی

کاتبی ... افندی رفیقی حسن افندی

مجلس جنایت باشکاتبی ... بك

مستنطق احمد افندی ... سالم افندی

مجلس اداره کاتبی تحریرات مدیرلکندن علاوه‌در — محکمۀ شرعیه کاتبی محمد ... افندی

اعضای دائمه	محکمۀ تجارت	اعضای ...
استفانکی افندی	رئیس ... افندی کاتب	ابراهیم افندی — دیمتراکی افندی واسیلاکی افندی

... قلمی	... قلمی	...
عثمان افندی — اسماعیل افندی عمر افندی — مسند قاضی حسین افندی — احمد ... احمد افندی — ... افندی ... افندی	کاتب ... افندی ... باشکاتبی ... افندی	لطفی افندی — اشرف افندی رجب افندی — علی بك حسین افندی — ... ... افندی — ... دفتر ملازمی ...

طوقاد سنجاغی

مجلس ادارهٔ بلدیه

رئیس

ادهم افندی — ابراهیم افندی

لاسقوکی افندی — آستیان اغا

موسیو بولیاقو — موسیو زکیار

واسیلاکی افندی

عمر ... افندی

اموال ایتام مدیری سلیمان اغا

ایتام صندیغی سرمایه‌سی

غروش

١٤٠٨٦٠ — ٣٠

املاک و نفوس ...

رئیس عبد الرحمن اغا

ابراهیم افندی — احمد اغا

... افندی

باش کاتبی عزت افندی

... افندی

... بک

دفتر ...

مصطفی

افندی

منافع صندیغی شعبه‌سی

وکیلی

سلیمان اغا

یعقوب‌زاده اغا

کاتب

منافع صندیغی

پاره سرمایه‌سی غروش

٣٤٨٨٨٣

پسابورط مأموری

قلودورا کی افندی

نفوس ناظری عباس

بک

ضابطان عسکریه

قومانداری حسین بک — قائمقام

طبیب یانداکی افندی — بیکباشی

عبدی قپودان — ... اغا

... قپودان — ...

مصطفی قپودان

بحریه نک یوزباشی و ملازم

ورتبه سائره‌ده اون ... ضابطان و مأمور و کاتب واجزاجی

وامراسی

... وقفیه

طابور اغاسی

کاتبی سالم افندی

صحیه ... مجلسی

رئیس سلیمان اغا — طابور اغاسی

حمزه اغا — بلوکباشی

حلیم افندی

کاتب حافظ سالم افندی — امینی

تحریرات خسته‌خانه اداره‌سی

مدیری حسین افندی

طبیبی موسیو بولیاقو

اجزاجی

جراح موسیو پاولی

تلغراف

مدیری فضلی افندی — ... ایستاسیو اسپیرو

... مأموری موسیو بولیا قو

... مأموری احمد عاکف افندی

... مأموری قوستاکی ویعقوب

دیکر موسیو ... دیکری موسیو ماردیروس

شرکت کاتبی سالم افندی

... مجلس اداره ...

... رژی

مدیری شکری افندی — باش کاتبی مصطفی افندی

دفتر کاتبی خورشید افندی — ... کاتبی احمد افندی

صندق امینی ... افندی — ... جلیل

عسکر ... یوزباشی ... ...

نفر

٢٩١

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه قونسلوس وكیلی	اوستریا و ماجارستان قونسلوسی	[illegible]
	[illegible] موسیو فریدلیش [illegible]	موسیو بیلو [illegible]
یونان قونسلوس وكیلی	[illegible] واپور اجنتهسی	اوستریا [illegible] واپور [illegible]
موسیو سلیوس	موسیو ولقوسكی	موسیو [illegible]

اوستریا لوید قومپانیهسی واپور اجنتهسی

	موسیو [illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]
مدیری حاجی [illegible] آغا كاتبی [illegible] افندی	مدیری [illegible] آغا كاتبی [illegible] افندی	مدیری حاجی [illegible] آغا كاتبی [illegible] افندی
[illegible] مأموری احمد افندی	[illegible] مأموری راشد افندی كاتبی [illegible] افندی	[illegible] مأموری حسن افندی
[illegible] حسن آغا		تلغراف مأموری حمدی افندی

كوستنجه قضاسی

قائممقامی مصطفی وهبی پاشا	نائبی محمد مشتاق افندی حکومت ترجمانی [illegible] افندی	مفتیسی اسماعیل افندی
مجلس اداره		**مجلس دعاوی**
رئیس قائممقام [illegible] رؤف آغا حاجی صالح آغا علی افندی دیمتراکی آغا	مال مدیری رجب افندی تحریرات کاتبی سلیم افندی صندوق امینی [illegible] افندی	رئیس نائب اسماعیل افندی ، [illegible] افندی رستم آغا ، [illegible] آغا کاتبی [illegible] افندی
طابو کاتبی خلیل افندی	نفوس مأموری محمد افندی	پسته و تلغراف مأموری دیمتراکی افندی
[illegible]	[illegible]	[illegible]
رئیسی ابراهیم [illegible] افندی خلیل افندی ، [illegible] آغا دیمتراکی افندی ، موسیو [illegible] کاتبی ابراهیم ، موسیو [illegible] افندی	رئیسی حاجی احمد آغا کاتبی احمد افندی [illegible] بکر افندی خرستو [illegible] [illegible] آغا [illegible] آغا	رئیس قائممقام معاونی [illegible] خلیل آغا ، ابوبکر افندی موسیو [illegible] ، [illegible] آغا [illegible] ، موسیو [illegible] [illegible] ، کاتبی ابراهیم افندی
تلغرافخانه اداره‌سی مدیری حسن تحسین افندی [illegible] مخابره مأموری حسن افندی اجنبی مخابره مأموری [illegible] [illegible] طبیبی [illegible] افندی	منافع صندوغی [illegible] وکیلی صالح آغا [illegible] آغا کاتبی سالم افندی کاتب [illegible] افندی سرمایه‌سی غروش ١٩٦٧٩٣	اموال ایتام مدیری علی آغا سرمایه‌سی غروش ١١٩٩٣٨٣ عساکر احتیاط [illegible] عبد [illegible] آغا [illegible] ٧٤٦
رسومات مدیری محمد مصطفی افندی کاتبی محمد [illegible] ابراهیم [illegible]	قرانتینه مدیری احمد آغا کاتبی و [illegible] حسین افندی [illegible] افندی طبیب موسیو [illegible] رئیسی [illegible]	شمندوفر دیرکتوری موسیو [illegible] معاونی موسیو [illegible] موسیو [illegible] ، موسیو [illegible] [illegible] موسیو [illegible]

مأمورین اجنبیه

انگلتره قونسلوس وکیلی موسیو [illegible] فرانسه [illegible] یونان قونسلوس وکیلی موسیو [illegible]
[illegible] پروسیا قونسلوس وکیلی مأموری موسیو [illegible] روسیه
قونسلوس [illegible] مأموری موسیو [illegible] اسوج و نروج قونسلوس وکیلی موسیو [illegible] ایتالیا قونسلوس
وکیلی موسیو [illegible]

طولجه سنجاغی

قضاسی — محمدیه

قائممقامی حسن رأفت افندی — نائبی عبدالرحمن نافذ افندی — مفتیسی اسلام افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام
سید احمد افندی
اعضا
حاجی عبدی افندی
حاجی یونس اغا
طابو کاتبی سلیمان افندی

نفوس مقیدی علی افندی

مال مدیری حسین حسنی افندی
تحریرات کاتبی سلیمان افندی
صندوق امینی محمد نوری افندی

تحریر املاک و ویرکو قومیسیونی

رئیسی تحسین افندی
حاجی بختشاه اغا
موسی افندی
کاتب عثمان افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب
اعضا
شهاب افندی
اسلام افندی موسی افندی
یناکی افندی
باش کاتب مراد افندی
تلغراف مأموری ابراهیم منیب افندی

تحریر املاک کاتبی عثمان افندی

مجلس دائرۀ بلدیه

رئیس قائممقام
رئیس ثانی سید احمد افندی
اعضا
اسماعیل اغا حسن اغا
مصطفی اغا طودوراکی
طبیب موسیو ویچ کاتبی
محمد افندی

رسومات مأموری

ابراهیم زهراب افندی
عساکر احتیاطیه ضابطانی
محمد اغا
نفرات
٩٩٥
مملکت طبیبی موسیو
وینچ

شعبۀ منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
رئیس افندی
جولان اسماعیل افندی
کاتب محمد نوری افندی
خرستیان کاتبی
نیقولاکی افندی

اموال ایتام مدیری
مصطفی افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی
غروش
٧٢٢٣١٥

بوغاز کوی

مدیری یوسف بک
کاتب اسماعیل افندی
رسومات مأموری
محمد افندی

منافع صندیغی
سرمایه‌سی
غروش
٨٨٤٢٧٢

طوپجیلر

قضاسی — سنه

قائمقامی احمد افندی

نائبی شریف محمد کامل افندی

[illegible]

مجلس اداره

رئیس قائمقام

حاجی عمر اغا

یورکی میره اغا

ادهم اغا

غزیلو اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

حاجی مصطفی اغا

محمد افندی

یورکی قاجولی اغا

اندریا اغا

مال مدیری عبدالله کامل افندی

صندق امینی خلیل افندی

تحریرات کاتبی محمود افندی

دعاوی کاتبی رستم افندی

پساپورط مأموری حسین

حکومت ترجمانی اندوناکی افندی

مجلس ادارهٔ بلدیه

رئیس قائمقام

اعضا

جواهر اغا

موسیو استاوری

موسیو میره

براسیمو اغا

واسیل اغا

دیراغو اغا

اردن اغا

ویلقوه مدیری حسن افندی

اموال ایتام

مدیری اندریا اغا

ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش ٢٨٤١٠

تجارت و زراعت قومسیونی

کاتبی علی وهبی افندی

اعضا

رئیس حاجی مصطفی اغا

یورکی فصولی اغا

اندریا اغا

ادهم اغا

طولجه سنجاغی

قضاسی — سنه

قرانتینه	تلغرافخانه	رسومات
مدیر و طبیبی مالزینا افندی کاتب حسن افندی کاتب یاسپر افندی ویلقوه بوغازی قرانتینه مأموری خورشید افندی	ترکجه مدیری سلیمان افندی فرانسزجه مدیری قسطاکی افندی یوانجه قریه سی قدرالشر مأموری عزیز افندی	مأموری علی افندی حمزه الیاس بوغازی رسومات مأموری احمد افندی یوانجه رسومات مأموری ابراهیم افندی
لیمان صندوق امینی جورجی افندی فرانسز تحریرات کاتبی موسیو قوس	**لیمان مأمورلری** لیمان رئیسی احمد افندی معاونی تکلی اغا مغنیه یوانیده سر افندی	غورغوه رسومات مأموری حسن افندی لیمان مفتشی قپودان

طونه اغزی قومیسیونی مأمورلری

باش مهندس موسیو چارلس هارتلی مجیدیه
ایکنجی مهندس موسیو انغوزن انشائیه مأموری موسیو لورد د کاتب موسیو ینارق طبیب موسیو ویناو صندوق درکتوری موسیو ولف دکتور معاونی موسیو چامسون اوچنجی معاون موسیو پدر دردنجی معاون موسیو شوتز
سفاین معاینه مأموری موسیو لاطاف

مأمورین اجنبیه

انکلتره قونسلوس وکیلی موسیو بی دوبی اوستریا قونسلوس وکیلی موسیو غورغوله یونان قونسلوس وکیلی موسیو طناس ماناله اسوچ و نوروچ قونسلوس وکیلی موسیو ولتقوچ دانمارقه قونسلوس وکیلی موسیو طوفیلادیق ایتالیا قونسلوس وکیلی موسیو سیلیو قارقانو نرلاند قونسلوس وکیلی موسیو راید جرمانیه قونسلوس وکیلی دوفقور لوبیرو اوستریا لوئید قومپانیه آکنتی موسیو لیتقوچ اوستریا طونه قومپانیه سی آکنته سی موسیو پاس فرانسه مازه ری قومپانیه سی آکنتی موسیو غوس

طولجه سنجاغی

قضاسی — ماچین قضاسی

قائممقامی ایوب صبری بك

نائبی نجیب افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا
سعید اغا
بیش اغا
استفان اغا
استفناکی افندی

طابو کاتبی حسن افندی

مال مدیری حسن رمزی افندی
تحریرات کاتبی توفیق افندی
صندق امینی عبدالله افندی
محکمه کاتبی برهیم افندی
نفوس مقیدی حسین افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا
شریف افندی
حسین اغا
یوانیچه افندی
مانقو اغا

دعاوی کاتبی ادهم افندی

پساپورط مأموری عرنیقور افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا
حاجی محمود افندی
برهیم اغا
کتو اغا
ولقان اغا
حسنی افندی

اموال ایتام مدیری
عبدالخالق افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی
غروش
۷۴۴۴۷ [illegible]

تحریر املاك قومیسیونی
حسن اغا طودورو اغا
استفناکی اغا کاتبی
حسنی افندی

رسومات

ماچین مأموری علی افندی
کاتبی عثمان افندی
بوت باشی مأموری سلیم افندی
کاتبی حسین افندی
زاروقه مأموری برهیم افندی
لتعوچیه مأموری عبدالله افندی
بسیقه مأموری علی افندی
پچنك مأموری خلیل برهیم افندی

مأمورین اجنبیه

اوستریا قونسلوسی
موسیو قسطنطین

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری

احمد اغا دوروجی اغا
کاتب برهیم وهبی افندی
بلغارجه کاتبی استفان افندی
منافع صندیغی سرمایه‌سی
غروش
۲۷۸۸۱۲ [illegible]

عساکر اخیاطیه
رئیسی سعید اغا

تلغراف

مأموری برهیم حقی
افندی
ماچین قرانتنه مأموری
عبدی افندی
کاتبی محمد افندی

لیمان مأمورلری

ماچین لیمان رئیسی مصطفی قبودان
بوت باشی لیمان رئیسی محمود قبودان
ادارهٔ نهریه اجنته وکیلی
مصطفی افندی

صوبنجانی

قضاسی — بابا طاغی

قائممقامی عاکف افندی		نائبی علی شکری افندی
مجلس اداره		**مجلس دعاوی**
رئیس قائممقام اعضا: عثمان افندی محمد افندی قربت اغا یانقو اغا	مال مدیری حسین تحسین افندی تحریرات کاتبی حسین افندی صندق امینی مصطفی افندی	رئیس نائب اعضا: جمیل افندی محمد افندی یورکی افندی خرستو افندی کاتبی صالح افندی
طابو کاتبی عثمان بن محمد افندی	اورمان سواریسی محمد افندی	نفوس معتمدی احمد افندی
مجلس دائرۀ بلدیه	**تحریر املاک**	**منافع عمومیه صندیغی**
رئیس قائممقام	قومیسیونی	وکیللری
اعضا: نورسب اغا مصطفی اغا امین افندی علی اغا خرستو اغا مانقو اغا کاتب حافظ ابرهیم افندی	اعضا: احمد اغا ابنا یوط اغا ابنا یوط اغا کاتب علی غالب افندی	حافظ ابرهیم افندی خرستو اغا اوستیان اغا کاتب اسماعیل افندی
اموال ایتام مدیری مصطفی افندی ایتام صندیغی سرمایه سی غروش ٢٧١٧٧٥	ردیف یوزباشیسی عمر اغا احتیاط عسکری ضابطی علی بک نفرات ٧١٢	منافع صندیغی سرمایه سی غروش ١٠٢٦٥٠٠
رسومات	**حکیم طبیبی**	**تلغراف**
مأموری سلیمان افندی کاتب شکری افندی	هنوز تعیین اولنمدیغی	مأموری شوقی افندی

طوپچی حصاری

قضاسی — خسروه

قائممقامی ابرهیم حقی افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا:
- عبد الله اغا
- علی بك
- امیر علی افندی
- نیقوله اغا

مال مدیری عبد الحلیم افندی
صندوق امینی یحیی افندی
تحریرات کاتبی احمد حمدی افندی
طابو کاتبی طاهر افندی

نائبی عثمان نوری افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
- عبد الغفار افندی
- عمر اغا
- حسن اغا
- داقو اغا

کاتبی عارف افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی

تحریر املاك کاتبی علی رضا افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا:
- خلیل اغا
- مستان اغا
- اسلام اغا
- جرقه افندی

کاتب محمد افندی

اموال ایتام مدیری عبد الغفار افندی

ایتام صندیغی سرمایه‌سی غروش

٢٠١٢٤٩٢٠

تلغراف مأموری ضیا افندی

عسکر احتیاطیه ضابطلری رئیسی علی بك

نفرات ٥٨٣

رسومات مأموری محمد علی افندی
کاتبی احمد افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری:
- عارف افندی
- استریو افندی

کاتب حسن افندی

معاونی هاشم افندی

منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش

٥٦٠٥٧٩١٧

طرنوه سنجاغی

متصرفی علی بك

مأمورین لوا

نائبی احمد خلوصی افندی

محاسبه جی محمد امین افندی

مفتی حاجی مصطفی افندی

تحریرات مدیری محمد علی افندی

متوپولید

اوقاف محاسبه جیسی نیازی افندی

مجلس اداره

رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	ادهم بك
مفتی	حاجی درویش اغا
محاسبه جی	یانقو افندی
تحریرات مدیری	خرستاکی افندی

مجلس اداره کاتبی تحریرات مدیرلکنه علاوه در

مجلس حقوق لوا تمییز وجنایات

رئیس نائب لوا

مميزلر

احمد افندی	فرهاد افندی
حاجی مصطفی اغا	پاپاس اوغلو الیا
قابچی اوغلو یورکی	خرستو اسلانچو

تمییز حقوق باش کاتبی احمد افندی

جنایت باش کاتبی راغب افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی شکری افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس داود افندی

کاتب محترم افندی

ترجمان یوانا کی افندی

اعضای دائمه

حاجی محمد اغا

یانقو افندی

اعضای موقته

ابرهیم افندی	دیکر ابرهیم افندی
نیقوله افندی	یوریکی افندی

محاسبه قلمی

صادق افندی

حافظ راسم افندی

فنی بك

رضا افندی

ابرهیم افندی

تحریرات قلمی

فارس افندی

حسنی بك

شوکت افندی

احمد افندی

سری افندی

شکری افندی

اراضی قلمی

دفتر خاقانی مأموری

محمد افندی

کاتب اول محمد افندی

کاتب ثانی احمد افندی

قضا طابو کاتبی حسن افندی

طرنوی سنجاغی

تحریر املاک قومسیونی

رئیس جانب افندی باش کاتب محمود افندی
حلیم اغا ویرکو کاتبی حقی افندی
حاجی احمد اغا تحصیلدار کاتبی
اسماعیل اغا محمد افندی
دیمتری خریستاکی افندی دفترجی
ایلیا افندی احمد
یورکی افندی افندی
سیمون اغا

مجلس دائرهٔ بلدیه

اعضا

رئیس حسن اغا عبدالله افندی
حاجی علی اغا رزاق اوغلی کورکی
یانقو افندی حاجی یتری اغا
صندوق امینی خرالامبی افندی
کاتب حاجی کامل افندی
سرمایه سی غروش
۱۶۶۶۴۱۰

نفوس ناظری درویش بک نفوس مقیدی محمد افندی پسا پورط مأموری قره بت افندی

ضبطیه طابوری مجلسی

رئیس اسماعیل اغا دردنجی
اعضا امین اغا بلوک اغاسی
راشد اغا بلوک اغاسی
حساب امینی ابیش افندی
اموال ایتام مدیری محمد اغا
سرمایه سی غروش
۹۶۶۵۹۳

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
سالم افندی یورکی افندی
صندوق امینی ستفان افندی
کاتب راسم افندی
منافع صندیغی سرمایه سی
غروش
۱۹۰۰۱۱۲

رسومات

مأموری عثمان نوری افندی
کاتب عبدالله افندی
صندوق امینی صادق بک

تلغراف

مدیری شوقی افندی
مخابره مأموری عادل افندی
دیکری عاکف افندی
فرانسزجه مخابره مأموری یانجو افندی

النه ناحیه سی
مدیری خلیل افندی
کاتب عبدالله افندی

طراوونه ناحیه سی
مدیری علی افندی
کاتب بهجت افندی

بروه ناحیه سی
مدیری حاجی محمد علی اغا
کاتب مصطفی افندی

دیرانوه ناحیه سی
مدیری زیور اغا
کاتب حسنی افندی

زاحوجیم ناحیه سی
مدیری حاجی مصطفی اغا
کاتب کامل افندی

مکتب رشدیه
معلم اول احمد وهبی افندی
معلم ثانی حاجی محمد افندی

طرنوه سنجاغی

لوفچه قضاسی

قائممقامی محمد جناب افندی

نائب مصطفی افندی
یسقوپوس ایلاریون افندی

مفتی حاجی محمد نافع افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام
محمد بك احمد بك
خرستاکی اغا خرستاکی افندی

مال مدیری عثمان افندی
تحریرات کاتبی
محمد وهبی افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب
جمال بك احمد افندی
استانو اغا انستاسی افندی
دعاوی کاتبی مصطفی خیری افندی

نفوس ناظری عثمان افندی

طاپو کاتبی اسماعیل عادل افندی
صندوق امینی احمد بك

محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد امین افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام
جمال بك طوریعا اغا
سالم اغا یوفقو افندی
صندوق امینی مصطفی افندی
کاتب عبدالله افندی
سرمایه سی غروش
٦٤٩١٥

تحریر املاك و نفوس قومسیونی

رئیس حاجی سلیمان اغا
سلیمان اغا محمد افندی
مهاجو اغا یوفقو اغا
مارینقو افندی
وقوعات کاتبی
اسماعیل افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
احمد اغا حمدی افندی
قوسطه اغا پروان اغا
منافع صندیغی سرمایه سی
غروش
١١٣٨٤٦٢

اموال ایتام مدیری محمد بك
اموال ایتام صندیغی سرمایه سی
غروش
١٩٠٣٦١

طورنانجه ناحیه سی

مدیری
حسین افندی
کاتب ابراهیم افندی
نفوس مأموری
ابراهیم افندی

مکتب رشدیه
معلم اول خلیل افندی
معلم ثانی
علی افندی

رسومات

مأموری
هاشم افندی

تلغراف

مدیری شاکر افندی

طرنوی سنجاغی قضاسی عثمان پازاری

قائممقامی حاجی احمد افندی — نائبی سید حکمت افندی — قضانک مفتیسی عثمان افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا: ابراهیم آغا — حمدی افندی — اپستره آغا — حاجی حسن آغا

مال مدیری عصمت افندی
تحریرات کاتبی حسن افندی
صندوق امینی احمد افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا: عثمان افندی — حاجی احمد افندی — کرکی افندی — پیترو آغا

دعاوی کاتبی احمد افندی

محکمه شرعیه کاتبی احمد رفعت افندی — طابو کاتبی ابراهیم افندی — نفوس مقیدی صدقی افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس سلیمان آغا

اعضا: احمد آغا — حاجی حسن افندی — طودورو آغا — ینچو وغلو

کاتب احمد افندی
صندوق امینی صالح افندی
صندیغک سرمایه‌سی
غروش
١٩٤٧٥

ایتام قومسیونی

رئیس ادهم بک

اعضا: احمد افندی — محمد افندی — قولو آغا — پتراکی آغا

اموال ایتام مدیری
حاجی حسین افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی
غروش
٢٠٥١٤١

منافع عمومیه صندیغی

وکیللری
حاجی محمد افندی
طودورو آغا
کاتب بلال افندی
کاتب پیترو افندی
منافع صندیغی
سرمایه‌سی غروش
٤٠٣٢٠٠

رسومات مأموری

راشد افندی

مکتب رشدیه
معلم اولی احمد افندی
معلم ثانی محمد افندی

قزغان ناحیه‌سی

مدیری حسین افندی
کاتب بکر افندی
رسومات مدیری سعید افندی
تلغراف مدیری محمد افندی

طرنوی سنجاغی

قضاسی — سروی

قائممقامی احمد رفعت افندی | نائبی محمد سیف الله افندی | مفتی محمد صادق افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

عبد الله افندی — حاجی محمد علی افندی

خرستو اغا — غاطو اغا

مال مدیری طورحان افندی

تحریرات کاتبی احمد توفیق افندی

صندوق امینی احمد اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

حاجی حسن اغا — احمد حمدی افندی

یتقو اغا — دیمتری اغا

دعاوی کاتبی حافظ صادق افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی صادق افندی | نفوس مأموری صادق افندی | طابو کاتبی احمد افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس شریف افندی

سالم افندی — حاجی حسین اغا

ننقو اغا — حاجی قولو اغا

کاتب حسین افندی

صندوق امینی شریف اغا

صندوغک سرمایه‌سی غروش

٦٢٨٩٦

تحریرات املاک قومسیونی

رئیس حاجی مصطفی اغا

بیرا احمد افندی — محمد علی افندی

خانچو اغا — یوان اغا

کاتب صادق افندی

منافع عمومیه صندوغی

وکیللری

امین افندی — یوانچو اغا

خرستاکی اغا

کاتب صادق افندی

صندوغک سرمایه‌سی غروش

٦٦١٥١٢

اموال ایتام مدیری

خلیل افندی

صندوغک سرمایه‌سی غروش

٣٩٤٦٢

ردیف یوزباشیسی

احمد اغا

دیکری

مصطفی اغا

مملکت طبیبی استفان افندی

مکتب رشدیه معلمی یوسف ضیا افندی

رسومات

مأموری قدری افندی

تلغراف

مدیری علی بک

طرنوی سنجاغی

قضاء — عدد ۵

مفتی	نائبی عبدی افندی	قائممقامی ابراهیم بك پاشا

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا:
- صونو بنچو اغا
- صونو بونو اغا
- دیمتره ساق اغا
- اطناس اغا

مال مدیری راشد افندی
تحریرات کاتبی خلیل افندی
صندوق امینی بکر افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
- کنچو افندی
- استویان افندی
- دیمتره اغا
- غوریل اغا

نفوس مقیدی محمود افندی	طاپو کاتبی سالم افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس حاجی کورکی اغا

اعضا:
- سمیون اغا — یوان اغا
- خوستو اغا — نیقوله اغا
- خرستو اغا — صندوق امینی استانچو اغا

کاتب مصطفی افندی
بلدیه صندیغی سرمایه‌سی غروش ۸۳۰۰۰

تحریرات قومیسیونی

رئیس کورکی اغا

اعضا:
- بوطو افندی
- قولو افندی
- خرستو افندی
- دیمتری افندی

کاتب شکری افندی

منافع عمومیه صندیغی

وکیلی اطناس اغا
راچو اغا
کاتب عبدالله افندی
منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش ۲۶۲۰۷۱

رسومات

مأموری علی افندی

ایتام صندیغی

مدیری مانو اغا
صندیغی سرمایه‌سی غروش ۱۸۷۷۶۴

تلغراف

مدیری محمد افندی

وارنه سنجاغی

متصرفی رتبۀ ایلی بکلربکلکی پایه‌لو .ن حسن تحسین پاشا

مأمورین لوا

نائبی مصطفی علمی افندی
تحریرات مدیری حیدر افندی

مفتی ممش افندی
محاسبه‌جی شکری افندی

مژه پولید یواکم افندی
اوقاف محاسبه‌جیسی حسن خلوصی افندی

مجلس اداره

رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	حسن بک
مفتی	درویش آغا
مژه پولید	غوسیودین
تحریرات مدیری	ینانکی
محاسبه‌جی	آغا

مجلس تمییز حقوق و جنایت

رئیس نائب لوا

منتخبلر

ابراهیم بک	تاتاواغاسی محمد آغا
جلیل اوغلی جلیل افندی	خرستو آغا
قره قاش بدروس آغا	پترو آغا

تمییز حقوق باش کاتبی احمد افندی
جنایت باش کاتبی علی رضا بک
محکمۀ شرعیه کاتبی

مجلس اداره کاتبی تحریرات مدیرینکه علاوه در احمد فوزی افندی

محکمۀ تجارت

اعضای دائمه

ابراهیم افندی
یوستولاکی افندی
کاتب اسماعیل حقی افندی

اعضای موقته

توتونجی عثمان آغا
سیوری اوغلی قسطلی آغا
یورکی یوسف آغا
انکیا آغا

وارنه سنجاغی

محاسبه قلمی

محمد علی افندی — سلیمان فرید افندی
ابرهیم افندی — احمد رشدی افندی
رضا افندی — سلیمان افندی
صندق امینی محمود افندی

مجلس دائرۀ بلدیه

رئیس خلیل افندی

رضا بك — احمد اغا
حسن اغا — قوسطندین شقالوفه
یورکی قومیسویلی
قوسطندین یا قوموسویلی
انکلیز یورکی — اوخانس اغا
صندق امینی سلیمان افندی
کاتب محمود حمدی افندی
پیسا پورطه مأموری دوقه افندی

تحریرات قلمی

مسعود حقی افندی — حاجی عبد افندی
حمدی افندی — وصفی افندی
الیاس بك — شوکت افندی

تحریر املاك قومیسیونی

رئیس مفتی ممش افندی

حسن اغا — براشکوه افندی
سرکز اغا — باش کاتب
مصطفی راقم افندی
سندات و اعلامات کاتبی بکر افندی
وقوعات کاتبی محی الدین افندی
بوغیه تحصیلات وابنیه مفیدی حسنی افندی

دفتر خاقانی

مأموری مصطفی افندی

کاتب اول مقصود افندی — کاتب ثانی اعوب افندی
وارنه لیمانی کاتبی احمد افندی — سنجاق راضی یوقلمه مأموری کامل بك

وارنه سنجاغی

منافع عمومیه صندیغی وکیللری

خلیل افندی محمد آغا
دیمتری آغا کاتب
محمد صدقی افندی
کاتب یوانچو افندی
صندیغک سرمایه سی
غروش
٦٤٣٠٧٠

اموال ایتام مدیری
بالمناوبه مجلس تمییز
ممیزلرینه محولدر
ایتام صندیغی سرمایه سی
غروش
٣٣١١٦٥ ٣٣

قلعه طوپچی طابور مجلسی

رئیس علی افندی بیکباشی
خلیل آغا قول آغاسی
حافظ احمد افندی امام
علی آغا
علی آغا یوزباشی
حسن آغا ملازم
عبد الرحمن آغا
کاتب عمر حاکی افندی

ضبطیه طابور مجلسی

بلوک آغاسی علی عثمان آغا
بلوک آغاسی معاونی جمالی افندی
پیاده ژورنال امینی جیلان افندی
سواری ژورنال امینی
احمد افندی

رسومات

مدیری علی افندی
باش کاتبی شریف افندی
صندیق امینی حسین افندی
استاسیون رسومات مأموری
شوکت بک
کاتبی محمد افندی

تلغراف

مأمورلری
مدیری حسن افندی
سر مخابره مأموری شمسی افندی
مخابره مأموری رشاد افندی اتابک
مخابره مأموری امان الله
مخابره مأموری عزت افندی
مخابره مأموری جودت افندی
پوسته کاتبی احمد حمدی مقیدلکن افندی

قرانتینه

مدیری حسین جعفر افندی بشنجی رتبه
طبیب قوارسی افندی
کاتب عارف افندی
لیمان رئیسی مصطفی افندی بشنجی رتبه

شمندوفر استاسیون موسیو الیچو
مخابره مأموری موسیو مارتیرا افندی
فرانسزجه باش مخابره مأموری موسیو پاپاسپاس
مخابره مأموری موسیو سرکز

وارنه سنجاغی

مأمورين اجنبيه

بلچيقا قونسلوسی موسيو اماتوئل تدسكی
انكلتره قونسلوس وكيلی موسيو مايرهب
اوستريا قونسلوس وكيلی موسيو ادولف تدسكی
پورتكيز قونسلوس وكيلی موسيو اسانره تو
آلمانيا قونسلوس وكيلی موسيو رايسنر
اسوج و نوروچ قونسلوس وكيلی موسيو رايزر

يونان قونسلوس وكيلی موسيو دراقولی
روسيه ويس قونسلاتوس مأموريتنده موسيو اسقالوف
ايتاليا قونسلوس وكيلی موسيو قوسطنطين شقالوف
فرانسه قونسلوس وكيلی موسيو ادولف تدسكی
اسپانيا قونسلوس وكيلی موسيو ودروف
فلمنك قونسلوس وكيلی موسيو واسيلاكی

مملكت متحده وكيلی دوقتور فرانقلسفور

وارنه تيمور يول قومپانيه سی مأمورلری

شمندوفار موسيو ويلفسكی معاونی موسيو اشتريواكسی به ديتوردو مارشان دز موسيو اراشيدی غوليمی تلغراف مأموری موسيو دانيل بيقلی اوغلی ديكری قره بت ظارمكيانت

وابور اكنتلری

فوائد عثمانيه وابورلری اكنتی نيقوله كريمی افندی اوستريا لويد قومپانيه اكنتی موسيو طوده
فرانسه وابورلری اكنتی موسيو ميقورسكی انكلتره مورقون قومپانيه اكنتی موسيو صلومه باسقاليدی فنارلر مأموری موسيو ماديوس اندريچويچ

قوزليجه ناحيه سی

مديری رحمی افندی كاتبی علی افندی

عساكر احتياطيه ضابطانی درويش آغا حسن بك نفرات ٦٩٠	رسومات مأموری عمر افندی	قوروجی و بكجيلر نفرات ٧٥

وارنه سنجاغی

قضاء پراوادی

قائممقامی بشیر افندی — نائبی عبدالرحمن وفائی افندی — مفتی حاجی موسی افندی

مجلس دعاوی		مجلس اداره
رئیس نائب اعضا: حافظ احمد افندی، بختیشا اغا، اندرانقو اغا، یانی اغا دعاوی کاتبی زهور افندی	تحریرات کاتبی عمر لطفی افندی مال مدیری خلیل افندی صندوق امینی خلیل افندی	رئیس قائممقام اعضا: مصطفی افندی، حاجی خلیل اغا، بواچیو اغا، صاویلی اغا
نفوس مأموری [illegible]	طابو کاتبی [illegible] افندی	تذکره شعبه‌سی کاتبی وهبی افندی
[illegible]	اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی حسن افندی	مجلس اداره بلدیه
رئیس رستم اغا اعضا: مصطفی اغا، صاویلی اغا، اوستویانا اغا کاتب توفیق افندی	[illegible]	رئیس ابراهیم اغا اعضا: حسن اغا، دوقیش اغا، کنجو اغا کاتب حسن افندی

وکلای [illegible]

نیقوله افندی اموال ایتام مدیری مصطفی افندی سرمایه‌سی غروش ١٩١٩٢٦ ١٠	کاتب ملحیو افندی عساکر احتیاطیه ضابطانی عمر اغا علی بک نفرات ١٠ ٥ ٩	کاتب حسن افندی رسومات مأموری محمد افندی استاسیون مأموری مناس افندی	مصطفی افندی منافع صندیغی سرمایه‌سی غروش ٩٨٩١٢٦٦١٠

وارنه سنجاغی

قضاء بالچیق

مجلس دعاوی		مجلس اداره
نائبی علی رضا افندی		قائممقامی صائب افندی
رئیس نائب	تحریرات کاتبی علی بک	رئیس قائممقام
اعضا: حسن اغا	مال مدیری حافظ مصطفی صفوت افندی	اعضا: علی اغا
حاجی سعید افندی	صندق امینی حاجی محمد افندی	حاجی حسین اغا
یورکی اغا	طابو کاتبی ابراهیم افندی	طودوری اغا
قورتی اغا		قومیانو اغا

محکمهٔ شرعیه کاتبی احمد راسم افندی — نفوس مقیدی حاجی خلیل افندی

اراضی

یوقلمه کاتبی شعبان افندی — دیگری شکری افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس

محمد افندی — یورکی کریازی

اعضای موقته		اعضای دائمه
شیخ احمد افندی — صالح افندی		محمد فوزی افندی
نیقولاکی افندی — نیقوله افندی		یورکی افندی

کاتب ادهم افندی

قضاء — وارنه سنجاغی — بالچق

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا
نقولا طرفیلی افندی
حاجی ابرهیم اغا
دیکر حاجی ابرهیم اغا
یزالی اغا افنیبی اغا

کاتب توفیق افندی
اموال مدیری سلیمان افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی
غروش
٦٣٧٨٨

منافع عمومیه صندیغی

وکیل مدیری
علی اغا
حاجی علی اغا
کاتب حاجی ابرهیم افندی
کاتب یوان افندی
منافع صندیغی سرمایه‌سی
غروش
١٣٥٥٣٥٤

رسومات

مأموری حسن افندی
کاتب مصطفی افندی
صندوق امینی
حاجی اسماعیل افندی

تحریر املاک قومسیونی

اعضا
علی اغا
عزیز افندی
یوزکی اغا
راچو اغا

کاتب مصطفی افندی

تلغراف

مدیری
احمد حمدی افندی
مخابره مأموری
ایرانوس افندی

مأمورین بحریه

لیمان رئیسی رفعت افندی
قرانتنه مأموری
شاکر افندی

فنار مأموری
ژوزف
افندی

عساکر ضبطیه

ضابطانی چرکس
عثمان اغا نفرات
٤١٤

قضاسی ماجرا اوغلی — پاپانان چفتلر

قائممقامی مرتضی افندی — نائبی عبد الغفار زکی افندی — مفتیسی مصطفی عاصم افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام

اعضا: شکری بک — دده آغا
آموری آغا — فیلاوغلی ارتین

محکمهٔ شرعیه کاتبی عبد الله افندی
نفوس ناظری عزت افندی

تحریرات کاتبی محمود افندی
مال مدیری علی رضا افندی
صندوق امینی مغردیچ افندی
نفوس مفتشی ... افندی

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا: حاجی محمد آغا — حسین ارسلان آغا
حمزه افندی — ... آغا

دعاوی کاتبی
طابو کاتبی کرکور افندی

مجلس ادارهٔ بلدیه

رئیس قائممقام

اعضا: محمد آغا — عثمان آغا
بکر آغا — نسیم آغا
طودور آغا — صراف دیکو طودوروف

صندوق امینی محمد آغا
کاتب عبد الفتاح افندی

شهر املاک

قومیسیونی

اعضاسی

سلیمان آغا
عارف آغا
ارتین افندی
کاتب سلیمان افندی

منافع صندیغی شعبه‌سی

وکیللری

مصطفی افندی — یانقو آغا
کاتب حافظ مصطفی افندی
کاتب لوقا افندی

منافع صندیغی سرمایه‌سی
غروش
۲۶۲۱۲۳۱ ۵

اموال ایتام مدیری مصطفی افندی
ایتام صندیغی سرمایه‌سی
غروش
۵۸۸۱۰۴

غربا خستهخانه‌سی
مدیری محمد افندی
دوقتور ...

بوسته ...
صاتلدیغندن ...
قوتلمامشدر

رسومات مأموری

عثمان افندی
کاتب عاکف افندی
ردیف یوزباشیسی
مصطفی آغا

تلغراف مدیری

نیازی افندی
قوریجی و ...
نفرات
۱۱۵

عسکر ضبطیه ضابطانی

عارف آغا
دوکوزی بلک
نفرات
۱۰۴۵

[illegible]

قضاسی — منتالیه

قائممقامی حاجی سعید بك		نائبی محمود رفعت افندی
مجلس اداره		مجلس دعاوی
رئیس قائممقام		رئیس نائب
اعضا: حاجی علیش بك		اعضا: حاجی مراد اغا
امین صالح اغا		عبد الله اغا ستار اغا
رجب اغا		ولی الدین اغا دعاوی
طنابش اغا		کاتبی محمد علی افندی

[illegible]

احمد افندی	ولی الله چلبی	کاتبی اسماعیل افندی	کاتبی یحیی افندی

رسومات

منافع صندیقی سرمایه‌سی غروش	مأموری عمر افندی عساکر احتیاطیه ضابطانی حاجی مصطفی افندی محمد اغا نفرات	اموال ایتام مدیری محمد افندی سرمایه‌سی غروش
پاره ١٧٦٦٦٤١٠٣٤	١٤٥	٣٥٥٠٠٠

ولایتك عددی واسامی قضا ونواحیسی

روسچق سنجاغی

قضا اسامی	نواحی اسامی
روسچق	
سلستره	
هزارغراد	
جمعه عتیق	
شمنی	یکی بازار
زشتوی	
نیکبولی	
یلونه	
طوتره قان	
عدد ٩	عدد ١

ویدین سنجاغی

قضا اسامی
ودین
عدلیه
لوم
بلغرادچق
راحوه
برقوفچه
ایوراجه
عدد ٧

صوفیه سنجاغی

قضا اسامی	نواحی اسامی
صوفیه	
کوستندیل	
صماقو	اهتیمان
دوبنیچه	
رادومیر	برزنیك
اورخانیه	اتره‌پول
جمعه	تتون
ایزلادی	
عدد ٨	عدد ١

طرنوی سنجاغی

قضا اسامی	نواحی اسامی
طرنوی	النه
	دیرانوه
	ببروه
	راحوبچه
غبروه	طراونه
لوفچه	طلوریان
سلوی	قزان
عثمان بازاری	
عدد ٥	عدد ٧

وارنه سنجاغی

قضا اسامی	نواحی اسامی
وارنه	
بازارجق	قوزلیجه
بالچق	
پراوادی	
منقالیه	
عدد ٥	عدد ١

طولجی سنجاغی

قضا اسامی	نواحی اسامی
طولجی	کیلی
کوستنجه	محمودیه
باباطاغی	ایساقچی
سنه	
ماچین	
خرسوه	
مجیدیه	بوغازکوی
عدد ٧	عدد ١

یکون قضا عدد ٤٧ — یکون نواحی عدد ١٧

ولايت داخلنده بولنان متصرفلقلرك عدد وصنفي

عدد	اسامى لوا	
١	ودين	برنجى صنف
١	طولجه	
١	صوفيه	ايكنجى صنف
١	طرنوى	اوچنجى صنف
١	وارنه	

اندرون ولايتده بولنان قائممقاملق ومديرلكلرك عدد وصنفلري

روسچق سنجاغى

قائممقاملق: معاشى	عدد	مركز قضا		مديرلك: معاشى	عدد	مركز قضا
٣٦١٠	١	سلستره	برنجى صنف	١٣٥٠	١	يكى بازار
٣٦١٠	١	زشتوى				
٣٦١٠	١	شمنى				
٣١٥٠	١	هزارغراد	ايكنجى صنف			
٢٢٥٠	١	نيكبولى	اوچنجى صنف			
٢٢٥٠	١	پلونه				
١٥٧٠	١	جمعه	بشنجى صنف			
١٥٧٠	١	طوترقان				

ودين سنجاغى

قائممقاملق: معاشى	عدد	مركز قضا		مديرلك: معاشى	عدد	مركز قضا
٣١٥٠		عدليه	ايكنجى صنف	٩٠٠	١	اطه قلعه سى
٣١٥٠		برقوفچه				
٢٢٥٠		لوم	اوچنجى صنف			
٢٢٥٠		ايوراجه				
٢٢٥٠		راحوه				
١٥٧٠		بلغرادجق	بشنجى صنف			

صوفیه سنجاغی

قائمقاملق معاشی	عدد	مركز قضا	صنف	مدیرلك معاشی	عدد	مركز قضا
٣١٥٠	١	كوستندیل	ایكنجی صنف	٦٧٠	١	اهتیمان
٣١٥٠	١	صماقو	ایكنجی صنف	٤٥٠	١	برزنیك
١٨٠٠	١	دوبنیچه	دردنجی صنف	٤٥٠	١	اتره پول
١٥٧٠	١	رادومیر	بشنجی صنف	٤٥٠	١	ترون
١٥٧٠	١	ایزلادی	بشنجی صنف			
١٥٧٠	١	جمعه	بشنجی صنف			
١٥٧٠	١	اورخانیه	بشنجی صنف			

طرنوی سنجاغی

قائمقاملق معاشی	عدد	مركز قضا	صنف	مدیرلك معاشی	عدد	مركز قضا
٢٩٣٠	١	لوفچه	ایكنجی صنف	٦٧٠	١	ایلنه
١٨٠٠	١	غبروه	دردنجی صنف	٤٥٠	١	دریانوه
١٨٠٠	١	عثمان بازاری	دردنجی صنف	٤٥٠	١	[illegible]
			دردنجی صنف	٤٥٠	١	راخوه
١٥٧٠	١	سلوی	بشنجی صنف	٦٧٠	١	[illegible]
			بشنجی صنف	٤٥٠	١	طوریانه
			بشنجی صنف	٩٠٠	١	قیزانلق

وارنه سنجاغی

قائمقاملق معاشی	عدد	مركز قضا	صنف	مدیرلك معاشی	عدد	مركز قضا
٣٢٥٠	١	بازارجق	اوچنجی صنف	٦٧٠	١	قوزلیجه
٣٢٥٠	١	بالچیق	اوچنجی صنف			
١٨٠٠	١	پروادی	دردنجی صنف			
١٥٧٠	١	منقالیه	بشنجی صنف			

طولچی سنجاغی

قائمقاملق معاشی	عدد	مركز قضا	صنف	مدیرلك معاشی	عدد	مركز قضا
٣١٥٠	١	سوننه	ایكنجی صنف	٩٠٠	١	[illegible]
٣١٥٠	١	كوستنجه	ایكنجی صنف	٧٣٠	١	ایساقجی
٣٢٥٠	١	باباطاغی	اوچنجی صنف	٦٧٠	١	بوغازكوی
١٨٠٠	١	ماچین	دردنجی صنف	٤٥٠	١	محمودیه
١٨٠٠	١	مجیدیه	دردنجی صنف			
١٥٧٠	١	خرسوه	بشنجی صنف			

ولایتك منافع صندقلری سرمایه‌سی

یکون جمله	صندقلرك سرمایه‌سی	قضا اسامیسی	نقلیکون	سرمایه‌سی	قضا اسامیسی
	۱۵۰۰۰۰۰	روسچق	۱۳٤۹۰۳۵۰		نقلیکون
	۲۰۰۶۰۵۸	سلستره		۰٤۳۶۵۱۱	اورخانیه
	۰۹۳۳۰۰۰	هزارغراد		۰۳۶۷٤۸۸	جمعه
	۰۳۷۱۸۱۳	جمعه	۰٤۷۱۰۳۱۷	٤۷۱۰۳۱۷	یکون
	۰٤۳۳۹٤۰	زشتوی	۱۷۱۰۰٤۶۷	۱۹۰۰۳۷۱	طرنوی
	۱۱۳۸۵۱۹	شومنی		۰۳۶۰۳۷۱	غبروه
	۱۱۳۰۳۷۸	نیکبولی		۱۱۳۸٤۳۳	لوفچه
	۱۱۷۷۳۰۷	پلونه		۰۶۶۱۵۱۳	سروی
	۰٤۸۹۸۸۶	طوترقان		۰٤۰۳۳۰۰	عثمان‌پازاری
۹۱۰۶۸۶۰۰	۹۱۰۶۸۶۰۰	یکون	۰٤۳۶۳۵۱۷	٤۳۶۳۵۱۷	یکون
۹۱۰۶۸۶۰۰	۰۳۱۶۶۳۸	ودین	۳۱٤۶۳۹۸٤	۰۳۳۸۸۸۳	طولچه
	۰۳۳۷۹۰۳	عدلیه		۰۰۰۰۰۰۰	سنه
	۰۶۳۰۰۰۰	برقوفچه		۰۲۹۱۹۹۳	ماچین
	۰۸۷۱۱۷۹	ایورانجه		۱۰۱۵۳۳۵	باباطاغی
	۰۱۹۱۰۰۰	راهوه		۰۷۶۹۷۹۳	کوستنجه
	۰۸۱۸۷۹۷	لوم		۰۵۶۰۵۷۹	خرسوه
	۰۱۷۶۱۳۰	بلغرادجق		۰۸۸۸۵۹۸	مجیدیه
۲۳۳۱۶۵۰	۲۳۳۱۶۵۰	یکون	۳۸۹۲۰۷۹	۳۸۹۲۰۷۹	یکون
۱۳٤۹۰۳۵۰	۱۷۰۰۰۰۰	صوفیه	٤۳۳۵٤۰۶۹	۰۶٤۳۰۷۰	وارنه
	۰۶۶۳۳۲۸	کوستندیل		۲۶۲۱۳۳۱	پازارجق
	۰۵۳۰۰۰۰	صماقو		۱۳۰۵۳۰٤	بالچق
	۰۳۵۰۰۰۰	دوپنیچه		۰۹۸۹۱۳۶	پراوادی
	۰۵۹۶۹۶۶	رادومیر		۱۷۶۶٤۱۰	منغالیه
	۱۷۰۶۳۳٤	ایزلادی	۰۷۳۷۰۵۳۹۱	۷۳۷۰۵۳۹۱	یکون
			٤۹۷۳۹۷٥٤	یکون جمله	

ولایتك ایتام صندقلری سرمایه‌سی

یکون جمله	سرمایه‌سی صندقلرك	قضا اسامیسی	نقل یکون	سرمایه	قضا اسامیسی
	٢٧٠٧٤٧	روسچق	٨١٦٣٣٤٩		نقل یکون
	٦١٧٧٤٧	سلستره		٠٠١٢٣٧٠	اورخانیه
	٢٩١٢٠٠	هزارغراد		٠٠٣١٩٤٨	جمعه
	٢٢٩٠٤٣	جمعه عتیق	١٣٦٩٦٥٨	١٣٦٩٦٥٨	یکون
	٣٣٥٣٥٥	زشتوی	٩٥٣٢٩٠٧	٠٩٦٦٥٩٣	طرنوی
	٦٥٠٠٠٠	شمنی		٠١٨٧٧٦٤	غبروه
	٢٢٠٠٠٠	نیکبولی		٠١٩٠٣٦١	لوفچه
	١٥٥٢٧٠	پلونه		٠٠٣٦٤٦٣	سلوی
	٣٧٥٢٧٠	طوتره قان		٠٢٠٥١٤١	عثمان پازاری
٢٨٥٤٨٨٥	٢٨٥٤٨٨٥	یکون	١٠٥٨٦٣٢١	١٥٨٦٣٢١	یکون
٢٨٥٤٨٨٥	٢١٤٦٨٠٤	ودین	١١١١٩٣٢٨	٠١٤٠٨٦٠	طولچی
	٠١٥٣٠٠٠	عدلیه		٠٠٢٨٤١٠	سنه
	٠٠٣٠٠٠٠	برقوفچه		٠٠٧٤٤٤٧	ماچین
	٠٢٣٤٣٥٨	ایوراچه		٠٢٧١٧٧٥	باباطاغی
	٠١٤١٨٧١	راخوه		١١٩٩٣٨٣	کوستنجه
	٠٤٣٧٨٩٥	لوم		٠٣٠١٢٤٩	خرسوه
	٠١٦٤٤٣٦	بلغرادجق		٠٧٣٧٣١٥	مجیدیه
٠٥٣٠٨٣٦٤	٠٥٣٠٨٣٦٤	یکون	٠٢٦٥٣٤٣٩	٢٦٥٣٤٣٩	یکون
٨١٦٣٣٤٩	٠٤٣٣٥٩٢	صوفیه	١٣٧٧٢٦٦٧	٠٣٣١١٦٥	وارنه
	٠٢١٤٠١٤	کوستندیل		٠٥٨٨١٥٤	پازارجق
	٠٣٦٠٠٠٠	صماقوه		٠٦٣٧٨٨٨	بالچق
	٠١٠٠٠٠٠	دوبنچه		٠١٩١٩٢٦	پراوادی
	٠١٣٧٠٠٧	رادومیر		٠٣٥٥٠٠٠	منقالیه
	٠٠٨١٨٢٧	ایزلادی	٠٢١٠٤١٣٣	٢١٠٤١٣٣	یکون
			١٥٨٧٦٨٠٠	یکون جمله	

ولایت عسکر ضبطیه سنک اصول جدیده اوزره ترتیب جدولیدر

	صنف سواری							صنف پیاده								
	یکون	نفر	اونباشی	چاوش	ملازم ثانی	ملازم اول	یوزباشی	یکون	نفر	اونباشی	چاوش	ملازم ثانی	ملازم اول	یوزباشی	قول آغاسی	طابور آغاسی
روسچوق سنجاغی	٢٧١	٢٢٥	٢٥	١٣	٣	٢	٣	٥٤١	٤٠٠	٥٠	٣٥	٥	٤	٥	١	١
ویدین سنجاغی	ویدین سنجاغنک بعد التنقیح موجودی مقداری دخی بیلنه مدیکندن یازلمامشدر															
صوفیه سنجاغی	بو دخی															
طرنوه سنجاغی	بو دخی															
طولچه سنجاغی	بو دخی															
وارنه سنجاغی	بو دخی															
یکون																

ولایتک سکسان بش سنه سی بودجه سیدر

واردات — معاش و مصارفات

غروش	کیسه		غروش	کیسه	
٠٥	١٩٨٠٩	برنجی قسم امور داخلیه	٠٧٤	٤٥٢١٤	مال ویرکو
١٤	٠٩٢٠٥	ایکنجی قسم امور مالیه	٢٩٨	٤٠٢٠٤	بدلات عسکری
٦٨	٠٤٠٨٥	اوچنجی قسم شرعیه معاشات امور و دعاوی	٣٢٤	٥٤٣١٤	اغنام
١٨٨	٠٠٦٤٦	دردنجی قسم عمومیه معارف	٣٥٩	٢٢٤٣٣٣	اعشار
٠٠٨	٠٠٨٥١	بشنجی قسم امور تجارت	٠٨١	٠٢١٣٢٨	واردات سائره
٠٥٠	٠١٠٩٠	آلتنجی قسم امور نافعه			
٣٢٣	٣٥٦٨٦	یکون	١٣٤	٣٦٥٣٨٥	یکون

روسچق سنجاغنك قضالرنده موجود اولان [illegible]

جنس عمارات	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	یکون
جوامع شریفه	٤	١٢	١٢	١٨	١٩	١٧	١١	٤٠	٢٩	١٣٤
تکیه و زاویه	٦	٠	١	٠	٠	١	٤	١٠	٧	٢٠
مدارس و دار الحدیث	١	٣	٣	٢	١	٩	٢	٩	٣	٣٣
مکتب رشدیه	٠	٠	٠	١	١	١	١	١	١	٦
مکتب صبیان	٣	٧	٨	١٤	٣	٦	٣	٢٢	٩	١٠٩
مکتب [illegible]	١	١	١	١	١	١	١	١	١	٩
حکومت قوناغی	١	١	١	١	١	١	١	١	٣	١٠
کرایه نظارت قوناغی	١	١	١	١	١	١	١	١	٢	١٠
خانه‌لر	٢١١٧	١٥٢٢	٩٠٩	٢٦٩٨	٢٢٢٦	١٨٥٩	١١١٤	٤١٥٢	٤٣١٠	٢٠٦٧٩
دکاکین	٨٤١	٤٩٧	٢٧٥	٩٩٣	٧٤٦	٥٠٠	٦٠٨	١٠٣٣	١٥٤٠	٧٥٣٩
مغازه	٣	٥٤	٩١	١٩	١٧٠	٩	٣١	٢٥٣	١٤٣	٧٤٢
[illegible]	٢	٤	٥	٢٠	١٨	١٣	٩	٢٨	٢١	١٣٢
[illegible]	١	٣	١	١	١	١	١	٥	٣	١٧
قشله	٠	٣	١	٠	١	٠	٠	٣	٣	١٠
خسته‌خانه‌لر	٠	٠	١	١	٠	٠	٠	١	٣	٦
تلغرافخانه	١	١	١	١	١	١	١	١	١	٩
اصلاحخانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
[illegible]	٠	٣	٥	٠	٠	٠	٠	٢	٧	١٧
مع قوغوش قوه‌لوق	١٥	٨	٦	٠	٢	٠	٠	٢	٨	٤١
مع طابیه طوپخانه	١	١٣	١٢	٠	٠	٠	٠	١٤	١٥	٥٥
انبار	٢٧	٥	٤	٠	٧	٠	١	١٣	٨	٦٥
ترسانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
دباغخانه	١	٧	١	٦	٦	١٣	١٠	٤٦	١٥	١٠٤
آتش دگرمانی	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣	٤
صو دگرمانی	٢٥	٨	١	٤٤	٢٢	٩	٢٦	٠	٧	١٤٣
فرون	٥	١٨	٦	٣٢	١٥	٢١	١٥	٣٥	٤١	١٨٨
مملکت ساعتی	١	١	١	١	١	١	١	١	١	٩
کلیسا و [illegible]	٢	٥	٢	٣	٥	٣	٢	٥	٤	٣٢
مع قوللق [illegible]	٤١	٤١	١٣	١٧	١٥	٣	٣٥	٣٤	٦٠	٢٥٩
غازینو و لوقانطه	٣	٣	٠	٣	١	٠	٢	٠	٤	١٣

[illegible] قضالری مقدار خانه و دکان و ابنیهٔ سائره

جنس املاک	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جامع شریف	٥٤	٢٤	٥	٣	٣	٨	٨	٤
تکیه مع تربه	١٣	٠٧	٠	٠	١	٣	٢	١
مدرسه مع عمارت	٠٦	٣	١	٠	٠	١	١	١
مکتب رشدیه	٧	٢	١	٠	١	١	١	١
مکتب صبیان	٣٢	١٢	٢	٣	٣	٥	٥	٢
محکمه	٣	١	١	٠	٠	٠	٠	٠
حکومت قوناغی	٧	١	١	١	١	١	١	١
کمرک	٤	١	١	٠	٠	٠	١	١
خانه	١٢٤٦٩	٣٤١٠	١٠٦٥	٨٠٦٣	٢٨٠٩	١٢٩٠	٣٤٤٢	٥٩٠
دکان	٠٣٣٦٩	١٦٠٥	٠٤٠٤	٠٧٣	٠١١٠	٠٣٣٥	٠٠٦٦٣	١٩٠
مغازه	٠٠٣٨٢	٠١٣٥	٠١٢٠	١٧	٠٠	٠٠٥٠	٠٠١٣	٠٤٨
خان	٨٩	١٤	١٣	٣	٠	١٥	٣٧	٧
حمام	١٢	٥	١	٠	٠	٣	٣	٠
قشله	٧	٣	٠	٢	١	١	٠	٠
خسته خانه	٤	٢	٠	١	١	٠	٠	٠
تلغرافخانه	٧	١	١	١	١	١	١	١
اصلاحخانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
جبخانه	٥	٣	١	١	٠	٠	٠	١
مع قوغوش قرم قهوه‌خانه	١٩	١٣	٢	١	١	٢	٠	١
مع طابیه طوبخانه	٢٣	٢١	٠	٠	١	٠	٠	٠
انبار	٥١	٣٩	١	١	٠	١	٣	٦
ترسانه	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
فابریقه	١٢	٢	٣	١	٠	٣	٣	٠
دباغخانه	٣٢	١١	٤	٠	٠	١٠	٨	٠
آتش دکرمانی	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
صو دکرمانی	٨٢	٢٢	٢	٥	٤	٢٢	٢٥	٢
فورون	٩٨	٤٠	١٨	٤	٠	١٤	١٧	٥
ماکنهٔ ساعتی	٦	١	١	٠	١	١	١	١
کلیسا و حورا و مناستر	٣٠	٦	٢	١	١	٣	٥	٢
مع قولتق میخانه	٢٣٠	٤٧	٤٢	٤٥	٤	٣١	٣٩	٢٢
غازنتق و لوقنطه	٧	٣	١	١	٠	٠	١	١

صوفیه سنجاغی قصبه‌لرینک مقدار خانه و دکان و ابنیهٔ سائره‌سی

جنس املاک	یکون	قصبهٔ صوفیه	قصبهٔ دوبنیچه	قصبهٔ رادومیر	قصبهٔ اختمان	قصبهٔ کوستندیل	قصبهٔ صمقوف	قصبهٔ ازنبول	قصبهٔ برزنیک	قصبهٔ جمعه
جامع شریف	٩٣	٤٤	١١	٣	٣	١٦	١٠	٧	١	٥
تکیه مع تربه	٥٤	١٨	٩	٠	٠	١٦	٢	١	٣	٥
مدرسه مع عمارت	١٥	٤	٤	٠	٢	٢	١	٢	٠	٠
مکتب رشدیه	٥	١	١	٠	٠	١	١	١	٠	٠
مکتب صبیان	٤٣	٨	٨	١	٣	٧	٤	٦	٢	٤
محکمه	٥	١	١	٠	١	٠	٠	١	١	٠
حکومت قوناغی	٨	١	١	١	١	٠	١	١	١	١
کمرک	٤	١	١	٠	٠	١	٠	٠	٠	١
خانه	١٠٥٨٣	٣٠٦٥	١٤٣٧	٤٢٥	٥١٧	١٨٦٠	٢٢٠٠	٦٤٦	٢٩٨	١٣٥
دکان	٤٠٨١	١٨٦٩	٤٩٤	١٧٠	٨٧	٤٣٦	٦٦٦	١٤٩	٦٠	٣٦٠
مغازه	٣٨	٢٦	٤	٠	١	٣	٤	٠	٠	٠
خان	١٣٣	٣٩	٢٧	١٢	٤	٢٣	١١	١٢	١٢	٢٤
حمام	٧	٠	٣	٠	١	٠	١	١	١	٠
بانه	٢٠	٦	٠	٠	٠	٩	٠	٠	٠	٥
قشله	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
تلغرافخانه	٧	١	١	١	١	١	١	٠	٠	١
اصلاحخانه	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
جبخانه	٢	١	٠	٠	٠	١	٠	٠	٠	٠
مع قوغوش قره قوللق	٣٦٢	١١٩	٤١	٢٥	١٨	٧٠	٥٤	٨	١٥	١٢
طوپخانه مع طابیه	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
انبار	٤٣	١٨	٤	٠	١	٥	٣	٤	٨	٠
موقتخانه مع کتبخانه	٤	٢	٠	١	٠	١	٠	٠	٠	٠
دباغخانه	٩١	٧٤	٥	٠	٠	٤	٦	٢	٠	٠
فابریقه مع قالبخانه	٤٥	١	٠	٠	٠	٠	٤٣	١	٠	٠
غیطان فابریقه‌سی	٣٦	٠	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
پرنج فابریقه‌سی	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٤
صو دکرمانی	١٥٢	١٠٣	٢١	٢٣	٦	٣	٤٥	١٧	٩	١٦
فرون	١٧٤	٤١	٢٧	٩	٩	٣٣	٢٦	٦	٦	١٧
مملکت ساعتی	٨	١	١	١	٠	١	١	١	١	١
کلیسا و حورا و مناستر	٣٦	١٨	٣	١	١	٤	٥	١	٢	١
مع قوللق میخانه	٣٧٠	١٣٥	٤١	٢٥	١٨	٧٠	٥٤	٨	١٧	١٢

طولجه سنجاغی قضالرینك مقدار ابنیه و دکاکین و ابنیه سائره‌سی

جنس املاك	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جامع شریف	١٧	٣	٣	٢	٢	٤	٣	٣٤
تکیه مع تربه	٠	٠	٠	١	٢	٠	١	٤
مدرسه	٠	١	٠	١	١	٢	٥	١٠
مکتب رشدیه	١	٠	٠	١	٠	١	١	٤
مکتب صبیان	١	٢	٣	٣	٠	٠	١٥	٤٥
[illegible]	١	٠	٠	٠	٠	١	١	٣
حکومت قوناغی	١	١	١	١	١	١	١	١
گمرك	١	٠	٠	٠	٠	١	١	٣
خانه	١٠٠٧	٩٠٩	٧٣٣	٤٤٦	٨٠٩	٢٣١	٢٤٠٥	٥٩٧١
مغازه	١٥	٣٥	٢٠	١٦	١٤	١٣١	٣١٦	٥٣٧
خان	١٣	٤	٢	١	١	٥	٨	٣٤
حمام	٣	١	٣	٠	٣	٠	٢	١١
ترسانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
خسته‌خانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢	٢
فابریقه	٠	١	٠	١	١	٠	٣	٦
انبار	٠	٠	٠	٦	٣	٣	١٥	٣٥
تلغرافخانه	١	١	٢	١	١	١	١	٨
مع قوغوش قره قولخانه	١	٣	٢	١	٠	٠	١٠	١٧
مع طابیه طوپخانه	٠	٠	٠	٣	١	٠	١	٥
دکرمان	١٢	٢٧	٢	٦	٢٠	١	٨٨	١٤٨
فرون	١٨	١٠	١١	٤	٨	١١	٦	٦٨
دباغخانه	٠	١	٠	٠	٥	١	١	٨
قرنتینه ولیمان	٠	٣	٤	٠	٠	٢	٣	١١
[illegible]	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
کلیسا وخورا ومناستر	٣	٢	٥	١	٣	٢	١٣	٣٣
[illegible] قنطره	٣	٣	١٤	٠	٠	٨	١٤	٤٢
مع قولتق میخانه	١٧	٣٢	٦٦	٠	١٥	١٠	٥٢	١٩٢
دکاکین	٠	١٦١	٠	٠	٠	٠	٠	١٦١
قهوه‌خانه	٠	٣١	٠	٠	٠	٠	٠	٣١
باغ و کیره میخانه	٠	١١٢	٠	٠	٠	٠	٠	١١٢
اشقوله	٠	١	٠	٠	٠	٠	٢	٣

طرنوی سنجاغی قضالرینک قصبه و قریه‌لرنده بولنان ابنیه و املاکک مقداری

جنس املاک	قضای [illegible]	قضای [illegible]	قضای [illegible]	قضای [illegible]	قضای [illegible]	یکون
جامع شریف مع مسجد	١٠	٠	٣٠	٠٩	٢٢	٦١
تکیه	٠	٠	٤	٠	١	٥
مدرسه	٥	٠	٢	٣	٧	١٧
مکتب رشدیه	١	-	١	١	١	٤
مکتب صبیان	٧	٣	١٠	١٤	٥	٣٩
حکومت قوناغی	١	١	٠	١	١	٤
محکمه	١	٠	١	١	١	٤
خانه	٩٥٨	٣١٥٠	١٩٨٩	١٥٨٥	٣٠٩٢	٩٧٧٤
دکان	٣٠٧	٠٥٠٠	٠٧٤٠	٠٦٠١	١٠٠٨	٢١٥٦
خان	٧	١٤	١٤	٩	٩	٥٠
حمام	١	٠	٢	١	٣	٧
قشله ردیف دپوسی	٠	١	٠	٠	٢	٣
تلغرافخانه	١	١	١	١	١	٥
سپیتالیه	٠	٠	٥	٠	١	٦
بوزخانه	١	٠	٥	٣	٤	١٣
ساعتخانه	١	١	٣	٢	٤	١١
قره‌قولخانه	٠	٠	٠	٠	٣	٣
جبخانه	٠	٠	٠	٠	١	١
دباغخانه	٢٥	٥٠	٤٣	٠	٦٥	١٨٧
دکرمان	٠	٩	١٦	٩	٨	٤٢
فرون	٤	٢٤	١١	١٠	٣٣	٨٢
آتش دکرمانی	٠	٠	٠	٠	١	١
مملکت ساعتی	١	١	١	١	١	٥
فابریقه	٣	٠	٤	٠	٨	١٥
صابونخانه	٢	٥	٠	٩	١	١٧
قهوه‌خانه	٧	١٥	٢٨	١٠	١٥	٧٠
[illegible] خانه	-	-	١	٠	١	٢
اوطه	٥	٠٠	٦	٤	٨٥	١٠٠
مغازه	٩	١٥	٢٦	٣	١٢٠	١٧٣
قوله	٠	٠	٠	٠	٠	١
چوق ماکنه‌سی کارخانه‌سی	٠	٠	٠	٠	١	١
چشمه	-	١٥	٦	٣	٣٥	٥٩
[illegible]	-	-	١	١	٦	٨
عرصه	-	٠	١	١	٦	٨
باغچه	-	٠	١٥	-	١٠٠	١١٥
بستان	٥	-	-	٨	٢٢	٠٣٥
کوپری	٠	٣	٢	٢	٣	١٠
اغیل	١٥	٠	٥	٢٥	١٨	٦٣
انبار	٠	٠	٠	٠	٩	٩
کلیسا	-	٤	٣	٣	٦	١٤
مع قوللق [illegible]	٥	١٥	١٠	٩	٣٤	٠٧٣

قونیه سنجاغی قصبه‌لرینک عدد خانه و دکاکین و ابنیهٔ سائره‌سی

یکون	قصبهٔ [illegible]	قصبهٔ [illegible]	قصبهٔ [illegible]	قصبهٔ [illegible]	قصبهٔ [illegible]	[illegible]	جنس ابنیه و املاک
٥٨	٢١	٥	١١	١	٢٠		جامع شریف
١٩	١	٢	١	٠	٣		تکیه مع تربه
٣٦	١٣	٥	٣	٢	١٢		مدرسه
٣	١	٠	١	٠	١		مکتب رشدیه
٣٦	١٣	٥	٣	٣	١٢		مکتب صبیان
٤	١	١	١	٠	١		محکمه
٥	١	١	١	١	١		حکومت قوناغی
٢	١	٠	١	٠	٠		کمرک
٦٣٤٣	٢٧٦٤	٥٦٣	٨٧٩	١٠٤	٢٠٦٠		خانه
١٧٣٣	٠٧٣٣	٢٠٠	٣٣٤	٠٣٦	٠٥١٣		دکان
٠٠٦٦	٠١٤	٠٠٥	٠١٠	٠٠٣	٠٢٤		خان مع قهوه‌خانه
٠٦٦٦	٠٢٥٣	٠٣٧	٣٥١	٠١٤	٠١١		مغازه
٠٦	٠٣	٠١	٠١	٠٠	٠١		حمام
٧	١	٠	٦	٠	٠		قشله
٢	٠	١	٠	٠	١		شادروان
٧	٥	١	٠	٠	١		انبار
٤٩	٥	٣	٢٨	٩	٤		صو دکرمانی
٢	١	١	٠	٠	٠		سلخانه
٨٧	٤٣	٧	١٦	٢	١٩		فرون
٤٣	١٥	٥	١٠	٠	١٣		دباغخانه
٢	١	٠	١	٠	٠		بوزخانه
١٢	١٢	٠	٠	٠	٠		مع طابیه طوغلوخانه
٤	٢	٠	٠	٠	٢		مع قوغوشوره قوطلخانه
٣	١	٠	١	٠	١		تلغرافخانه
٣	١	٠	١	٠	١		مملکت ساعتی
٣	٠	٠	١	٠	٢		فابریقه
٥	٠	١	٠	٠	٤		سکه مستخانه
٧	٠	٠	٠	٠	٧		چوملکجی کارخانه‌سی
٨	١	٣	٢	٠	٣		کلیسا و شوسرا
١٠١	٤٣	٣٢	١١	٥	٨		مع قوللق میخانه
٨	٠	٠	٠	٨	٠		دکرمان هوائی

ولایت طونه یوللرینه مخصوص خریطه

تیمور یول

روسچقدن وارنه یه قدر اوتوز التی ساعت مسافه اولهرق بر تیمور یولی اولوب طریق مذکور هزارغراد وشمنی وپراوادی قضالرینی درونندن مرور ایدر

بوغاز کوینده کوستنجه یه قدر اون ایکی ساعت مسافه اولان تیمور یولی دخی مجیدیه قصبه‌سی یانندن کچر

شوسه بیانی

روسچقدن وارنه یه قدر اوتوز التی ساعت مسافه شوسه‌نک منتظم بر یولی واردرکه هزارغراد قصبه‌سندن وشمنی وپراوادی قضالرندن مرور ایدر

جمعه عتیق قصبه‌سندن شمنی قضاسی حدودینه قدر دورت عثمان بازاری قضاسی حدودینه وکیله اوچ ساعتلک جمعاً یدی ساعت مسافه اولهرق منتظم شوسه یوللری واردر

ینه روسچقدن صوفیه یه قدر التمش ساعت مسافه وشوسه اولهرق منتظم بر یول اولوب روسچقدن طرنوی یه کیدیلیکی بیان اولنان طریقده واقع بیله قصبه‌سندن آیریله‌رق ترسنیک ونیکبولی وپلونه وارنه قضالرندن کچه‌رک صوفیه یه [illegible]

صوفیه دن رادومیر حدودینه قدر بش ساعتلک وصوفیه دن دوپنیچه حدودینه قدر التی ساعتلک وینه صوفیه دن سماقو حدودینه قدر بش ساعتلک وینه صوفیه دن شهرکویی حدودینه قدر یدی ساعتلک شوسه یوللری واردر

شوسه‌لر

وصوفیه‌دن بوغازکوی حدودینه قدر اون ساعتلك وینه صوفیه‌دن
اورخانیه و ایلادی حدودلرینه قدر یدی ساعتلك وصوفیه‌دن
اهتمانه حدودینه قدر یدی ساعتلك شوسه یوللری واردر

بالخاصه ... قصبه‌سنه یکرمی دقیقه مسافه‌ده وابور کمپانیه‌سنڭ
... شمندوفر مذکورك ... استاسیونه سکز ساعت
و ... اسکله‌سنه اون ایکی ساعت بعد مسافه‌سی واردر

وکوستندیلدن دوبنیچه حدودینه قدر اوچ ساعتلك وینه کوستندیلدن
بالانقه حدودینه قدر اوچ بچق ساعتلك وینه کوستندیلدن رادومیر
حدودینه قدر اوچ ساعتلك شوسه یوللری اولدیغی وصماقودن
... حدودینه قدر ایکی ساعت و دوبنیچه حدودینه قدر بش
... حدودینه قدر طقوز ساعتلك شوسه یوللری واردر

دوبنیچه داخلنده قصبانك ... حدودی اولان باقرلیق ...
... حدودی ... قصبه‌سنه قدر طقوز ساعت منتظم
شوسه یوللری واردر
... دوبنیچه‌دن صماقو حدودینه قدر اوچ وینه دوبنیچه‌دن
کوستندیل حدودینه قدر درت وصوفیه حدودینه قدر اوچ ساعتلك
شوسه یوللری واردر
رادومیردن صوفیه حدودینه قدر ایکی وینه رادومیردن کوستندیل
حدودینه قدر اوچ وینه رادومیردن صماقو حدودینه قدر بش
ساعتلك یارم شوسه یوللری اولدیغی
اهتماندن صماقو حدودینه قدر ایکی بچق واهتمانك صوفیه ...
بازارجق حدودینه قدر بش ساعتلك شوسه یوللری اولدیغی

اورخانیه قضاسنده بولنور لوفچه و پلونه قضالری حدودلریندن
ایزلادی قضاسی حدودینه قدر اون ایکی ساعت مسافه بولندیغی

سلستره دن شمنی طریقیله اون ایکی ساعتلک یارمشوسه
اوله‌رق بر یول واردر
ودیندن نیش جاده سنده پایادیره واوراده ن بلغرادجق قصبه سنده
قصبهٔ مذکوره دن جوریه تا مختلد واوراده ن نیش حدودینه و بینه
نیش جهتیله لوم و بینه نرعدن بر لوفچه و برقوفچه دن قوچیه یا القانده
کائن صوفیه حدودینه قدر مشوسه یوللری واردر
صوفیه دن اختیمان واختیماندن صماقوه و بینه اختیماندن پازارجق
حدودینه و صوفیه دن صماقوه و صماقوه دن ینه پازارجق حدودینه
و صوفیه دن رادومیر و دوبنیچه یه ورادومیردن کوستندیله
و صوفیه دن برقوفچه و لوم و شهرکویی حدودلرینه و صماقوه
و صماقوه دن دوبنیچه و کوستندیله و دوبنیچه دن جمعه‌یه و جمعه‌دن
مستلک حدودینه قدر مکمل شوسه‌لر واردر
وکذلک ودیندن عدلیه بر بش ساعتلک شوسه یوللری
اولدیغی کبی ودیندن ... ساعت مسافه‌سی اولان پوسته
جاده سنده بر شوسه‌نک تسویه‌سی دخی مبرهن بیلنمشدر
ودیندن بلغرادجق قصبه سنه واوراده ن نیش و شهرکویی حدودلرنده
واقع قالتوفچه واوراده ن دخی مستمرا اوله‌رق لومه دکین واقع
محللرده بر ساعت فاصله ایله یاپیلان بکجی کلبه‌سی عدد ۱۳ تعیینات
واستخدام اولنان بکجیلر نفرا ۱۳
ودیندن بلغرادجق جاده‌سی اوزرنده واقع ایکی ساعت
مسافه‌ده و بایه بول قسم بر سنده دکین شوسه طریقنده مستخدم
بکجی عدد ... کلبه عدد ۳

[illegible]

راحتوه دن ایوراجه قضاسنه دك تسویه تنظیم اولنان اون ایکی ساعت
مسافه‌یه بوله بیلدیکی تفسیر یجی تعیین ایدوکی تفسیر در

نیکسار جاده سنده لوسدن بش ساعت مسافه ده واقع چورلوه
شوسه سنه قدر درت عدد کلیه و درت تفسیر یول یجیسی وار در

وریندن عدلیه یه قدر شوسه اولنان التی ساعت مسافه طریقه
بر ساعت مسافه ایله یدی نفر یجی تعیین ایدوکی مقدر در

میزان الهوی ———— ریم ورین

	درجه
نهایت الحراره	۸ ۲
نهایت البرد	۸ ۳

ر... تیقاندن طرابزونه قدر اون سکز ساعت مسافه شوسه
اولدرق منتظم بر یول وار در
طرابزون قضاسنده ... حدودینه قدر ... وطرابزوندن
... حدودینه قدر ... و... بازاری حدودینه اون
بیجق و... سرهنکی حدودینه قدر درت بیجق وطرابزوندن
... سنه ... ... الینه دن ... بوغازه قدر
ایکی بیجق ... الینه بر تابع ... ناحیه‌لردن دونیوکیر سنه
قدر ... ... طریقیله ینه ... ر
حدودینه قدر ... ... قریه سندن ... حدودینه
قدر ... ... قریه سندن ... قریه سنه قدر بر بیجق
وطرابزوندن راحتوه یه بر ساعتکه طرابزون قضاسنده جمعاً اللی
ایکی ساعتلک مکمل شوسه طریقی اولدیغی

زشتوی سنجاغی

طرنوی‌یه اوچ ساعت مسافه‌ده كائن راحوفچه بلا قریه‌سنده واوردن لستوفچه قریه‌سی باغلیجی دوزندن عثمان بازاری طریقنه قدر بر ساعتلك مسافه شوسه طریقنك دنقی یاپلمسی دردستدر

لوفچه‌دن سروی حدودینه قدر اوچ بچوق وینه لوفچه‌دن پلوینه حدودینه قدر دردست تنظیم اولان اوچ ساعتكه جمعا لوفچه قضاسنده التی بچوق ساعتلك شوسه طریقی واردر

سرویدن لوفچه حدودینه اوچ بچوق وینه سرویدن طرنوی حدودینه قدر اوچ بچوق وینه سرویدن تغبروه قضاسی حدودینه قدر اوچ وینه سرویك لوفچه قضاسی جهتنده كائن كورمنیه قریه‌سی جوارنده كائن صوقول بوغازی نام محلده زشتوی حدودینه قدر دردست اكمال اوچ بچوق ساعتكه سروی قضاسنده جمعا اون اوچ بچوق ساعت منتظم بر شوسه یولی واردر

تغبروه قضاسندن طرنوی حدودینه قدر اوچ وینه تغبروه‌دن سروی‌یه اوچ ساعتكه تغبروه قضاسنده التی ساعتلك شوسه اوله‌رق بر یولی واردر

عثمان بازاری قضاسنده طرنوی حدودینه اوچ بچوق وینه عثمان بازارندن قوزغانه قدر التی وینه عثمان بازارینك جمعه قضاسنه تابع قره چیلك قریه‌سنه قدر ایكی ساعتكه عثمان بازاری قضاسنده اون بر بچوق ساعتلك شوسه یولی و قضاء مذكورك سالف الذكر قوزغان طریقیله جمعه حدودنده بیادشت یكیجه‌سی واردر

... باباطاغنده ... قدر شوسه واردر

ولایت داغستانده اولان شهرلر

روسیه‌ده ایکی ساعت مسافه‌ده قازان قصبه‌سنده قریه‌سنده یومشاق
برطاش معادنی واردر که دستره ایله کسیلور وکیفیت اوزره
ابنیه‌یه قوللانیلور وبو طاش کونش وهوایه طوقوندقچه کسب
صلابت ایدر بوندن صوسوزلری یاپیلور وشونده صوسنی
سوزمک ایچون صواصالق هم [illegible] حکمنی کوریلور

بلغه قصبه‌سنده درت محلده تیمور معدنی اولدیغی اثنا رایله
معلوم اولدیسه ده کشف واعماله باشلانمامشدر
وارنه قصبه‌سنده معدنی کومور قصبه‌سی ایله دربنه قریه‌سی جوارنده
وبالچقده موجل قصبه‌سنده کمرکی طاشی واردر وارنه‌ده
شیخ قریه‌سنده کمرساز طاشی وبرقوبچه قضاسنده
غازیچه قصبه‌سنده اعلا بر صمغ معدنی واردر

وشهر کوینده انتی نهیرسی قابوراننده تیمور معدنلری واردر

صوفیه قاغلرنده دمیر انواع معادن اثارلری کوریلیور

سماقوده دخی تیمور معدنلری وفابریقه‌لری واردر

... ولایتی شهرلری

روسچقده ایپلکدن وایپکدن نفیس جار شافلر وکومشکلات
وصرمالی تاتار قالپاغی وعثمانلی وفرنک اکسه‌لری ولوازمات
ساتشی وسی ومصنوعات ترابیه‌دن قبارلی لوله وسیغاره
وفنجان وقلوف وصوطاسی یاپیلور

صنایع منسوجات

جمعه ده صودستانیسی وبومثللو اوانی تراپیلنک اعلاسی یاپیلیور

برقوفچه قضاسنده کلیم وعبا وشیاق وجوراب نسج واعمال اولنوب کلیم مقداریجه کیدر

لومده کلیستلو جناق وچومولک یاپیلوب طونه سواحلی قضالرینه کیدر

ایورانیه ده چیقان موشابیه ادرنه وسلانیک وبوسنه حوالیسنه وصربستانه کوتوریلور

وشهر کوی منسوجاتنک مشهوری کلیم وسجاده واوطه‌لری وشهری اولوب هرطرفه کیدر

صوفیه ده چیقان سختیان جوار قضالره ویانه‌یه کوتوریلور

کوستندیلده اییکدن کوملک وچارشافلق وبیاغی غیطان چیقار

صماقوده شیاق وبیاغی غیطان ایله جوراب وبوندن ویون ایله ایپکدن معمول شالر وپاموقدن منسوج بز اعمال اولنور

اتره پولی ناحیه سنده سنوی یوز بیک جلد اغنام وکچی سختیانی اعمال اولنور بونلرک برطاقمی اوستریایه وافلاقه نقل ایله فروخت اولنمقده در وبونلردن حاصل اولان بیاغی وقپالودن قوشاق وموشابیه اعمال اولنه‌رق بوسنه وادرنه جانبلرینه نقل ایله صاتلمقده در

طرنوی قصبه وقضاسنده شیاق وعبا واحرام وچرکه ومشین وسختیان کبی شیلر یاپیلوب درون قضاده صرف ایدیلور ودیار اخره دخی کوتوریلور

لوفچه قضاسنده چکم وکا وساله وشیلی وسختیان وشیاق وقوشاق
وعبا یاپیلوب جوارده وصوفیه وفلبه ومناستر وادرنه‌لی قلرینه
کوتوریلوب صاتیلور

عثمان بازاری قضاسنک معمولات عبا وسختیان ومشین وعربه‌دن
عبارت اولوب عبا قره‌دکز سواحلنده وازمیر وافلاقده
ومشین وسختیان زشتوی وروسچق وطرنوی وعربه‌لر دوبریجه
طرفلرنده صاتیلور

سلوی قضاسنده چیقان عبا وشیاق اوراده واطرافده صاتیلور

عبره وطرنوه قصبه‌لرنده شیاق واحرام وکیه وچوراب وغیطان
وکوك ومشین وایپکدن معمول حیوان طاقمی کبی شیلر یاپیلوب
هر طرفه کیدوب صاتیلور

وفراسنده دخی کورك وبالطه صاپی وچوته وبچاق یاپیلوب
دوبریجه طرفنه کوتریلور

صمنقو قضاسنده یانه حاجی قریه‌سنده ایکی ویانه کوستنجه
قریه‌سنده دخی بر عدد ایلیجه اولوب بونلردن بشقه طاغ بانه‌سیله
بلیجین بانه نامنده دخی ایکی عدد بانه وار ایسه مذکور طاغ
بانه‌سنک ابنیه‌سی قالمیوب بونلر غایت منافع وشفائی اولدقلری

حی قو قصبه‌سنده میزان الهوی

	درجه
نهایت الحراره	٣٥
نهایت البرد	٢٠

حی قو قضاسنده کوستنجه ویانه کوستنجه وسستم وعنبره
قریه‌لرنده شیمدی یوز قیه حریر حصوله کلور

ولايتك داخلنده بولنان اورمانلر

منتشا قضاسنده ٩٩ پاره قريه ده و اول مقدار ناحيه حدودنده
مختلفه ده اوله رق موجود اولان اورمانلر قوری و بالطه لقلر
درجات متفاوته ده اولان طول و عرضلری برلشه رك بر حالده
يكرمی بش ساعت طولنده و اون درت ساعت عرضنده محللر
اورمانلق و قوری يالق ديمكدر بو اورمانلر اشجاری آق ميشه و كوكنار
و قره بلوط و اشچه اغاج و تكه و امثالی اورمانلردن عبارتدر
سليمانيه قصبه سنه درت ساعت مسافه ده و غرب طرفنه مائل
جنوب جهتنده قره قوزی ناميله بش ساعت عرضنده و ينه
قصبه مذكوره يه بش بچوق ساعت مسافه ده و جنوب جهتنده
طوبچی و دوشتلی ناحيه لری آره سنده آلتی ساعت طولنده و بر ساعت
عرضنده و ينه قصبه مذكوره يه يدی بچوق ساعت مسافه ده
و جنوب جهتنده مائل غرب طرفنده دخی بر ساعت طولنده و ياريم
ساعت عرضنده آق شقره و قزيل بلوط ايله كوركن و ديشبوداق
و امثالی اغاجلردن عبارت اورمانلر واردر
بتينی قضاسنده دخی خيلی اورمانلر و قوری و بالطه لقلر وار ايسه ده
مقدارلری معلوم دكلدر
هزارغراد قضاسنده اولان اورمانلر سلسته و روسچق قضالرنده
اولان اورمانلردن زياده و دلی اورمان دنيلان اورمان دخی
قضاء مذكوره ايله سلسته قضاسی داخلنده ايسه ده مقداری
معلوم دكلدر
زشتوی قضاسنده درت بيك و نيكبولی قضاسنده يكرمی بيك
دونم قدر اورمان واردر

پلونه قضاسنده ٢١٥٠٠ پارچه ١٧٠٠٠ دونم قدر
مساحه لی اورمان و قوری واردر

اورمانلر

جمعه قضاسنك ایكی جهتنده اولان اورمانلر طولاً ٥ عرضاً ٢
ساعت وسعتنده اولوب میشه وقاین واشلامور وقزلجق وبیان
فندق وكوركن وسكوت كبی اغاجلری شامل در

ملوتره قان قضاسنده بش ساعت طولنده وایكی ساعت عرضنده
مسيری اورمانی واردر

وارنه قضاسنده دكزه قدر درت ساعت طولنده وبیجار یكدن
برساعت قدر عرضنده دیبا طوره بالقان نامنده براورمان واردر
بو اورمانك اشجاری قزلجه وكوركن واشلامور وقاین وقواق
وسكوت ومیشه وقزلجق وبیاض الما موجوددر

وارنه قضاسنده اوچ ساعت طولنده ویارم ساعتدن بچوق ساعت
قدر عرضنده قاچیه بالقانی نامیله براورمان موجوددر بو قلیق
برشیده سی دخی براوادی قضاسی داخلنده در شامل اولدیغی
اشجار دیشبداق وقزل اغاج واق قره اغاج وصاری قره اغاج
وقره [illegible] اغاج وقزل میشه وكوركن وقاین وقزلجق كبی
شیلر واردر

بازارجق قضاسی قراستلك بش پارچه سنده ٢٢٨٣٠ دونم مقداری
بالطه لقلی وشوری وار

پروادی قضاسنده یوز قرق بیك وعدلیه قضاسنده ایكیوز
یكرمی بیك وراسوه قضاسنده یوز طقسان بیك وبرقوفچه قضاسنده
التیوز الی یدی بیك وبلغرادجق قضاسنده درت یوز التمش ایكی بیك
وایلوراجیه قضاسنده بشیوز التمش بیك ولوم قضاسنده
یوز سكسان سكز بیك دونم كه ایكی ملیون اوچیوز اوتوز
طقوز بیك دونم اورمان اولوب مقدار جزئیسی صاحبلی
ن وقسم كلیسی میریدر

اورفه

ایزلادی قضاسنده ایکی بیك دونم مقداری صاحبیلی ویکرمی بشبیك دونم مقداری صاحبسز واشمان قضاسنده دخی قرق بشبیك دونم مقداری جبال مباحثه‌دن اورمان بولنور

سحی قوقضاسنده صاحبلی وقرابه مخصوص احتطاب اولنه جق تخمینا اللی بیك دونم مقداری اورمان وبالطه‌لق اولدیغی مثلاً سحی قوقصبه سنك جهت جنوبیسنده واقع تخمینا اون برساعت طول وبش ساعت مقداری عرضنده اوله‌رق جبل ریله نامیله معروف جسیم برپالقان اولوب بونك اطرافنده برمقداری ریله مناسبتیله مخصوص وبرطاقی دخی باطابوا صاحبلی عهده‌سنده بایلاقلرا ولدیغی کبی اکثری محللرنده اغاجلری چام وبرطاقی قیاری قیلق تعبیر اولنور بره یاپیلوب صارلمش بر نوع چام وکوکن اغاجی واردر

طرنوی قضاسی ونواحیسنده تخمینا ایکیوز بیك دونم مقداری صاحبلی واللی بیك دونم قدر صاحبسز بالطه‌لق وقوری واورمان اولوب اشجاری آق وقزل میشه ودیشبداق وکوکن وسائره‌دن عبارتدر بونلرك الك جسیمی طولا بش وعرضا اوچ ساعت اولوب قصبه‌یه اوچ واون ایکی ساعت مسافه‌لرده واردر

لوفچه قضاسنده میری اورمانی اولیوب صاحبلی قوریلر کلیت اوزره موجود ایسه‌ده لوفچه‌نك شمال وغرب وجنوب جهتلری اکثریا اورمانلق وبالخصوص قوجه بالقان سمتی طاغلرلی اولوب اشبو اورمانلرك اغاجلری آق وقزل میشه وقاین کبی شیلردر

عثمان بازاری قضاسنده تخمینا یکرمی بشبیك دونم مقداری صاحبلی اورمان اولوب اشجاری میشه وقاین وقره اغاج وکوکن کبی شیلردر بونلرك قصبه‌یه مسافه‌سی برساعتدن یدی ساعته قدردر

اورمانلر

سلوی قضاسنده اوتوز بیک دونم مقداری قوروجی ولوب
بولنان قنیته یکرمی بیک دونمی صاحبلی واون بیک دونم قدری
صاحبسز اولوب اشجاری دخی میشه وقاین وکورکن
وفندقدن [illegible] عبارتدر قصبه یه اولان مسافه سی برساعتدن
درت ساعته قدردر

غیروه قضاسنده اوتوز بیک دونم مقداری صاحبلی ویکرمی بیک
دونم قدر صاحبسز اورمان اولوب اشجاری قاین وکورکن
ومیشه واخلامور وفندق وقزلجق اغاجلرندن عبارتدر غیروه
قصبه سنه برساعتدن سکز ساعته قدر بعد مسافه لرنده
بولنیور

ماچین وایساقچی وباباطاغی قضالرنده اکثریتلو اورمانلر وارایسه
بونلر میری یه مربوط اولوب اهالینک احتیاجنه کافی محللرک
مأمورلری معرفتیله تجدید وتعریفی دردست بولندیغی جهتیله
حدود ومقدارلری دخی معین دکلدر

ماچین قضاسیله ایساقچی ناحیه سی جوارلرنده التی ساعت طولنده
وایکی ساعت عرضنده اولوب اوتوز بیک دونم میری اورمانی موجود
اولوب اشجاری میشه وقزلجق ودیشبداق واخلامور وکورکن
وقره اغاج واحجه اغاجندن عبارتدر

باباطاغی قضاسی جوارلرنده التی ساعت طولنده وایکی ساعت
عرضنده اللی بیک دونم میری اورمانی موجود اولوب اشجاری کذلک
میشه وقزلجق ودیشبداق واخلامور وکورکن وقره اغاج واحجه
اغاجندن عبارتدر

سنه قضاسنده ایکی ساعت مسافه ده کائن لیتاطه سی نام محلده
ایکی ساعت طولنده وایکی ساعت عرضنده درت یوز اللی
اوچ بیک اوچیوز اللی بش دونم میری اورمانی موجود
اولوب اشجاری میشه وقزلجق ودیشبداق

واخلاط سوندوكوندن وقره اغاج واپچه اغاج وقواق وسكوتدن عبارت اولديغى

جمهورية جوارنده بش تيه تام تحلى ونجى التى بيك دونم مقدارى اورمان موجود اولديغى

طولچيه دن باباطاغنه قدر التى ساعت مسافه لك برشوسه منتظم طريق موجود اولديغى

طولچيه دن ماچينه قدر اون ايكى ساعت مسافه لك برشوسه طريقنه موسم صيفده بدا اولنه جغى

ولايات خارجنده اولان ممالك عثمانيه

طونه ولايتى

معلومدركه صربستان جنوب ... سنده وبلغراددن وقره طاغ جانب جنوبيسنده واقع قره اورمان طاغلرينه قدر بنيانى
وهرسك وبوسنه وبلغاريا وسترياوجبارستان قطعه لرندن واروپانك
شمالنده ... ايدرك ... و... تركيلى ... باشلوجه
اوچ عدد بوغازدن قره دكزه قاريشور كه ... قدر
دريتوز ساعتدن زياده مسافه قطع ايدر ... سواحلنده
بلك چوق شهر وقصبه لر وارايسه ده مشهورلرى اولمر
وراتيزلوندن وپاسوه واوستريادن ... وصربستان
وجبارستاندن ... ويشته ... وممالك عثمانيه دن
دخى اوغرادينى شهرلر بلغراد ودين ولوم ورهوه
ونيكبولى وزشتوى وروسچوق وطوترقان وسلستره
وخرسوه وماچين وطولچه و... قصبه لرينه دن
... وبعض سواحلندن قاريشان نهرلرك
باشلوجه لرى ... وايسزار ... واتيز
وراباه وصاوا ومورا وا ... و... ...

[illegible]

وسپروت نهرلریدر طونه نهری ممالک عثمانیه
ایله ایالات ممتازه دن اولان افلاق قطعه سنده
خط فاصلیدر

لوم نهری

ویدین قصبه سنک اوسته طرفنده طونه نهرینه قاریشور
ابو ... شهر عزاد قضاسنده شکه محله سی جوارنده
قره ... بیکا ... ندن و شمال ... دن طولپانر صولرینی
تشکیل ایدر طونه نهرینه کلنجه یه قدر ... ده مشهور ذکر اولنلر
وارد ... اولدیغی ... ودرت ... او ... و ... سنده
... ده در

قامچیق نهری

شمنی یه بر ساعت محلده جریان ایدر سنجق عثمان پازاری
قضاسنده چنار قریه سنده دن وارنه ایله فندقلی
اسکله سی آراسنده قره دکزه قاریشور

وید نهری

ارطغرانیه قضاسنده ... قریه سنده ن نبعان و پلونه قضاسی
درونندن جریان ایدرک نیکبولی قضاسنده صومیت قریه سی
یاننده طونه یه منصب اولور

اسکر نهری

صوفیه ده ریله بالقاننده چیقارق نیکبولی قضاسنده
... قریه سنده طونه یه قاریشور

انهار

دونه نهری

وارنه یه التی ساعت بعده دونه نام قریه دن نبعان و ایکی محلده کوللر تشکیل ایدرك وارنه قصبه سی یاننده قره دکزه قاریشور منبعلرنده خیلی دکرمانلر وار مذکور کوللر برنجی و بر ساعت طولنده و یارم ساعت عرضنده و اوتا التی قولاج قدر عمقنده در

باطوه نهری

نهر مذکور بازار قضاسنده شاهنلر قریه سندن نبعان ایدرك بالچق لیماننده قره دکزه قاریشور اوزرنده خیلی دکرمانلر وار

تیموق نهری

نهر مذکور صربستاندن جنوب ودین قضاسنده راقوجه صغیر قریه سنك الت طرفنده طونه یه قاریشور

برکاسنت نهری

نهر مذکور عدلیه قضاسنه تابع بربلوغیه وشترنیه و بویتیه وغولما توه قریه لری جوارنده واقع منبعلردن تشکل ایدرك ودینك اوست طرفنده طونه یه قاریشور

انهار

وندیبول نهری

نهر مذکور عدلیه قضاسنه تابع ازور قریه سیله راقوچه کبیر قریه سی بیننده واقع بالقانلردن چقوب ودینك جهت جنوبیه سندن طونه یه دوکیلور بوندن بشقه ناظر محله سی واقچار واسونی پیتره واسقوهیه نامیله درت نهر دها واردرکه ودین قضاسنده طونه یه قاریشور

برقوفچه قضاسنده دخی بیولشدره واغوست ویرینه ویا طونه نامیله بیوجك درت نهر واردرکه برقوفچه بالقانلردن نبعان ایله طونه یه جریان ایدر
لوم قضاسنده دخی لوم وسیرچه نامیله ایکی نهر اولوب بلغرادجق قضاسی بالقانلردن نبعان ایدرك لوم قصبه سی کنارنده سیرچه نهری سیره پلنقه سی ایچندن اقوب طونه یه قاریشور

نیشاو نهری

نهر مذکور ازنبول قضاسندن نبعان وشهرکویی ونیش قصبه لری اوره سندن جریان ایدرك ولیقوفچه وقولونه وتستدره لری دخی قاریشه رق نیشه ایکی ساعت مسافه ده موراوه نهرینه قاریشور لسقوفچه قضاسنده لویرازده وابولاسنه ودترنیچه ویا بلانیچه وعرده لیجه نامیله بش قدر نهر اولوب مواقع متعدده ده موراوه نهرینه قاریشور

انهار

موراوه نهری

نهر مذکور یورانیه قضاسندن چقوب ونیش واورقوب قضالری بیننددن گچوب صربستانه کیره رك اورادن طونه‌یه منصب اولور

قره‌صو نهری

نهر مذکور صوفیه قضاسنده قیلوش بالقانندن ینبعان ودوبنیچه وجمعه وملنیك وپتریچ وتیمورحصار قضالرندن جریان ایله سیروزه سکز ساعت مسافه‌ده واقع چای اغزی تعبیر اولنور محلده اق دکزه منصبا اولور

مریچ نهری

نهر مذکور صماقوه دورت ساعت مسافه‌ده واقع [illegible] بالقانندن ینبعان وصماقو قضاسیله پازارجق وفلبه قضالرندن جریان ایله ادرنه‌ده ارده نهرینه قاریشور

دوبنیچه قضاسنده دخی حطوه وجرمان وجمعه بکلی نامنده اوچ نهر اولوب مذکور قره‌صو نهرینه قاریشور

ازلادی قضاسندن دخی قوزلی دره نامیله بر نهر جریان ایدوب ومنبعی فلبه قضاسنده اوزادالان تعزیرسنده اولوب پازارجقده مریچ نهرینه قاریشور

انهار

ورهانيه قضاسنده دخی كوچك اسقرنا ميله بر نهر اولوب استروپول ناحيه سندن كچه‌رك ايوراجه قضاسنده بيوك استروم نهرينه قاريشور

يانطوره نهری

نهر مذكورك منبعی غابروه قضاسنده يانطوره قريه سنده اولوب طرنوی قصبه سنك بيتشكاهندن اقرق زشتوی قضاسنده نوغراد قريه سندن طونه يه قاريشور

عصمه نهری

نهر مذكور لوفچه قضاسنده طوريان قريه سی جوارنده بالقاندن بنعان ولوفچه قصبه سی ايچندن جريان ايدرك نيكبولی قصبه سنك اوست طرفنده طونه يه قاريشور

روسيته نهری

نهر مذكور سروی قضاسنه تابع يكی قريه سی جوارنده واقع قوجه بالقاندن بنعان وسروی قضا وقصبه سندن ونفس طرنوی قضاسنك بعض قريه لی جوارندن ... واهرولی قريه سنك الت طرفنده يانطوره نهرينه قاريشور

تصحیح وعلاوه

صحیفه		رتبه	نشان
٣٩	ایکنجی اردوی همایون مشیری مابین همایون مشیری عبدالکریم نادر پاشا		عثمانی مرصع برنجی
..	ولایت [illegible] قومسیونی اعضاسندن [illegible] [illegible]	اولی صنف ثانیسی	
٤٦	عدلیه قائمقامی [illegible] صبحی افندی	متمایز	
٨٠	کوستنجه قائمقامی سعید افندی	رابعه	
٨٠	کوستنجه نائبی وهبی افندی	مدرسین	
٨٣	سنده نائبی امین افندی	مدرسین	
٤٣	دوبجه بلدیه رئیسی حاجی [illegible] افندی		
٦٧	صوفیه اداره مجلسی اعضاسندن [illegible] افندی		
..	[illegible] نورالدین افندی		
٣٣	ولایت الای بکلکیله اداره امینلری		
..	[illegible]		
٣٠	داخل ولایتده بولنان حکومت ترجمانلغی [illegible]		
٨٠	کوستنجه مال مدیری عبدالله افندی		
٨٣	سنده مال مدیری حافظ رجب افندی		
٨١	بیوک ناحیه‌سی مدیری علی شوکت افندی		